

La Voz de Guipúzcoa

Jueves 27 de Julio de 1933

Diario republicano

San Sebastián Año XLIX - Núm. 17.007

Un interesante momento político

Del Consejo de ministros que hoy presidirá el Sr. Alcalá Zamora, dependerá el mantenimiento por unos meses o la crisis del actual Gobierno

El discurso pronunciado anoche por el Sr. Besteiro, acrecenta el interés por conocer el resultado de la reunión ministerial de hoy en Palacio

(Por teléfono)

Madrid, 27.

LA COMISION INTERPARLAMENTARIA

Ayer por la mañana se reunió en una de las Secciones del Congreso, la Comisión interparlamentaria. Presidió el Sr. Serrano Batanero. Se dió cuenta de los países que han de estar representados en el Congreso interparlamentario que se celebrará en Madrid en la primera decena de octubre próximo, y de la correspondencia cruzada con los Parlamentos de dichos países, entre los cuales figuran Estados Unidos, Francia, Inglaterra y Panamá.

LOS RADICALES

En una de las Secciones del Congreso se reunió ayer por la mañana la minoría radical bajo la presidencia del Sr. Martínez Barrios, quien a la salida manifestó que se había hecho constar en acta la felicitación al señor Pérez Madrigal por su ingreso en el partido radical. Acerca de la separación del Sr. Elola dijo que él nada sabía y que quizás el Sr. Lerroux tenga alguna noticia. También dijo que a la reunión convocada por el Sr. Soriano, para tratar de la unión de los partidos republicanos de izquierda, asistirá él y que se había acordado autorizar a la señorita Campoamor para tomar parte en un acto de fraternidad republicana, y al Sr. Salazar Alonso para que pida al ministro de Obras públicas fecha para interponerle acerca de la política ferroviaria.

LOS RADICALES-SOCIALISTAS

También ayer por la mañana se reunió en el Congreso la minoría radical socialista, bajo la presidencia del Sr. Baeza Medina. Al terminar la reunión dijo el Sr. Baeza Medina que la minoría le había autorizado para asistir, en su representación, a la reunión que por la tarde iban a celebrar los representantes de los grupos republicanos de izquierda, convocados por el Sr. Soriano. Añadió que también se había acordado insistir cerca del jefe del Gobierno para que cesen las anomalías que existen en la Telefónica en relación con el personal despedido, y que se autorizó al Sr. Ballester para que formule al Gobierno una pregunta acerca de la reciente pastoral del arzobispo de Toledo, en la que hay párrafos en los que se ataca a las leyes laicas del Estado. Terminó diciendo que asimismo se acordó gestionar del Gobierno la adopción de medidas para evitar el cierre de las factorías de Sagunto, y volver a reunirse el viernes para tratar acerca de las leyes de arrendamientos rústicos y vagos.

DICE EL MINISTRO DE MARINA

El ministro de Marina, hablando con los periodistas, dijo: —La Comisión de Marina me ha enviado la ley de realistamientos, que la he devuelto a su origen por estar conforme con ella. El Presidente de la República ha firmado los nombramientos de delegados del Estado en la Compañía Almadraza y en la Compañía Transmediterránea. Los delegados son los señores Coll y Traba, respectivamente. Por infracciones de la ley de pesca se han impuesto numerosas multas. La ley de veda va a ser modificada porque así lo exige la realidad. Las multas impuestas por infringir las leyes de pesca en el último semestre se elevan a 430, por un valor total de 66.740 pesetas. Los litorales más castigados han sido los de Levante, Sur del Atlántico y Sur del Mediterráneo.

Monte Igueldo

JUEVES INFANTIL.—GRAN EXITO

Festival con regalos para todos los niños. Cine con películas de gran risa. Parque de atracciones, etc., etc. Gran baile con regalos para las personas mayores. Restaurant.

EL SEÑOR FRANCHY ROCA, OPTIMISTA

A primera hora de la tarde llegó al Congreso el ministro de Industria y Comercio, y los periodistas le preguntaron:

—¿Habrá hoy suficiente número de diputados para someter al "quórum", como es deseo del Gobierno, las leyes pendientes de este requisito?

—Sí, pues de lo contrario sería una prueba de que el Gobierno no cuenta con la mayoría. Ya verán ustedes cómo hay "quórum", pues además de la convocatoria que han cursado los jefes de los grupos gubernamentales, el jefe del Gobierno ha enviado una circular a los diputados rogándoles su asistencia.

"HABRA QUE TRAER UNA BANDA DE MUSICA"

Cuando el jefe del Gobierno llegó, a primera hora de la tarde, al Congreso, pasó al salón de secretarios y, dirigiéndose a las personas que en él se hallaban, exclamó:

—¿No han venido más que los pocos diputados que he visto? Si es que no hay más, será cosa de traer una banda de música.

Un diputado radical socialista le dijo:

—Ya verá usted cómo hay suficiente número de diputados. Se aprobará incluso la ley de Vagos y maleantes.

—Siendo así, podrán terminar las sesiones la semana próxima, aun cuando hay que aprobar la ley de Arrendamientos de fincas rústicas. Pero no creo que habría dificultad en aplazar hasta octubre su discusión, ya que puede prorrogarse por decreto el régimen de rentas. Incluso esa ley de Arrendamientos de fincas rústicas podría implantarse por decreto, sin perjuicio de someterla en su día a la aprobación de las Cortes.

EL COMITE DEL PARTIDO RADICAL SOCIALISTA

A primera hora de la tarde se reunió el Comité ejecutivo del Partido Radical Socialista. A esta reunión se concedió importancia, pues se decía que se adoptarían acuerdos trascendentales. No asistió don Marcelino Domingo, que se excusó.

Se acordó insistir cerca del jefe del Gobierno para que conteste a la mayor brevedad a las bases de colaboración de los radicales socialistas que le fueron entregadas a raíz del reciente Congreso del partido, pues toda demora servirá para dejar en entredicho al Partido Radical Socialista ante la opinión.

También se acordó hacer presente al Gobierno que la cartera de Justicia debe ser desempeñada por un radical socialista.

LA UNION DE LOS REPUBLICANOS DE IZQUIERDA

A las cuatro de la tarde se reunieron los jefes de las minorías republicanas de izquierda, convocados por el señor Soriano, para tratar del bloque de los partidos de la izquierda republicana. Al terminar la reunión se facilitó la siguiente nota:

"En la reunión celebrada esta tarde por los representantes de las minorías parlamentarias radical socialista, radical, Acción Republicana, federal, Izquierda Catalana y Orga, se ha hecho patente la buena disposición de todos estos grupos para una acción armónica y cordial dentro y fuera del Parlamento.

El señor Baeza Medina expuso la buena disposición de su partido, pero desistió de hacer otras manifestaciones diciendo que se abstendría de intervenir en la discusión, pues no podía pronunciarse en ningún sentido hasta que por el jefe del Gobierno se haya contestado a la consulta que se le ha hecho sobre la realización de un programa propuesto por el Partido Radical Socialista.

Los demás representantes republicanos asintieron a estas manifestaciones del señor Baeza Medina y estimaron que debía aplazarse la deliberación hasta momento más oportuno."

Interrogado el señor Soriano acerca de la reunión de jefes de grupos republicanos de izquierda, dijo:

—La reunión ha sido muy cordial. Se ha conseguido lo que hasta ahora no había sido posible: que los partidos republicanos que estaban en lucha hayan reconocido en principio la necesidad de un contacto íntimo para tener constituido un órgano de gobierno para el momento oportuno.

"El señor Baeza Medina dió cuenta de la posición de los radicales socialistas, que esperan la respuesta del Gobierno a las bases de colaboración que tienen presentadas, y por esta razón se aplazaron los acuerdos. Sin embargo, puede decirse que la unión entre los republicanos de izquierda es ya un hecho."

Por su parte, el señor Arauz dijo:

—A pesar de los caudillos, y por encima de ellos, habrá unión, pues así lo requieren las circunstancias y lo imponen los partidos republicanos y la mayoría de sus representantes parlamentarios.

LOS FEDERALES

Después de la reunión de los jefes de las minorías republicanas, se reunió el grupo federal. El señor Soriano dió cuenta de la reunión de los jefes de los grupos republicanos, y se acordó continuar los trabajos iniciados para lograr la unión de esos partidos, con objeto de llegar rápidamente a la confección de un programa concreto y definido que permita ofrecer a la opinión un órgano de gobierno para el futuro.

También se acordó desmentir las informaciones tendenciosas que sin fundamento se han venido propalando acerca de supuestos cambios en la política seguida por la minoría federal.

Los reunidos convinieron en reconocer que no hay necesidad de requerir al señor Franchy Roca para que dimita en la cartera de Industria y Comercio, ya que no ha sido aplicada la ley de Defensa de la República y que los detenidos estos días han sido puestos a disposición de los Tribunales ordinarios de Justicia.

LAS LEYES APROBADAS AYER TARDE

Las leyes que ayer tarde se aprobaron en el Parlamento son:

Sin "quórum", las de Orden Público y de Vagos y Maleantes.

Con el "quórum", las relativas al crédito para la sustitución de la enseñanza religiosa; modificación de la Ley del Jurado; régimen de desahucios de colonos de fincas

UN DISCURSO IMPORTANTE

El señor Besteiro como presidente de la U. G. T. rebate las afirmaciones esenciales del discurso pronunciado por el ministro del Trabajo

"Creer que el Poder puede ser tomado dictatorialmente por los socialistas es un error terrible"

(Por teléfono)

Madrid, 27.

MADRID.—Con motivo de la clausura del Congreso Nacional Ferroviario, que se ha celebrado estos días en la Casa del Pueblo, se celebró anoche un banquete en el restorán



de "La Bombilla", asistiendo don Julián Besteiro, como presidente de la Unión General de Trabajadores.

El señor Besteiro, a los postres, pronunció un discurso, que causó profunda impresión entre los asistentes y que se divulgó rápidamente por los círculos políticos y periodísticos de Madrid, suscitando diversos comentarios.

Principió el presidente de la U.G.T. trazando un elogio fervoroso de la vida sindical. Es preciso—dijo—que ésta se desarrolle constantemente sin violencias, con la más plena normalidad.

Hizo a continuación historia del movimiento sindical, señalando que los propietarios tienen una cierta tendencia a apoyar movimientos revolucionarios.

En Italia el socialismo se apoderó de las fábricas creyendo que socializarlas era empresa por demás sencilla. Pero lo que ocurrió fué que por deficiencia de los revolucionarios socialistas se facilitó ampliamente el camino al fascismo, que en aquellos momentos supo aprovecharse de la situación nacional para realizar triunfalmente la "marcha sobre Roma", que dió principio a la política dictatorial.

Yo—dijo el Sr. Besteiro—soy partidario de las rebeldías. Pero, entiéndase bien, de las rebeldías inteligentes.

Por eso he visto con asombro que se ha dicho que los socialistas debemos apoderarnos del Poder aunque sea de una manera dictatorial. Esto representa un error terrible.

Los socialistas no podemos ocupar el Poder si no es de una manera absolutamente democrática.

Además ahora sería particularmente horrosa esa dictadura socialista, porque tendríamos en frente, en la oposición, a una importante masa obrera.

La Dictadura del proletariado no sólo anegaría en sangre al capitalismo, sino también a los mismos obreros.

En suma, no debemos "mussolinizarnos", ni "hitlerizarnos", ni bolchevizarnos.

No es ése el camino. El camino lo marcó Inglaterra para el Socialismo, pues allí los problemas graves han sido resueltos en forma inteligente.

Terminó el señor Besteiro con un lírico exhorto a los obreros para que permanezcan apartados de todo camino que conduzca a la violencia.

El orador fué ovacionadísimo, y el acto terminó dándose entusiásticos vivas a la U.G.T.

Si el jefe del Estado aprueba el plan del Sr. Azaña, será nombrado ministro de Justicia el Sr. Galarza, habrá inmediatas vacaciones parlamentarias, y en octubre se reabrirán las Cortes y votarán los presupuestos

rústicas por falta de pago, y enlaces ferroviarios.

La relativa a los aparejadores fué rechazada, incluso con el voto de los grupos gubernamentales. Esto se debió a que se ha considerado conveniente y justo recoger los informes técnicos sobre las aspiraciones de los arquitectos y aparejadores, con objeto de confeccionar un proyecto que recoja los anhelos de unos y otros.

LO QUE DICEN LOS MINISTROS

Cuando salía del Congreso, el ministro de Obras Públicas dijo sonriendo:

—Me voy al Ministerio para firmar y recoger papeles.

—¿No puede darnos usted noticias? Hoy las hay, y si usted quisiera...

—Estoy completamente carente de información, y no puedo darles ninguna noticia.

El ministro de Industria y Comercio manifestó:

—Ya sé que circulan diversos rumores, pero todos ellos carecen de fundamento. También se habla mucho del Consejo de mañana. La importancia de esa reunión dependerá de la forma en que se desarrollen hoy los acontecimientos.

El ministro de Marina manifestó que no convenía hacer caso de los rumores que circulaban.

El de Instrucción Pública dijo:

—Yo no me ocupo de política. Ahora estoy ocupado con la sustitución de la enseñanza religiosa que debe hacerse para fecha próxima.

EL MOMENTO POLITICO

En los pasillos del Congreso se hacían ayer por la tarde diversos comentarios acerca de la situación política. Unos decían que en el Consejo de hoy se planteará la crisis, pero que ésta se limitará a una pequeña reorganización del Gabinete; otros aseguraban que la crisis será total y que se formará un Gobierno de concentración republicana, prescindiendo de los socialistas y presidido por el Sr. Sánchez Román; otros afirmaban que el nuevo Gobierno que se forme será presidido por un radical socialista, tal vez por el Sr. Gordon Ordás; otros admitían la posibilidad de que se forme un Gobierno parlamentario presidido por el Sr. Besteiro para aprobar las leyes pendientes, y otros insistían en que se formará un Gobierno socialista presidido por el Sr. Largo Caballero.

En uno de los corrillos se decía que la crisis estaban planteada por haber dimitido el Sr. Franchy Roca por haberse aplicado la ley de Defensa de la República y porque los federales insistían en que se conceda una amplia amnistía.

Los periodistas interrogaron al Sr. Franchy Roca y le dijeron que la noticia de su dimisión lo había dado el diputado socialista señor Sapiña, y el ministro de Industria y Comercio replicó:

—No sé si el Sr. Sapiña tiene motivos para saber más que yo; pero lo que puedo asegurárselos es que la noticia carece de fundamento.

El Sr. Artigas Arpón decía en un grupo de diputados y periodistas comentando la situación política:

—La crisis está planteada. Se abrió al tratarse de la provisión de la cartera de Justicia. Pero puede afirmarse que de hecho la crisis se ha abierto hoy con carácter total. Hay que tener en cuenta que el Gobierno ha logrado esta tarde el "quorum" gracias a los radicales, que han votado precisamente para evitar que el Gobierno cayera hoy mismo.

—¿Colaborarán los radicales socialistas en un Gobierno de izquierdas?—le preguntó un periodista.

—Nosotros colaboraremos con todos los partidos republicanos que acepten el programa de izquierdas.

El diputado radical don Fernando Gasset decía ante un grupo de diputados y periodistas:

—El Gobierno ha logrado esta tarde el "quorum" para las leyes pendientes de este requisito, gracias a los radicales, que le han dado 43 votos. Sin éstos el Gobierno sólo habría tenido 118 votos, que habrían sido insuficientes, ya que los precisos eran 236.

UNA REUNION COMENTADISIMA

Anoche se reunieron a comer, en un céntrico restaurante, los señores Sánchez Román, Gordon Ordás, Moreno Calvache y Martínez Barrios.

La asistencia del ex ministro radical, motivó animadísimos comentarios. Se cree que en la reunión se trató de la unión de las izquierdas republicanas.

EL HOMENAJE A BLASCO IBAÑEZ

Se ha presentado a la Mesa de las Cortes una proposición para que con motivo del traslado de los restos de Blasco Ibañez, de Mentón a Valencia, se construya un mausoleo para el que debe votarse un crédito de 200.000 pesetas.

EL PROCESO DE JACA

Hoy se reunirá el Tribunal Parlamentario por los sucesos de Jaca, para elegir presidente.

La vista se celebrará en el plazo de un mes.

PARA EVITAR LA OBSTRUCCION DE LOS AGRARIOS

Se han hecho gestiones oficiosas, en nombre del Gobierno, cerea del diputado agrario señor Royo Villanova para procurar que se desista por la minoría agraria, de la obstrucción a la ley de arrendamientos.

Los señores Royo y Gil Robles convinieron en que se puede llegar a un acuerdo en ciertos puntos fundamentales, pero no quisieron anticipar su contestación hasta que regresase de Portugal el jefe de la minoría, señor Martínez de Velasco.

El señor Royo dijo a los periodistas:

—Hoy pronunciaré un discurso contra la totalidad. Luego me dispongo a defender las doscientas y pico enmiendas presentadas. Creo que es una locura que el Gobierno pretenda sacar adelante este proyecto. El Gobierno no cuenta con "quorum". Lo ha tenido hoy gracias a los radicales, que le han dado sus votos porque se trataba de leyes que les interesaban. Pero los radicales no le darán votos para aplicar la "guillotina".

DECLARACIONES DE UN RADICAL SOCIALISTA

El diputado radical socialista señor Gomá-

riz ha hecho las siguientes declaraciones, que han sido comentadísimas por tratarse de un parlamentario muy vinculado ideológicamente al ministro de Agricultura:

—Creo que del Consejo del jueves en Palacio puede surgir un acontecimiento. Todo el ciclo de leyes constitucionales está aprobado en rigor. Es posible que del cambio de impresiones del Gobierno con el presidente surja la crisis. Y sería porque el presidente expresara la conveniencia de variar la línea política actual.

"Si el señor Azaña triunfa en el Consejo, se reorganizará el Gobierno, dando la cartera de Justicia al señor Galarza. Pero todo está pendiente del jefe del Estado.

"El señor Azaña, en su discurso de exposición al presidente, dirá que estas Cortes deben prolongar su vida hasta aprobar los próximos Presupuestos, para luego plantear una crisis de fondo y proceder a una consulta electoral.

"Acaso el presidente pidiera la apertura de un período de consultas. Si triunfa el señor Azaña, se cerrarán las Cortes para abrirlas después y aprobar los Presupuestos."

TECNICISMO PARLAMENTARIO

Interrogado el señor Elola acerca de si era cierta la noticia de su separación del Partido radical, dijo:

—Hoy precisamente he dirigido una carta a don Alejandro Lerroux diciéndole que cuestiones de orden técnico me obligan a adoptar esta determinación sin que ello signifique menosprecio ni agravio para ninguno de los diputados de la minoría radical.

Además, creo que los magistrados debemos estar apartados de todo dinamismo político. No renuncio al acta, pero en lo sucesivo solo actuaré técnicamente. No ingresaré en ningún partido.

¿DIMITIRAN HOY LOS MINISTROS SOCIALISTAS?

Ayer se reunió el Consejo Superior del Instituto de Reforma Agraria. Se aseguró que el diputado socialista don Lucio Marcha-

Si se abre nuevo período de consultas, se apunta como probable solución a la crisis la formación de un Gobierno de concentración republicana de izquierdas bajo la presidencia del Sr. Sánchez Román

tínez Gil, dijo a los vocales obreros que en el Consejo de hoy dimitirán en sus cargos los tres ministros socialistas.

La noticia fué acogida con las naturales reservas.

LA COMISION DE RESPONSABILIDADES

Ayer se reunió la Comisión parlamentaria de responsabilidades. Al terminar, uno de los vocales dijo a los periodistas:

—No nos hemos ocupado del asunto Marcha.

Se ha dado cuenta de un escrito de don Federico Berenguer, que como saben ustedes se encuentra confinado en Hernani, solicitando se le permita trasladarse a San Sebastián donde tiene pendientes asuntos de carácter comercial, y su presencia en dicha ciudad es requerida por la Casa que representa. Se abrió debate sobre este asunto y se acordó hacer una investigación para averiguar lo que haya de cierto y proceder en consecuencia.

El señor Bujeda, fiscal del tribunal que ha de juzgar las responsabilidades por los sucesos de Jaca, preguntó si podía actuar con la autonomía necesaria, y los miembros de la Comisión así lo han estimado, ya que el asunto ya no depende de ella sino del tribunal.

PARA UN MONUMENTO A DON FRANCISCO LAYRET

El jefe de la minoría de la Esquerra, señor Santaló, se propone presentar a la Cámara una proposición de ley concediendo una subvención para erigir en Barcelona un monumento a don Francisco Layret.

SE HA CONSTITUIDO LA COMISION DE INDUSTRIA

Ayer se reunió, para constituirse, la Comisión parlamentaria de Industria creada con motivo de la creación del nuevo Ministerio de Industria y Comercio. Fué nombrado presidente el director de la Escuela de Ingenieros Industriales de Madrid y diputado a Cortes por Guipúzcoa, don Juan Usabiaga.

También fueron designados los diversos ponentes.

DON BASILIO ALVAREZ Y LA SITUACION DEL SEÑOR CASARES QUIROGA

Don Basilio Alvarez decía ayer en los pasillos del Congreso:

—El Gobierno está muerto. Sólo le quedan unas horas de vida. La prueba más evidente de ello es la invención de ese complot fantástico en el que nadie cree. Yo vengo de León y he podido comprobar que la gente se ríe de todo eso.

Se dice que el Sr. Casares Quiroga se separa de la Orga para ingresar en Acción Republicana—le dijo un periodista.

—Sí, todo antes que dejar de ser ministro. El Sr. Casares Quiroga ha renegado hasta de su tierra, y ya no podrá volver a Galicia si no es en avión; pero si aterriza tendrá que correr por las calles.

LA MINORIA DE ACCION REPUBLICANA

Desde las once de la noche hasta la una y cuarto de la madrugada estuvo reunida en el Congreso la minoría de Acción Republicana, bajo la presidencia del Sr. Azaña.

Al terminar la reunión el Sr. Ruiz Funes dijo a los periodistas:

—Como se creía que habría sesión nocturna, se convocó a la minoría para reunirse con el Comité ejecutivo del Partido. En primer término hemos examinado algunos asuntos de orden interior, y después se acordó sustituir al Sr. Mirasol, en la Comisión de Agricultura, por el Sr. Peñaiba.

También deliberamos sobre la ley de arrendamientos de fincas rústicas.

—¿Se discutirá esa ley?

—Desde luego, la discusión comenzará mañana. A pesar de haber hablado bastante sobre esta cuestión, nos volveremos a reunir el viernes para continuar su estudio.

La rapidez de la discusión en el Parlamento dependerá de la obstrucción que hagan los agrarios.

—¿Se llegará a un acuerdo con ellos?

—No lo sé; pero pudiera ocurrir algo parecido a lo sucedido con la ley de Orden Público.

Al Sr. Royo Villanova se le ha indicado la conveniencia de que las enmiendas y votos particulares se discutan en la Comisión con objeto de facilitar la labor de la Cámara.

Otro diputado de Acción Republicana dijo que los agrarios habían anunciado una obstrucción cerrada a la ley de arrendamientos de fincas rústicas.

El matrimonio Lindbergh continúa su viaje aéreo

COPENHAGUE, 26.—El aeroplano que pilota el célebre coronel Lindbergh, y en el cual le acompaña su esposa, ha llegado a Groenlandia. El coronel realiza un viaje de estudio para la ruta aérea del Norte entre América y Europa. (United Press.)

Las erupciones volcánicas andinas

MENDOZA (Argentina), 26.—Está cayendo sobre esta ciudad una enorme cantidad de cenizas procedentes de la erupción de volcanes de la cordillera de los Andes, siendo imposible distinguir objetos colocados a un par de centenares de metros, pues lo impide la capa de cenizas que perturba la visibilidad. (United Press.)

Teléfonos de LA VOZ:

Administración y Talleres ... 10-0-24.

Dirección y Redacción 10-9-39.

deiron

Para abrillantar
suelos y muebles

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES
DE LA PIEL Y SECRETAS

Consulta de diez a una y de cuatro a siete
ALAMEDA, 6, 1.º ... Teléfono 1-29-29.

RAMON JUSUE

MEDICO DE LA MATERNIDAD

Especialista en enfermedades de la mujer
y partos.

Consulta: de tres a cinco.

Beba el exquisito

ANIS

ECHEVARRIA

Es el mejor

Restaurant Euskealdun

Pensión completa para familias. Diariamente exquisitos menús y servicio a la carta
PI Y MARGALL, 5 :— SAN SEBASTIÁN

Hacia la pacificación de los espíritus en Cuba

LA HABANA, 26.—El presidente de la República, señor Machado, ha firmado la ley que concede amplia amnistía por delitos políticos.

También ha firmado un decreto que dispone el restablecimiento de las garantías constitucionales en Cuba. (United Press.)

Los viajes del exrey de España

PARIS, 26.—El ex rey de España ha salido con dirección a Checoslovaquia. (United Press.)

Los coroneles del curso de generales

Ayer llegaron a nuestra ciudad, procedentes de Pamplona, varios coroneles que están tomando parte en el curso de generales, que dirige el general Angoso.

En este viaje de instrucción a nuestra ciudad visitarán los fuertes de San Marcos, Guadalupe, etc.

Su estancia será de varios días.

Mudanzas

en capitanes de ferrocarril y por carretera. Habiendo mudanzas para Madrid, se harían precios especiales.

LARRAMENDI, 41. ... Teléfono 12-5-01.

Pablo Gastaminza

Tratamiento de la blenorragia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer, por el procedimiento del doctor Roncayrol (corriente de alta frecuencia). Horas: de diez a una y de tres a siete.

Practicante

del Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa. TEODORO LOPEZ S. Marcial, 48. 3.º Teléfono 1-34-21

Victor Juaristi

DENTISTA

SAN MARCIAL, 9, 1.º ... Teléfono 1-53-22

Fotografados "CRELIOS"

Tricromías en cobre - Usandizaga, 20 - Teléfono 16473

La labor parlamentaria

El Gobierno obtuvo ayer el "quorum" para la aprobación de cuatro leyes, porque los radicales votaron con la mayoría

Quedó aprobada, casi sin discusión, la ley de Vagos

(POR TELEFONO)

Madrid, 27.

COMIENZA LA SESION

Se abre la sesión a las cuatro de la tarde. Preside el Sr. Besteiro y el banco azul está desierto. Gran desanimación en escaños y tribunas.

Se lee y se aprueba el acta de la sesión anterior.

LA LEY DE VAGOS Y MALEANTES

Se pone a discusión el proyecto de ley de Vagos y Maleantes.

El PRESIDENTE advierte que como ningún diputado ha pedido la palabra para la totalidad, se va a pasar a discutir el articulado. Un secretario lee las enmiendas presentadas al proyecto, que son bastantes.

El Sr. GALARZA, por la Comisión, pide que se suspenda la sesión por unos minutos con objeto de que la Comisión pueda examinar las enmiendas. Así se acuerda.

Se suspende la sesión a las cinco menos cuarto y se reanuda a las seis y cuarto. (En el banco azul están el jefe del Gobierno y los ministros de Estado y Marina.)

Como nadie pide la palabra para la totalidad del Título I, se discute el articulado. Se aprueban rápidamente los tres primeros artículos, aceptándose dos enmiendas del señor ROYO VILLANOVA.

El Sr. GALARZA, por la Comisión, da cuenta de las modificaciones introducidas en el artículo cuarto por haberse aceptado una enmienda. Se aprueban los artículos cuarto y quinto.

El Sr. RODRIGUEZ VERA defiende una enmienda al artículo sexto, que se refiere a los toxicómanos.

El Sr. GALARZA, por la Comisión, se opone. (La Cámara está animadísima en estos momentos.) Los socialistas piden votación nominal. El objeto de esta votación es ver si hay número suficiente de diputados para el "quorum". La enmienda se rechaza por 254 votos contra nueve.

Se acepta una enmienda del Sr. ELOLA y se aprueba el artículo sexto.

EL «QUORUM», PARA VARIAS LEYES PENDIENTES

El PRESIDENTE aprovecha el momento para someter a votación definitiva el proyecto de ley de Orden Público, que se aprueba.

Luego somete al "quorum" los diversos proyectos pendientes de este requisito, por haberlo solicitado algunos diputados.

Por 262 votos contra cinco se aprueba el proyecto de ley habilitando créditos para la sustitución de la enseñanza religiosa. Votaron en pro los grupos de la mayoría gubernamental, los radicales, los independientes del Sr. Irazo y los progresistas, y en contra los Sres. Ossorio y Gallardo, Ossorio Florit, Ortiz de Solórzano, Domínguez Arévalo y Lamamié de Clairac.

También se aprueba el proyecto referente a los enlaces ferroviarios, votando en contra los señores Domínguez Arévalo y Lamamié de Clairac.

El proyecto de ley sobre desahucios de los colonos de fincas rústicas por falta de pago, se aprueba por 261 votos contra tres, de los Sres. Ortiz de Solórzano, Lamamié de Clairac y Domínguez Arévalo.

Por 245 votos contra cuatro de los señores Domínguez Arévalo, Balbontín, Lamamié de Clairac y Ortiz de Solórzano, se aprueba el proyecto de ley excluyendo del conocimiento del Tribunal de Jurados algunos delitos de carácter social.

Se rechaza por 234 votos contra once el proyecto de ley referente al Cuerpo de aparceros.

SIGUE LA DISCUSION DE LA LEY DE VAGOS

Se aprueban los artículos séptimo y octavo de la ley de Vagos y Maleantes. Se acepta una enmienda del Sr. ELOLA y se aprueba el artículo noveno.

Sin discusión se aprueban los demás artículos hasta el 12 inclusive, aceptándose para éste una enmienda del Sr. ELOLA.

El Sr. ELOLA defiende enmiendas a los siguientes artículos. La Comisión las acepta, en todo o en parte, y se aprueban los artículos 13, 14, 15 y 16. (El Sr. Besteiro abandona la presidencia y le sustituye el Sr. Lara.)

Sin discusión se aprueban los restantes artículos, incluso el 19, que es el último, aceptándose para éste una enmienda del señor ELOLA.

El Sr. BALBONTIN pide se incorpore al dictamen un artículo adicional en virtud del cual la ley no será aplicable a los obreros revolucionarios por sus actuaciones políticas.

El Sr. GALARZA, por la Comisión, se opone. Dice que de esta ley se excluye a los obreros, pues éstos no son vagos profesionales. Añade que la ley no es gubernativa, pues será aplicada por los tribunales de Justicia.

En votación ordinaria se rechaza la propuesta del Sr. Balbontín y queda aprobado el proyecto.

Se acuerda que por la noche no haya sesión. A las ocho y media se levanta la sesión.

DICE EL SEÑOR BESTEIRO

Después de la sesión el Sr. Besteiro dijo a los periodistas:

—Como han visto ustedes, hoy ha sido aprobada rápidamente la ley de Vagos y Maleantes, y también se han aprobado, mediante el "quorum", las leyes que estaban pendientes de este requisito. Asimismo ha sido aprobada definitivamente la ley de Orden Público.

Mañana por la tarde—dijo—a primera hora comenzaremos a discutir, seguramente, la ley de arrendamientos de fincas rústicas.

—¿No ha recibido usted ninguna sugerencia con respecto a las vacaciones parlamentarias?

—Hasta ahora ninguna indicación he recibido del Gobierno.

—Pues muchos diputados, incluso de la mayoría gubernamental, dicen que aprobada la ley sobre desahucios de colonos de fincas rústicas, se puede acordar la prórroga de la vigencia del decreto sobre revisión de rentas, con lo cual la discusión de la ley de arrendamientos de fincas rústicas puede aplazarse hasta octubre.

—Sí, es posible que haya arreglo—contestó el Sr. Besteiro sonriendo.

América y España

Los Gobiernos de Perú y Méjico condecoran a los embajadores españoles

LIMA, 26.—Ha sido otorgada la condecoración peruana de la orden del Sol al embajador de España en Méjico, señor Alvarez del Vayo, por la defensa que hizo de los intereses de Perú en Méjico durante la ruptura de relaciones diplomáticas entre Perú y Méjico, relaciones que se han reanudado recientemente gracias a los buenos oficios de España.

Se sabe que el Gobierno de Méjico concederá, por análogo motivo, es decir por la defensa de los intereses mejicanos en Perú durante la indicada ruptura de relaciones, la orden del Aguila mejicana al ministro de España en Lima, don Antonio Jaén. (United Press.)

El viaje de regreso de los hidroplanos italianos

SHEFTAC (Nueva Brunswick), 26.—La escuadrilla aérea que manda el ministro del Aire de Italia, general Balbo, estará en Sheftac cinco días y luego saldrá con dirección a Valentia (Irlanda). (United Press.)

El mayor dique del mundo

SOUTHAMPTON, 26.—El rey de Inglaterra ha asistido a la inauguración del dique carena construido en Southampton, que es el mayor del mundo. Tiene 400 metros de longitud y 50 de anchura. (United Press.)

SEÑORA:

Para sus téis, FINO COQUINERO

Coñac Osborne

EL MEJOR

Información general

Los jueces especiales al tomar declaración a los detenidos estos días, no han logrado esclarecer el presunto "complot"

Laserna y Barrera sufrieron cogidas en Valencia

(POR TELEFONO)

Madrid, 27.

PARA ASISTIR AL CONGRESO INTERNACIONAL SOCIALISTA

MADRID.—Ha llegado a Madrid de paso para París donde asistirá al Congreso Internacional Socialista, el representante de los socialistas de Nueva York, Paul Blanchard, que formó parte de la Comisión especial que se constituyó para depurar las responsabilidades en que incurrió el penúltimo alcalde de Nueva York.

LA EXPOSICION DEL LIBRO ESPAÑOL

MADRID.—En el Ministerio de Estado se ha recibido un despacho de nuestro embajador en la Argentina dando cuenta de haber inaugurado en Buenos Aires la Exposición del Libro Español. El acto fué muy solemne y asistieron el presidente de la República, el Gobierno, las autoridades y numerosos intelectuales argentinos. El presidente de la República pronunció un discurso, contestándole nuestro representante diplomático.

HOMENAJE A LA MEMORIA DE BARBERAN Y COLLAR

SEVILLA.—Organizado por el Aero Club y con la cooperación del Ayuntamiento se celebrará un homenaje a la memoria de los aviadores Barberán y Collar. El Aero Club desea que este homenaje se celebre el 12 de octubre próximo.

El alcalde en el próximo viaje que haga a Madrid se ocupará de este asunto.

EL FRACASADO COMLOT

MADRID.—Han empezado a actuar los jueces especiales nombrados con motivo del fracasado complot. Parece ser que de los interrogatorios a que han sido sometidos algunos de los detenidos se deduce que a éstos no se les encontró armas ni manifestos. Se les pregunta acerca de su opinión sobre el fascismo y si pertenecen a algún partido político u organización social.

Se da el caso de que entre los detenidos en la primera redada figuran tres afiliados a la U. G. T. Uno de ellos figuraba en las listas de un Círculo fascista. Ha declarado que hasta hace poco pertenecía a ese círculo, pero que ahora estaba afiliado a la U. G. T.

Al regresar de Zaragoza, donde tomaron parte en un acto político, fueron detenidos en Pasque, el director del semanario derechista «Renacer» D. Mario Jiménez Lúa y el abogado D. Luis Ibáñez. Fueron trasladados a Madrid y conducidos a la Dirección de Seguridad.

Los periodistas que hacen información en el Congreso visitaron al ministro de la Gobernación para interesarse por la libertad del compañero Gonzalo Latorre, detenido con motivo del supuesto complot. El señor Casares Quiroga les dijo que era el primer nombre que había dado al juez para examinar el caso. Añadió que si no resultan cargos contra él hoy mismo será puesto en libertad.

Si hoy, al cumplirse las 72 horas de su detención, no ha sido puesto en libertad Gonzalo Latorre, el Sr. Lerroux, como presidente de la Asociación de la Prensa, visitará al ministro de la Gobernación para recabar la libertad del compañero.

EN FAVOR DE LOS LABRADORES ALICANTINOS

MADRID.—Una Comisión de los pueblos de Alicante, acompañada de varios diputados de aquella provincia, visitó al jefe del Gobierno y a los ministros de Hacienda y Agricultura, para exponerles la situación en que han quedado los labradores de dicha región a causa de los estragos producidos por el mildium. Los daños pasan de 50 millones. Se pretende que el Estado conceda un auxilio de 12 millones.

LAS CARRERAS DE GALGOS

MADRID.—Por el ministerio de Agricultura se han anulado definitivamente las asignaciones para las carreras de galgos que disfrutaba el Club Deportivo Galguero. Esta resolución ha sido adoptada en virtud del expediente incoado por denuncia de la Asociación de Propietarios de Galgos y haberse comprobado las especulaciones de la Sociedad Anónima Liebre Mecánica y Stádium Metropolitano.

En lo sucesivo, las carreras de galgos las organizará la Asociación de Propietarios de Galgos con carácter benéfico y filantrópico.

REFORMA DENEGADA

MADRID.—Por el juez del distrito 15 ha sido denegada la reforma del auto de procesamiento dictado contra el Comité ejecutivo patronal.

EL MUSEO DE TAPICES

MADRID.—Ayer se inauguró la Exposición de tapices en el Palacio Nacional. Asistió el ministro de Instrucción pública, Sr. Barnés. Se considera que este Museo es uno de los más importantes del mundo.

LAS CORRIDAS DE FERIA EN VALENCIA

VALENCIA.—Lidiándose ganado de Antonio Hernández, que resultó bueno, se celebró la cuarta corrida de feria.

Barrera sufrió en su primer toro un puntazo en un dedo de la mano izquierda. Pasó a la enfermería y no volvió a salir.

También fué cogido el banderillero Alpagaterito.

Laserna fué ovacionado en su primero, que le cogió al pasarlo de muleta. Fué volteado y vuelto a recoger y lanzado al aire. Se levantó y rabioso entró a matar cayendo desvanecido cuando el toro rodaba de media estocada. El diestro pasó a la enfermería. Se le concedieron orejas y rabo.

Fernando Domínguez y Enrique Torres despacharon la corrida escuchando ovaciones y cortando orejas.

Barrera sufre una herida en la mano, que acaso le impida torear en el resto de la feria. Alpagaterito tiene una cornada en el recto con rotura del esfínter. Grave. Laserna sufre erosiones y magullamiento general, y fuerte conmoción cerebral. Pronóstico reservado.

NOTICIAS DE BARCELONA

BARCELONA.—En el portal de la casa en que habita uno de los que denunciaron por secuestro al jefe de los "escamots", Miguel Badia, fué encontrada una bomba que no llegó a estallar.

Tres desconocidos, en el paseo de Gracia, atracaron al conductor de un taxi y lo amordazaron. Se llevaron el coche, que apareció horas después.

De los 200 detenidos estos días, sólo queda en la cárcel un centenar.

Ha llegado el juez especial que tiene a su cargo el sumario de incautación de bienes de los Jesuitas. Tomó declaración al subdirector de la Unión Eléctrica para que manifestara qué cantidades han invertido los Jesuitas en la entidad.

En San Baudilio de Llobregat dos rateros robaban fruta. Sorprendidos por un guarda, le arrebataron la carabina. El guarda sacó una pistola, hiriendo gravísimamente a uno de los rateros y grave al otro.

Ha sido detenido José Hernández, que hirió a su esposa, a su suegro y a un cuñado. Declaró que prefiere estar en la cárcel a vivir con su familia, que le hace la existencia imposible.

LA EXPLOSION EN VENTA DE BAÑOS

PALENCIA.—Se ha descartado la hipótesis de que la explosión del vagón de dinamita en Venta de Baños sea debida a un atentado. Varios empleados vieron salir pequeñas llamas del vagón, pero como advirtieron que llevaba explosivos, huyeron. Las pérdidas de mercancías ascienden a 250.000 pesetas, y las de material ferroviario a 80.000. Los heridos mejoran.

ACCIDENTE DE AVIACION

MELILLA.—Un aparato de la base de Tahúma, pilotado por el brigadier Eugenio Pérez Sánchez, cayó desde 100 metros por haberse parado el motor.

El piloto sufrió la fractura del brazo izquierdo.

TRASLADO DE DETENIDOS

OVIEDO.—Hoy han llegado de Langreo trece detenidos entre derechistas y extremistas de la izquierda, por las órdenes de la Dirección de Seguridad. Ingresaron en la Cárcel.

FUMAD



Cigarrillos Ingleses

AGUA MINERAL Y BALNEARIO
VICHY CATALAN
 ESTOMAGO • HIGADO • BAZO • DIABETES • REUMATISMO
 Caldas de Malavella (Gerona) - Teléf. 7
 TEMPORADA: 1º Junio a 31 Octubre
 TARIFA REDUCIDA HASTA 31 AGOSTO

Depositarlos: S. A. MONEGAL. — Prim, 19. — Teléfono 10-4-85.

Noticias de Aragón

Dos derechistas que habían huído de Zaragoza han sido detenidos al llegar a Madrid

(POR TELÉFONO) Zaragoza, 26.

A VERANEAR

Han salido para San Sebastián don Julio Herre, don Manuel de Escoriza y el cirujano don Ricardo Lozano.

A Zarauz ha marchado don Gaudencio Gella con su familia.

LOS FASCISTAS

Anteayer se recibieron órdenes de la Dirección general de Seguridad para que se procediera a la detención del abogado don Luis Ibáñez y el ex juez de Instrucción don Mario Jiménez, que habían de hablar el domingo en el mitin organizado para pedir a los Poderes públicos la facultad de los electores para destituir a los diputados que no les satisficieran. Mitin que no llegó a celebrarse por disposición gubernativa.

Parece ser que el mitin tenía carácter fascista, y como consecuencia se quiso detener a los dos mencionados señores. Pero debieron enterrarse, porque salieron de Zaragoza en un taxi y en una estación tomaron el tren que les condujo a Madrid, donde la Policía les ha detenido a la llegada.

ATROPELLOS

En el Hospital de Zaragoza ha ingresado hoy el muchacho de quince años Juan José Hernández, que en Alagón había sido atropellado por un automóvil que le causó lesiones de gravedad.

También ingresó en grave estado en el Hospital el niño de siete años Arturo Jenaro, que había sido atropellado en la carretera de Aragón por otro automóvil.

EL CALOR

Tenemos noticias de que el calor ha apretado hoy en muchos lugares de España, y no hemos de dar nosotros la nota saliente. Pero si diremos que en Zaragoza se ha dejado sentir el calor de una manera desahogada. Ha sido hoy el día en que más calor hemos tenido que soportar.

Menos mal que a última hora, de la tarde se ha levantado un poco de aire y ha refrescado la temperatura, permitiéndonos respirar un poco mejor.

La noche está deliciosa y la gente se ha echado a la calle para tomar lo que nos parece fresco.



Santoral

Jueves, 27 de julio.—Santos Mauro, Jorge, Pantaleón, Félix, Aurelio y Natalia.
Ortos y ocasos.—El sol sale a las 5'6, pasa por el meridiano a las 12'21 y se pone a las 19 y 36.

La luna sale a las 8'51, pasa por el meridiano a las 15'16 y se pone a las 21'29.

Viajes

De Burgos ha llegado el médico militar don Emilio Aguilera.

—De Madrid, el farmacéutico don Manuel López.

MIRENTXU.—Fuenterrabía.—Hoy, jueves, té de moda. El lugar más bello de Guipúzcoa.

—De Santander, el abogado del Estado don Ramón Solano y Polanco.

—De Madrid, el abogado don José María Belluti.

—De Bilbao, el ingeniero don Andrés Alvarez.

—De la capital de la República, el abogado don Arturo Escrivá.

—De Madrid, el ilustre catedrático don Blas Cabrera, ex rector de la Universidad Central y director del Museo de Ciencias Naturales.

—De Londres, el comerciante madrileño don Bernardo Gancedo.

PELUQUERIA SEÑORAS. Casa Romeo. Garibay, 17. —:—: Teléfono 10-4-97

—Se encuentran en el balneario de Alzola: De Madrid, don Lorenzo Angel Patiño y señora; don Venancio Echeverría y señora; señora viuda de Raventós e hijos; don Vicente Casanova y señora; don Santiago Gilaber; don Pedro Fernández; don Benito Moradillo; don Paulino Moreno; doña Mercedes Sánchez; don Vicente García, ex conde de Villamarciel.

De Bilbao: Don Alejandro Madariaga; don Pío Zabala; doña Ana Caballero y hermana; don José Patarrieta e hijo; don Juan Reparaz; don Pedro Basterrechea; doña Micaela Errasti; don Alejandro Gardeazabal; doña Nieves Ortiz; doña Petra Cabezón; doña Rosario Zubiria, y doña Eusebia Gaztañaga.

De Vitoria: Don Teodosio Botaz y don Dionisio Menán.

De Sevilla: Doña Tránsito Morlán y hermana, y don Angel Sánchez y señora.

De Valencia: Don Miguel Duch y señora; doña Josefa Machi, y doña Irene Ranz y hermana.

De San Sebastián: Don José Luis Londáiz, ex conde de Fuenteventura; doña Dolores Manterola; don Luis Miner; señora de Maestre e hijo, y don Eustaquio Ghindurza y familia.

—Son esperados en el balneario de Alzola:

De Madrid: la ex condesa de los Moriles e hijo; la ex duquesa del Infantado; ex marquesa de Laula; ex condes de la Laguna; don Francisco García Molina y señora; don Felipe Lazcano y señora, y don Juan Trueba y señora.

De Barcelona: Don Joaquín Sala y señora.

Letras de luto

A los treinta y dos años de edad dejó de existir a las cuatro de la tarde de ayer doña Balbina López de Cormanzena. A las nueve y cuarto de la mañana se celebrarán hoy los funerales en sufragio de su alma en la parroquia de San Ignacio. A continuación, será llevado su cadáver al cementerio de Polloe.

A su aribulado esposo, don José Cormanzena; hijos, madre y demás familia, expresamos nuestro sentido pésame.

—A las nueve y cuarto de la mañana de ayer se celebraron en la parroquia de San Ignacio los funerales por el alma de doña Eustasia Eciolaza Múgica.

La numerosa concurrencia se sumó a la comitiva que figuró en la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, celebrado a las doce y media.

—En la capilla del Hospital se celebró ayer, a las ocho de la mañana, el funeral por el alma de don Francisco Aramburu y Aguirre, cuyo cadáver fué llevado seguidamente al cementerio de Polloe, desde el Hospital civil. En la parroquia de San Ignacio se celebraron a las nueve y media de la mañana misas en sufragio de su alma.

Para el sábado

Gran novillada nocturna

Para el próximo sábado se anuncia una gran novillada nocturna con tantos atractivos y a unos precios tan baratos que bien puede afirmarse que se llenará la plaza.

Habrà charlotada, novillada, presentación de un rejoneador, repatriación del popular y temerario JARDINES, otros muchos atractivos, grandes regalos y las localidades costarán a partir de UNA PESETA.

El despacho de localidades para este acontecimiento taurino popular y verbenero se abrirá el viernes, a las cuatro de la tarde, en las taquillas de Garibay, 4.

Luisa (costura)

Visiten esta casa. — ALDAMAR, 34, 3.º Izqda.

Gran Balneario de Ormaiztegui

Aguas sulfurosas, piel y reumatismo. Sitio envidiable. Pensión, de 9 a 14 pesetas. 50 kilómetros San Sebastián. Una hora de tren. Dr. D. Juan de Díaz Ayuso.

Verdadera ocasión

Se traspasa en buenas condiciones importante fábrica de dulces en plena prosperidad en esta localidad.

Dirigirse al teléfono 14-9-93.

J. M. Muñoz MEDICINA GENERAL

Visita a domicilio
Consulta de Piel y Secretas, de 12 a 2 y de 4 a 7. Teléf. 15173 — Miracruz, 23, 2.º dcha.

Crónica alavesa

En un cabaret de Vitoria pueden gastarse, en una noche, tres mil novecientas pesetas

(POR TELÉFONO) Vitoria, 26 (11 n.)

UNOS INCIDENTES

El gobernador civil dijo a los periodistas que había pedido informes al alcalde de Elciego sobre unos incidentes de carácter político ocurridos en dicho pueblo.

LAS PROXIMAS FIESTAS

El presidente de la Comisión municipal de festejos recibió hoy la visita de un representante de la Caja de Ahorros, que iba a pedirle que el próximo domingo, con motivo de la celebración de la fiesta del Homenaje a la Vejez, la Banda municipal acompañase a los niños y a los ancianos que en formación irán al Nuevo Teatro.

Además de las verbenas que se celebrarán los días 4 y 5 de agosto en la calle de Dato y paseo de la Florida, se celebrará otra.

Se ha modificado el programa de festejos, en el sentido de que actúe más veces el Orfeón Vitoriano.

DIPUTACION

El presidente de la Comisión gestora de la Diputación dijo a los periodistas que creía que en la Asamblea de Ayuntamientos para tratar del proyecto de Estatuto regional se presentarían varias enmiendas al mismo.

EL PELIGRO DE LOS CABARETS

El contratista de obras don Vicente Colerá entregó a su hijo Ramón, de treinta y cinco años, 4.000 pesetas para que pagase los jornales a los trabajadores de las obras de la carretera de Ullivarri, y su hijo gastó la casi totalidad de la suma, unas 3.900 pesetas, en el cabaret denominado Bataclán. La Policía, a instancia del señor Colerá, va a investigar en qué pudo gastar tan respetable suma don Ramón, pues parece excesiva la cuenta.

Los Males de Pies desaparecen



¿Le duelen los pies, le pican, le sudan, o le arden? Cuando los pies de un bailarín profesional están cansados y doloridos por exceso de trabajo, pueden ser aliviados de un modo rápido sumergiéndolos sencillamente en un baño de Saltratos Rodell. El dolor cesa inmediatamente gracias a estas sales oxigenadas, que penetran por los poros, y en tres minutos desaparecen por completo la quemazón e hinchazones. Los callos se reblandecen hasta el punto que es fácil arrancarlos de cuajo sin dolor y sin peligro. Al mismo tiempo, pueden usarse zapatos de más reducidas dimensiones y andar todo el día o bailar durante una noche entera con toda comodidad. Los Saltratos Rodell se recomiendan y venden a un precio módico en todas las farmacias, droguerías, perfumerías y Centros de Específicos.

Caramelos (Fábrica)

"LA SUIZA ESPAÑOLA"

SODA - REFRESCANTES. Frutas, pralines, café y leche. Bombones, cajas fantasma. Despacho: MORAZA, 3. — Teléfono 10-6-35. La Casa más antigua, fundada en 1886.

ALQUILO

hermoso piso amueblado, todo confort, muy económico, para la temporada o todo el año. Zabaleta, 28, cuarto, izquierda.

BOCOYES

de roble, de 150 kilos, se venden perfecto estado. Informarán: Paseo de Colón, 44. IRUN.



Abierta todos los días
- - Visítela usted - -

LOS MEJORES Y UNICOS GARANTIDOS IMPERMEABLES

CONFECCIONADOS MEDIDA AUMENTO DE PRECIO

COMERCIAL ARRERAS DORIA SA

HERNANI 17 SAN SEBASTIAN

FABRICA Y CASAS BARCELONA

Tres únicos días

TEATRO DEL GRAN KURSAAL

26, 27 y 28 de julio

Compañía titular

TERESA DE JESUS

Primera actriz:

MARIA PALOU

Otra primera actriz:

MARIA DE LAS RIVAS

de Eduardo Marquina

Primer actor:

JOSE RIVERO

Otro primer actor:

FRANCISCO LOPEZ-SILVA

Se reservan localidades — 000 — Teléfono número 13-8-08

La vida en Vizcaya

El Ayuntamiento de Bilbao acuerda por mayoría no celebrar fiesta alguna el día de San Ignacio

(POR TELÉFONO)
Bilbao, 26 (11-n.)

ALCALDIA

Hoy regresó a Bilbao el alcalde Sr. Ercoreca, que estaba haciendo su cura anual de aguas, y que ha dado por terminada quince días antes de lo que se esperaba.

Este inesperado regreso del Sr. Ercoreca dió motivo a muchos comentarios, diciéndose que podía muy bien obedecer a una llamada urgente de los concejales republicanos para que presidiese la sesión de la tarde, porque en ella había asuntos que iban a dar lugar a empujadas discusiones.

El Sr. Ercoreca, interrogado por los periodistas, dijo que los rumores indicados no tenían el menor fundamento.

Añadió que había fallecido repentinamente el ex alcalde de Bilbao, D. Gregorio Ibarreche.

LA SESIÓN MUNICIPAL DE HOY

En la sesión semanal ordinaria, celebrada hoy por el Ayuntamiento de Bilbao, se aprobó un informe proponiendo el anuncio de oposiciones para cubrir 12 plazas de auxiliares terceros de Intervención, exigiéndose a los opositores título académico o facultativo.

Fue rechazado un voto particular de la minoría nacionalista contra el informe que proponía una subvención de 5.000 pesetas a la comisión mixta provincial encargada de la sustitución de la enseñanza primaria que daban las congregaciones religiosas. El informe fue aprobado.

Se aprobó un informe autorizando a los señores Pérez Yarza hermanos para colocar otra fila de veladores frente al café del Boulevard. Contra este informe presentaron voto particular los concejales radicales socialistas y socialistas, siendo desechado dicho voto.

Se discutió ampliamente un informe proponiendo que no se celebre festejo alguno el día de San Ignacio.

Los nacionalistas presentaron voto particular pidiendo que dicho día la Banda municipal ejecutase un programa de obras exclusivamente vasco y que la referida Banda y los txistularis recorriesen las principales calles de la población.

Defendieron el voto particular dos ediles, y lo impugnaron el Sr. Garbizu, republicano, y el socialista Sr. Zarza.

Cuando estaba en el uso de la palabra el señor Zarza se promovió un formidable escándalo, por insultarse concejales republicanos y nacionalistas, viéndose precisado el alcalde a suspender la sesión durante unos minutos.

Reanudada la sesión, fue rechazado el voto particular de los nacionalistas y aprobado el informe.

UNA AHOGADA

En Erandio pereció hoy ahogada, cuando se estaba bañando en un riachuelo, Petra Zárraga, de 23 años.

DISPAROS

En las primeras horas de la mañana de hoy, los serenos del barrio de Olaveaga, oyeron varias detonaciones que parecían disparos de arma corta. Realizaron pesquisas sin conseguir descubrir a los autores de los disparos.

Se supone que los disparos fuesen hechos contra algunos obreros que a dicha hora marchan a trabajar en la fábrica de cementos de Basurto.

EL INSPECTOR GENERAL DE SANIDAD
Ha llegado a Bilbao, procedente de Madrid, el inspector general de Sanidad don Andrés Benito.

EL FRACASADO COMLOT CONTRA EL GOBIERNO

El gobernador civil dijo a los periodistas que se están estudiando los antecedentes de cuantos fueron detenidos recientemente con motivo del fracasado complot contra el gobierno. En vista de este estudio habían sido puestos en libertad varios de los detenidos, figurando entre los libertados Gabriel Dueñas, Juan R. González Olaso, Miguel González Careaga, Tomás Zubiría Somonte, Emilio Rogi, Cadiñanos y Calle.

ATROPELLO MORTAL

Por un automóvil que guiaba Luis Arenaza fue atropellado en Arrigorriaga el niño de diez años Josualdo Pista y resultó muerto en el acto.

LA FIESTA DE SAN IGNACIO

El gobernador civil no ha autorizado los actos callejeros que los nacionalistas pro-

yectaban celebrar en Bilbao el día 31 del mes actual, festividad de San Ignacio.

Los actos organizados por los nacionalistas se celebrarán en el campo de fútbol de San Mamés.

MORDIDA POR UNA VIBORA

En un campo de Plencia fue mordida por una víbora la niña de trece años Eulalia Dolara, siendo su estado de pronóstico reservado.

UNA DENUNCIA

Venancio Eguizu denunció a la policía que cuando se encontraba durmiendo en un banco del Arenal le había sido robada la cartera que contenía 400 pesetas.

EL CALOR

Hoy hizo en Bilbao un día verdaderamente sofocante, pues además de lo elevado de la temperatura no corría la menor brisa.

Iturbe triunfa como director de orquesta

MEJICO, 26.—El gran pianista español José Iturbe, que acaba de dar en Méjico una serie de conciertos, se presentó al público en una nueva modalidad de artista, como director de orquesta, consiguiendo tal éxito que se ha visto precisado a retrasar su viaje a los Estados Unidos para atender a las peticiones de los aficionados a la Música que desean apreciar su valía como director. (United Press.)

La cotización de la libra esterlina

LONDRES, 26.—La libra esterlina cerró hoy cotización a 4'62 dólares. (United Press.)

NUEVA YORK, 26.—El cierre de la cotización de la libra esterlina fue hoy de 4'62 1/2 dólares. (United Press.)

Información de Navarra

A consecuencia de un incendio en un campo de trigo, un vecino de Mendavia mata a otro

(Por teléfono)

Pamplona, 26.

LAS FIESTAS DE TUDELA

Con gran animación continúan las fiestas anuales, viéndose gran cantidad de forasteros procedentes de Zaragoza, Pamplona y, sobre todo, de la Ribera.

Hoy se ha inaugurado la nueva plaza de toros, que estaba abarrotada de público.

Se lidiaban seis toros de la ganadería de Montalvo, de los cuales cuatro fueron superiores y los otros dos cumplieron.

Armillita Chico estuvo muy bien en sus dos toros.

Manolo Bienvenida estuvo superior en su primer toro, cortando una oreja. En el otro estuvo muy bien.

Ortega estuvo colosal. En su primer toro estuvo superior con la muleta y mató bien. Fue premiado con una oreja del toro.

En su segundo toro estuvo incommensurable. Hizo una faena de muleta que coreó el público puesto en pie y agarró una estocada que mató con un rayo. Como la estocada fue de las mejores que buenas, el entusiasmo del público hizo que irrumpiera en el ruedo llevándose en hombros hasta fuera de la plaza el público al torero.

Se inauguró también el edificio en que se ha instalado la sucursal de la Caja de Ahorros de Navarra de Tudela, asistiendo los diputados provinciales señores Jaime, Soriano y Burgaleta, un representante del gobernador civil, las autoridades locales y un consejero de la Caja de Ahorros.

Se celebró a mediodía un banquete, al que asistieron todos los invitados.

CONSEJO DE GUERRA

En el cuartel del primero de Montaña se ha reunido esta mañana el Consejo de guerra ante el cual había de verse la causa seguida contra dieciocho vecinos de Buñuel, acusados de haber lanzado insultos a la fuerza pública.

Terminó la prueba e informaron el auditor y los defensores, reuniéndose el Tribu-

nal a las siete de la tarde sin que horas después hubiera publicado el fallo.

INCENDIO Y HOMICIDIO

Comunican de Mendavia que en la heredad de Bonifacio Romero se produjo un incendio, quemándose varios haces de trigo.

Como parecía que el incendio fue intencionado, como presunto autor fue detenido Manuel Lecea, quien fué puesto en libertad. Pero Manuel, acompañado de su hermano Lorenzo, se presentó poco después en la casa de Bonifacio Romero para pedirle explicaciones acerca de la detención, y sin dar tiempo al interpelado para que se explicara, uno de los hermanos disparó un tiro contra Romero, dejándole muerto.

Manuel quedó detenido, a la disposición del juez, y la guardia civil busca a Lorenzo para detenerle y ver la forma de esclarecer este crimen.

AHOGADO EN UN CUBO

Dicen de Olaz que el niño de dos años Luis Lecumberri, metió la cabeza en un cubo de agua que estaba en la calle, frente a su casa; le venció el cuerpo y para cuando acudieron en su auxilio había perecido asfixiado.

CALOR

El día de hoy ha sido fantástico en cuanto a calor. En Pamplona ni hemos pensado mirar el termómetro porque nos bastaba «observar» cómo no podíamos resistir el calor.

La noche ha refrescado algo y menos malos parece.

EN EL EUSKAL-JAI

Ayer jugaron en este frontón Abrego III y Patricio contra Tacolo y Guruceaga, venciendo los primeros, que dejaron a los contrarios en el tanto 45 para 50.

Los estudiantes y obreros argentinos, contra el hitlerismo

BUENOS AIRES, 26.—Las federaciones obreras y universitarias argentinas han anunciado que declararán la huelga general como «bienvenida» a los hitlerianos alemanes que tienen anunciada su llegada a Buenos Aires para hacer propaganda de las ideas nacional-socialistas. (United Press.)

La catástrofe de aviación de California

OCEANSIDE (California), 26.—Han sido extraídos los cadáveres de los ocupantes del hidroplano militar que ayer se hundió en el mar a poca distancia de la costa. Los muertos son un teniente, dos sargentos, un cabo y tres soldados de aviación norteamericana. (United Press.)

"URANIA"



Rápidamente contiene la caída del cabello; lo vigoriza, lo hace renacer y desarrollarse nuevamente en las calvas; ejerce una rigurosa higiene sobre el cuero cabelludo y cura todas sus enfermedades que son la causa de la calvicie

UN SOLO FRASCO LE DEMOSTRARA SU GRAN EFICACIA

De venta en San Sebastián: En las droguerías y perfumerías: Andía, 7; Loyola, 7; Vergara, 10 y Plaza de Guipúzcoa, 7.

Doctor Cardenal

Médico forense y de la Casa de Socorro de San Sebastián
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
Partos — Medicina general
CONSULTA DE TRES A CINCO.

AVENIDA DE FRANCIA, 2.—Teléfono 14-5-01.



Pida usted los

"SOMMIERS CAMARASA"

inoxidables, garantizados

No hay otro que les supere en

CALIDAD Y ECONOMIA

ZARAGOZA

Trinidad, 1.

Teléfono 16-31.

MADRID

Ronda Atocha, 23 dpdo.

Sebastián El Cano, 14.

Teléfono 74520.



Patentado con el núm. 128.812

Patentes y marcas

Agente oficial de Madrid
JULIO ORTIZ DE BURGOS

Representación:

PUBLICIDAD DEL NORTE

:: Fuenterrabía, 3. 1. ::

La nueva política económica yanqui

Roosevelt promulga la semana de 32 y 36 horas para la industria naval

WASHINGTON, 26.—El presidente de la República, Mr. Roosevelt, ha aprobado el código de industria de construcción y reparación de buques.

Establece la semana de trabajo de 32 horas para las construcciones y reparaciones de buques de guerra, y de 36 horas para las de embarcaciones civiles. (United Press).

NUEVA YORK, 26.—El volumen de las operaciones del mercado de valores quedó bastante reducido por haber entrado en vigor la jornada de tres horas en la Bolsa, que hasta ahora era de cinco horas.

En el mercado de cereales de Chicago el trigo sufrió una baja de seis a siete centavos por fanega. (United Press).

WASHINGTON, 26.—William Green, presidente de la Federación americana del Trabajo, ha declarado que el programa de restauración nacional llega a tiempo, puesto que las estadísticas demuestran que el movimiento de disminución del paro forzoso toma una marcha lenta. En abril se dio colocación a 470.000 parados, en mayo, a 310.000 y en junio a 600.000; pero el número de huelguistas forzados es aún, en cifras redondas, de once millones.

NUEVA YORK, 26.—A pesar del enorme número de telegramas que llegan a la casa Elanca expresando sus firmantes su adhesión a la política de restauración nacional iniciada por el Gobierno, no es precisamente un sentimiento general de satisfacción el que existe en el mundo de la industria y del comercio de los Estados Unidos ante la política económica de disminución de las horas de trabajo y aumento de sueldos y jornales. Son bastantes los patronos que dicen que las nuevas cargas impuestas a la industria y al comercio se traducirán en breve en la completa quiebra de las organizaciones y particulares que no cuenten con los suficientes capitales para trabajar mientras no vuelva la época de la prosperidad. Otros industriales y comerciantes se muestran reservados para evitar adoptar una actitud antes de que la situación se aclare.

Casino de la Playa

La Perla del Océano

HOY INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE GRANDES ATRACCIONES

A partir del día de hoy, y sin interrupción hasta el 15 de septiembre próximo, empezará el Casino de la Playa su plan intensivo, destilando por la magnífica pista levadiza del gran salón las mejores atracciones europeas, que serán acompañadas por notables orquestas.

Por el momento se celebrarán diariamente dos sesiones: el "cocktail-dancing" por la mañana, como en años anteriores, para la clientela de bañistas, y el "dancing selecto" nocturno, de once a dos de la madrugada.

Más adelante se inaugurarán los tes de moda, también con atracciones; verbenas semanales aristocráticas y se organizarán algunas comidas y fiestas de gala de gran resonancia.

Hoy debuta el sensacional conjunto de "Six Belles Dancing", compuesto de bellísimas señoritas que interpretan maravillosamente diversas danzas, pero descolando entre todos el famoso French Cancan, que es un número imponderablemente espectacular.

Este ballet procede ahora del Casino de la Pérgola, de San Juan de Luz, y este invierno ha actuado durante más de un mes en Madrid, con un éxito verdaderamente apoteósico.

En las dos sesiones de hoy por la mañana y por la noche actuará la orquesta "Ramírez". En breve habrá formidables debuts.

El Gran Café de la Marina de ZARAUZ

Le proporcionará una tarde agradable VISITELO

En Zumárraga

El domingo, día 30, se celebrará la Asamblea de la Federación de Agrupaciones Republicanas de Guipúzcoa

Habiendo fijado definitivamente el Comité ejecutivo la celebración de la asamblea general, suspendida el 16 del corriente por las causas ya justificadas en su día, se ruega a todas las Agrupaciones pongan en conocimiento de sus delegados la celebración de la misma el próximo domingo, día 30, a las tres de la tarde en primera convocatoria, y a las tres y media en segunda, en los locales de la Agrupación Republicana de Zumárraga y Villarreal, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Lectura de las actas correspondientes a las asambleas celebradas últimamente en Zumárraga y Vergara, respectivamente.
- 2.º Movimiento, examen y justificación de las cuentas.
- 3.º Gestión del Comité ejecutivo.
- 4.º Nombramiento de los nuevos componentes del Comité ejecutivo, por cesar los actuales en el ejercicio de sus respectivos cargos.
- 5.º Proposiciones generales; ruegos y preguntas.

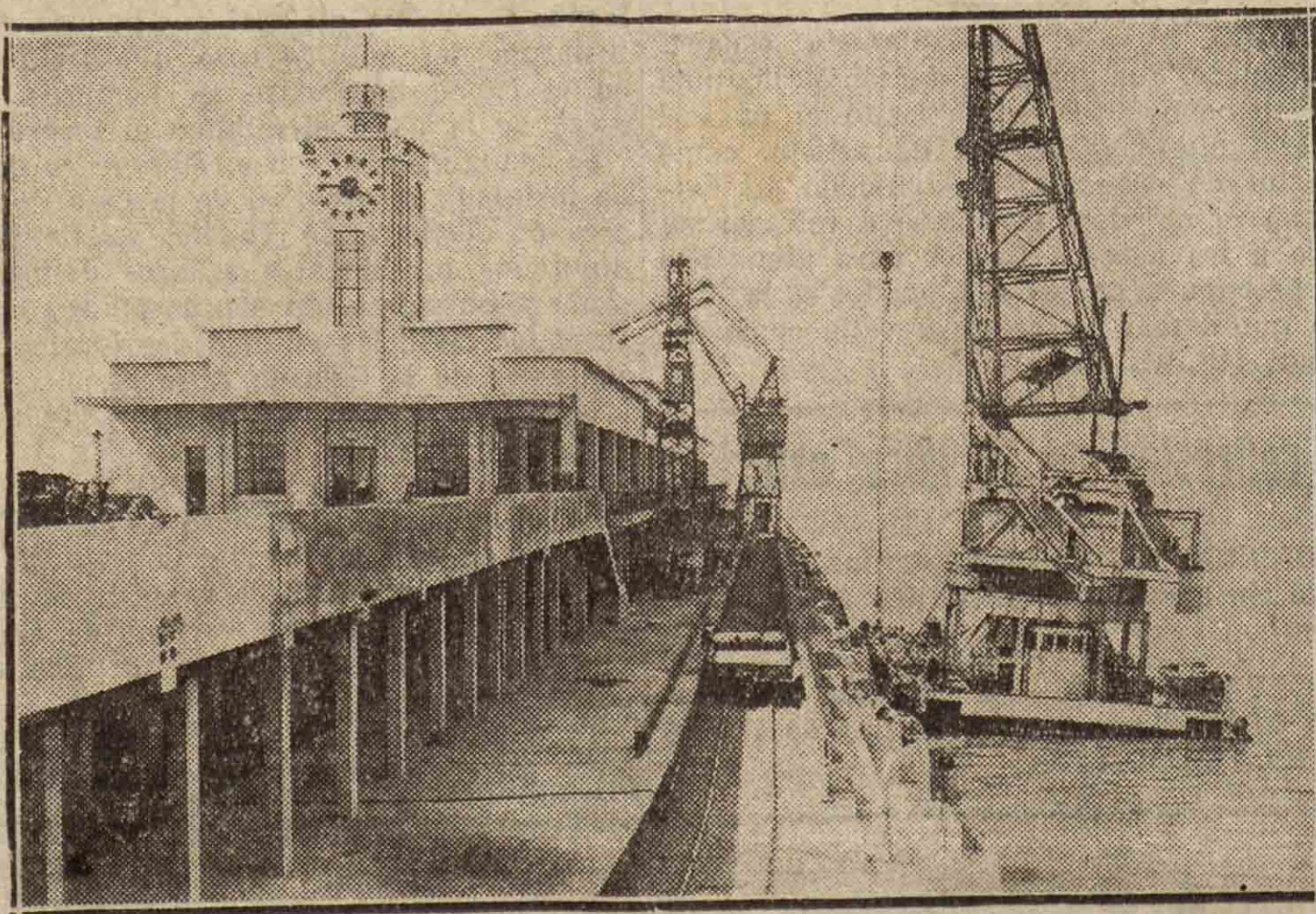
Dada la importancia de esta reunión, se espera la asistencia con puntualidad de todos los delegados con su respectiva credencial.

Zumárraga, a 26 de julio de 1933.—Por el Comité ejecutivo, el secretario Ramón Mendia.

AL COMITÉ EJECUTIVO DE LA F.A.R. DE G. Se pone en conocimiento de todos los componentes de este Comité, así como de los delegados de distrito, que deben acudir a la reunión que se ha de celebrar en Zumárraga y en los locales de la Agrupación Republicana de Z. y V., a las diez y media de la mañana, para tratar el siguiente orden del día:

- 1.º Lectura de correspondencia habida y la cursada
 - 2.º Examen y justificación de cuentas.
 - 3.º Asuntos a llevar a la asamblea que se ha de celebrar por la tarde
 - 4.º Proposiciones varias.
- Suplicase estén a la hora fijada, con el fin de evitar aplazamientos.

Zumárraga, 26 de julio de 1933.—El secretario, Ramón Mendia.



BURDEOS. — Para solucionar las dificultades que los grandes trasatlánticos encuentran al remontar el estuario del río Gironde se ha construido este muelle artificial, provisto de una línea ferroviaria que llega justamente hasta el costado de los buques. Será inaugurado el muelle cuando llegue a la desembocadura del Gironde el trasatlántico "Champlain", que ha partido de Nueva York el día 15 del actual.

(Foto Rol.)



FABRICA DE ENVASES DE HOJA DE LATA
botes
para Conservas, Pinturas, Grasas, Ceras y toda clase de productos.
PRECIOS ECONOMICOS Y PRONTITUD EN EL TRABAJO
ANTONIO ASTIGARRAGA
Trabajos de LINTERNERIA. Cubiertas de Cinc. Plomo, Pizarra. Instalaciones Sanitarias. Cristales. Lunas. Tuberías de Agua, Gas, Vapor, etc., etc.
Nada le cuesta a usted consultar precios antes de hacer sus encargos en otra casa.
Se envían presupuestos Loyola, 13 - Teléf. 10.097 San Sebastián

TEATRO
VICTORIA EUGENIA
Gran Compañía
Ramper Fémina

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, JUEVES
Tarde, a las 7 Noche, a las 11 menoscuarto
DEBUT DE LA COMPAÑIA
40 notabilísimas artistas con sus célebres orquestas
"THE CHOCOLAT LOPEZ ORCHESTRE"
Orquesta cómica y la Orquesta femenina "Blue Jazz-Ladies". 15 bellísimas profesoras.

Fotografados "CRELIOS"
Tricromías en cobre - Usandizaga, 20 - Teléfono 16473

Teatro Príncipe

ACTUACION DE LA COMPAÑIA
Aurora Redondo - Valeriano León

HOY, JUEVES, ESTRENO

"En la pantalla las prefieren rubias"

Graciosa comedia de SERRANO ANGUITA.

Próximamente, ESTRENO: "LA LUZ", de Quintero y Guillén.

ATLANTIDA

La maravilla fotográfica de G. W. PABST, por BRIGITTE HELM.
— en el SALON MIRAMAR. —

Alemania bajo la dictadura hitleriana

Se convertirán en estériles a los que sufran enfermedades hereditarias

BERLIN, 26.—Ha sido dictada una disposición según la cual los extranjeros que sean condenados en Alemania a pena superior de tres meses de cárcel podrán ser, una vez cumplida su condena, expulsados del territorio nacional. (United Press.)

BERLIN, 26.—En virtud de un decreto-ley promulgado ayer y que entrará en vigor el 1.º de enero del próximo año, podrán ser sometidas a la esterilización quirúrgica todas las personas atacadas de enfermedades hereditarias o graves, como deficiencia mental, epilepsia, baile de San Vito, ceguera, sordera, sífilis, etc.

Los menores de edad y aquellas personas sometidas a tutela, aunque sean mayores de edad, podrán ser esterilizados a petición de sus padres o tutores y aun en contra de la voluntad de dichos menores, siempre que lo acuerde un tribunal competente.

El viaje de los "Kosaks" a Jaca

Organizado por la agrupación coral de los Kosaks de Zarautzarkoff, nos trasladamos en plan de agregados, en sendos autobuses, a la muy ejemplar ciudad de Jaca, donde debían actuar el pasado sábado estos artistas donostiarres en el teatro Unión, de dicha ciudad.

El viaje se hizo sin contratiempo alguno, derrochando entusiasmo por doquier, y al atardecer llegamos a la heroica ciudad, cuna de la revolución española.

Por la tarde y noche, ante un selecto público, actuaron con su peculiar maestría los Kosaks de Zarautzarkoff, bajo la dirección del maestro Floressoff, obteniendo un gran triunfo artístico y recibiendo continuas ovaciones.

El profesor Tromfi estuvo a la altura de su fama bien adquirida con sus experimentos científicos, destacando uno de ellos en que hace una gran propaganda de nuestra soberbia playa y del verano de nuestra ciudad, dando prueba de su fino donostiarismo.

También actuaron excelentemente los clowns Alex y Fliz, que derrocharon gracia por arrobas.

Por último hizo las delicias del público el célebre cantador de tangos criollos Lasquain, acompañado por el famoso pianista Angelo.

Así terminó la función, en medio de atronadores aplausos, y la primera parte de la excursión de estos artistas.

Al día siguiente, domingo, visitamos detenidamente toda la ciudad, el fuerte de la Ciudadela, el cuartel de la Victoria, donde se sublevaron en una madrugada decembrina los héroes de la Libertad Fermín Galán y Angel García Hernández, y, para hacer honor a los heróicos capitanes, los Kosaks dieron una audición ante los soldados, terminando con un canto a la Libertad.

Por la tarde emprendimos el viaje de regreso, saludando a aquella hermosa ciudad que supo alzarse virilmente ante un régimen oprobioso condenado por todas las democracias.— Un agregado de la excursión.

CASA SANCHEZ

La que más barato vende y alquila sus muebles para pisos y "villas". Hay gran surtido en armarios, camas, lavabos, colgadores y todo lo referente al ramo. Vean su depósito de San Martín, 48, y Lolova, 17, S. Sebastián.



EL COLOR DE MODA

El bronce mate de las bellezas etíopes se impone y las mujeres acuden hoy a las playas para que los rayos ardientes del sol de verano den a su piel el color deseado.

Sin necesidad de tanta molestia ni de las quemaduras, que casi son indispensables exponiéndose al sol, se consigue el color ideal aplicándose

BRUNISOL MILADY

De venta en Perfumerías a Ptas. 6'00 frasco.

De no encontrarlo en su localidad le será remitido contra reembolso pidiéndolo al fabricante: ANTONIO PUIG - Valencia, 293 Barcelona.

Ayer, en el Ayuntamiento

Se concede un donativo de tres mil pesetas a la familia del chofer Inocencio Esparza

Se invitará al ministro de Obras Públicas al acto solemne de la entrega del Palacio de Miramar al pueblo de San Sebastián.-El restablecimiento de "los recreos"

A las siete de la tarde dió ayer comienzo la sesión municipal semanal.

En la presidencia, el señor Sasiain. En los escaños, hasta 23 concejales. (Los señores Peña, Batanero y Zaldúa (S.) excusan su asistencia.)

La tribuna pública, totalmente ocupada. Acta anterior.—Se aprueba sin que se formulen observaciones.

La cesión del Palacio de Miramar.—Comunicación del ministerio de Hacienda trasladando orden del ministro cediendo al Ayuntamiento el palacio de Miramar.

Pasa a conocimiento de la Comisión de Obras, para que ésta se ponga de acuerdo con la Dirección de Propiedades para ver si procede el traslado de muebles o efectos al Museo Nacional. La minoría monárquica hace constar su protesta por entender que no es legítima esta propiedad.

El señor Torrijos propone—y así se acuerda—que al solemne acto de la entrega del palacio de Miramar al pueblo de San Sebastián venga el actual ministro de Obras públicas, señor Prieto, que tanto ha colaborado con el Municipio para conseguir esta concesión. Nueva protesta o voto en contra de la minoría monárquica.

Cifras.—En la semana última se han satisfecho las siguientes cantidades por jornales y cuentas: 27.898'40 y 18.006'43 pesetas por uno y otro conceptos.

RELACION DE INFORMES

De Fomento.—Presenta esta Comisión dos informes: nombramiento de electricista para el teatro Principal, y adjudicación del suministro de blusas y delantales para la Colonia escolar de verano en la cantidad de 2.655 pesetas. Se aprueba, condicionándose este suministro a la cesión de la finca "Lore-Toki", donde se instalaría la Colonia, ya que esta cesión podría entorpecerse por ciertas dificultades que han surgido.

Para electricista se propone a Isidoro Sorondo, que ha destacado en los exámenes celebrados.

El señor Zubiri dice que relacionado con esta plaza hay un escrito del que fué electricista del teatro, señor Urretavizcaya, el cual hace reclamación de sus derechos para ocupar la plaza.

Los señores Torrijos y Ortega dan explicaciones que el señor Zubiri estima buenas y retira sus manifestaciones.

El informe se aprueba.

De Hacienda.—Adjudicación del servicio de impresión de las cuentas municipales del año 1932 en pesetas 908'45. Se aprueba.

—Proyecto de suplemento de crédito dentro del vigente presupuesto ordinario. Se eleva a 100.000 pesetas, suma que ha sido concedida para la suscripción en favor de los damnificados por las inundaciones. Aprobado.

Donativo a la viuda de Esparza.—De acuerdo con lo acordado en la sesión anterior, la Comisión de Hacienda presenta un informe proponiendo que se conceda a la viuda e hijos del chofer Inocencio Esparza, que murió asesinado, un donativo de 1.500 pesetas.

El señor Sorluce estima que esta cantidad es pequeña para acudir en socorro de la familia de Esparza y propone que se den 5.000 pesetas.

El señor Paternina suscribe esta proposición, teniendo, además, en cuenta que el Reglamento de funcionarios municipales no permite que se equipare a la familia del chofer asesinado con las viudas y huérfanos de empleados del Municipio.

La Comisión de Hacienda modifica el informe, proponiendo se concedan 3.000 pesetas.

Como el señor Sorluce insiste en su enmienda, se pone a votación, desechándose por 16 votos contra ocho. El informe se aprueba con la cifra de 3.000 pesetas.

De Gobernación.—Dos informes, uno de ellos relacionado con el concurso anunciado para la provisión de una plaza de conductor mecánico de las furgonetas del Pabellón Municipal de Desinfección.

Para evitar ciertos errores que pudieran surgir acerca de la categoría del carnet a exigir, se amplía en quince días la admisión de solicitudes, admitiéndose las que se presenten con carnets de primera y segunda clases indistintamente.

El señor Imaz propone que se mantenga un acuerdo anterior de exigir carnet de primera. Por votación se rechaza. El informe se aprueba.

—Y otro proponiendo se dé por enterado de la comunicación de la Dirección General de Industria, sobre tarifas de consumo mínimo y alquiler de contadores.

Dice así el informe:

"Con fecha 28 de abril último, la Alcaldía elevó al ministerio de Agricultura, Industria y Comercio un escrito dando cuenta del acuerdo adoptado en el sentido de solicitar de dicho departamento ministerial que, AL IGUAL QUE SE HA DETERMINADO RECIENTEMENTE PARA LA COMPAÑIA HIDRAULICA SANTILLANA, se prohiba a las Compañías eléctricas de SAN SEBASTIAN, del URUMEA y DISTRIBUIDORA ELECTRICA GUIPUZCOANA LA APLICACION, A SUS ABONADOS, DE TARIFAS DE CONSUMO MINIMO Y DE ALQUILER DE CONTADORES.

En contestación a dicho escrito, La Dirección General de Industria (ministerio de Industria y Comercio) comunica con fecha 6 de los corrientes que por dicha Dirección SE ESTA ULTIMANDO UN PROYECTO DE POLIZA Y TARIFAS EN ORDEN AL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA EN TODA ESPAÑA, QUE COMPRENDE LOS EXTREMOS MENCIONADOS EN EL ESCRITO DE LA ALCALDIA DE SAN SEBASTIAN, y que por lo que afecta particularmente a esta ciudad, la Jefatura industrial de la misma informa que EN LA ACTUALIDAD ESAS COMPAÑIAS DE ELECTRICIDAD ESTAN AUTORIZADAS A COBRAR LAS DISTINTAS MODALIDADES DE CONSUMO QUE SE CITAN, A RESERVA DE LO QUE EN SU DIA SE ACUERDE, SEGUN SE MANIFIESTA ANTERIORMENTE.

A la vista de la citada comunicación de la Dirección General de Industria, la Comisión de Gobernación estima que el Ayuntamiento de San Sebastián debe darse por enterado de la misma y esperar a la confección y aprobación del proyecto que se indica, sin perjuicio de hacer, si así se estima pertinente, las gestiones que se consideren más oportunas para que las aspiraciones de la Corporación municipal—que son las de la mayoría del vecindario—, contenidas en el acuerdo de 26 de abril último, sean tenidas en cuenta por la superioridad."

De Obras.—Importe de la 24 semana de trabajo de desmonte en terrenos en las inmediaciones de la Fábrica del Gas.

Corresponde a las Sociedades U. G. T. y F. O. V. las cantidades de 3.579'71 y 1.728'45 pesetas, respectivamente. Se aprueba.

—Que se abone al obrero Simplicio Belamendia la pensión de jubilación correspondiente de servicios al Ayuntamiento.

Son tres pesetas diarias. Aprobado.

—Proponiendo se devuelva a don Ramón Esnaola la fianza que causó con motivo de la adquisición de una bomba de achique destinada al Cuerpo de Bomberos y la celebración de un concursillo para la adquisición de dos bombas de dicho material.

El mismo informe propone que se adquieran dos bombas de achique mediante concursillo. Queda sobre la mesa, a petición del señor Ortega.

—Que se autorice a don Gregorio Azpiazu la construcción de obras de reforma en el caserío Ramona-enea. Se aprueba.

—Proponiendo se autorice la modificación de la cubierta de la casa número 3 de la calle Fermín Calbetón. Aprobado.

—Proponiendo se autorice a don Lorenzo Arteaga cubrir el patio general perteneciente a la casa número 55 de la calle Urbieta hasta la altura de la planta baja. Se aprueba.

—Que se devuelva a don José Aranzahal la mitad de los derechos de construcción y

el proyecto de reforma de la fachada del piso quinto y elevación del sexto, de la casa número 11 de la calle de Urbieta. Se aprueba.

—Por último, propone esta Comisión el nombramiento de capataz de calle a favor de Manuel Ibarburu. Queda sobre la mesa.

ASUNTOS SOBRE LA MESA

La sindicación de los guardias municipales.—Informe de Gobierno Interior proponiendo se pronuncie respecto a la compatibilidad del desempeño del cargo de agente o guardia armado y la afiliación a determinado organismo o agrupación.

Voto particular.

El señor Paternina ruega que este informe continúe sobre la mesa. Así se acuerda.

De Obras.—Informe respecto a un trozo de camino del barrio de Ibaeta. En el informe se propone que las cosas queden como hasta hoy, es decir, sin la construcción, ya que otra cosa daría lugar a dilaciones y pleitos costosos, no contando con la aquiescencia de los propietarios de terrenos por los que ese camino habría de pasar.

En la sesión anterior este asunto quedó sobre la mesa, a petición del señor Sorluce. Continúa sobre la mesa.

De Mercados.—Informe de esta Comisión proponiendo se rechacen las ofertas recibidas para suministro de uniformes del Cuerpo de Arbitrios y se anuncie nuevo concursillo. Se aprueba.

—Otro informe de la misma Comisión, relacionado con la adjudicación de puestos en los Mercados a las actuales revendedoras. Sigue sobre la mesa.

El Estatuto vasco.—Se acuerda designar al alcalde para asistir a la asamblea que se celebrará en Vitoria el día 6 del próximo agosto para la aprobación del proyecto de Estatuto.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El alcalde da cuenta de haberse recibido una comunicación del Banco de Crédito Local para la reunión que se celebrará el día 31, a las doce y media. Se autoriza al alcalde para que asista a esta reunión.

El señor Pasamar, haciéndose eco de ciertas manifestaciones de la Prensa local acerca del restablecimiento de los "recreos", propone que, aprovechando el alcalde su estancia en Madrid, haga algunas gestiones para ver si se consigue un régimen parecido al de Biarritz y Hendaya.

El alcalde cree que será conveniente esperar al resultado de las gestiones que va a hacer el Círculo Mercantil, para ver entonces qué procede hacer en este asunto.

El señor Chaos pregunta a la Comisión de Gobernación qué se ha hecho con un tostadero de café instalado en el tejado de la casa número 9 de la calle de Aguirre Miramón. Este tostadero empieza a trabajar a las siete de la mañana, con la consiguiente protesta del vecindario, que se ha dirigido a la Comisión de Gobernación para que sea suprimida tal molestia.

El ponente de Gobernación, señor San Martín, promete dar cuenta en la sesión próxima de cuanto en la Comisión se haya hecho.

Da cuenta el alcalde que el próximo sábado, a las seis y media de la tarde, se celebrará la inauguración de la Gran Avenida

de Ategorrieta, acto al que asistirán las autoridades provinciales y el ministro de Estado.

El señor Londaiz pregunta cuándo se inaugurará el aparato de señales luminosas de la Avenida; pero la presidencia no puede darle una contestación definitiva, ya que es una cuestión técnica que pertenece al ingeniero.

A las ocho menos cinco minutos de la noche se levanta la sesión.

Centros oficiales

Ayuntamiento

Una reunión

Ayer, al mediodía se reunió el Consejo de Administración de la Perla del Océano para adoptar diversos acuerdos relacionados con los festejos del verano.

Festejos populares

El señor Sasiain al conversar ayer con los periodistas dijo que había sido invitado por el Club Loyolatarra a los festejos que organiza para los últimos días del mes actual, con motivo de las fiestas patronales de aquel barrio.

La Avenida de Ategorrieta

El próximo sábado, día 26, a las seis y media de la tarde se celebrará la inauguración oficial de la Avenida de Gros-Ategorrieta, con asistencia de las autoridades locales y patronales.

Según nos dijo el señor Sasiain, ha sido invitado a este acto el ministro de Estado, señor De los Ríos.

Con tal motivo la Banda municipal dará ese día un concierto en la nueva Avenida, y después habrá festejos populares.

Diputación

La Caja de Ahorros

El señor Sasiain presidió ayer a mediodía la reunión de la Comisión Permanente de la Caja de Ahorros Provincial.

Gobierno civil

Sin noticias

El señor Artola recibió ayer varias visitas de carácter particular y despachó diversos asuntos, sin que tuviera noticias de interés que comunicarnos.

Campaña oceanográfica

El "Xauen" en Pasajes

Este guardacostas, que se halla fondeado en Pasajes, comenzará en seguida los trabajos con tanto éxito iniciados el año pasado en nuestras aguas y aumentados en éste, por acuerdo internacional, en perfiles metódicos, siguiendo el meridiano 2.º gr. W.

El barco lo manda el teniente de navío don José Luis Miranda, y a bordo del mismo se halla el director del Laboratorio de Biología de Málaga, don Alvaro de Miranda, que forma también parte de la Misión científica con los doctores De Buen y el químico señor Gila, que actuará en el Laboratorio del Palacio del Mar, estudiando el material recogido por el "Xauen". La campaña será dirigida personalmente por don Odón de Buen.

Se traspasa huevería

por poco dinero. Rinde un beneficio diario de 20 a 25 pesetas. Se dan toda clase de facilidades para el desarrollo del negocio. Para más informes: calle Matía, 27, el sábado, de tres a seis de la tarde. Facilidades de pago.

Melones valencianos

maduros, dulces como caramelos; sandías encarnadas como claveles, han llegado a MIRACRUZ, 17, almacén; teléfono 14-8-74. Se sirve a domicilio.

JUAN LARRE

GARGANTA - NARIZ - OÍDOS
Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5.
SAN MARCIAL, 32 y 34, 3.º — Telf. 12-6-48.



La señora

Doña Balbina López de Cormenzana

Falleció a las cuatro de la tarde del día de ayer, a los 32 años de edad
Después de recibir los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad
R. I. P.

Su desconsolado esposo, D. José Cormenzana; hijos, D. Vicente y doña María; madre, doña María Echave; padre político, D. Adolfo Cormenzana; hermanos, doña Juana, D. Vicente, D. Macario y doña Celestina; hermanos políticos, D. Fermín Fernández, doña María Ibarburen, doña María, doña Cristeta, D. Ramón, doña Dolores, D. Eduardo, D. Adolfo Cormenzana, D. Fernando Bourthumieu y doña Victoria Garro; primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades se sirvan acudir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la Iglesia parroquial de SAN IGNACIO, a las NUEVE Y CUARTO, y acto continuo a la conducción del cadáver, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 27 de julio de 1933.

Domicilio: TRUEBA, número 2, cuarto, derecha.

Actividad proletaria

FEDERACION GRAFICA ESPAÑOLA.—SECCION DE SAN SEBASTIAN

Se convoca a junta general ordinaria para hoy, jueves, a las siete de la tarde, y media hora después en segunda convocatoria, con el siguiente orden del día:

- 1.º Lectura y discusión de actas.
- 2.º Lectura de comunicaciones y proposiciones recibidas.
- 3.º Movimiento de afiliados.
- 4.º Lectura y discusión de cuentas.
- 5.º Gestión de la Directiva.
- 6.º Proyectos y proposiciones de la misma.
- 7.º Discusión de las proposiciones presentadas.
- 8.º Renovación de Directiva.

También se discutirá el descargo que la Ponencia designada para estudiar el subsidio a los parados presenta a la asamblea.

Queremos resaltar la importancia de todos los asuntos que se presentan en esta reunión, y especialmente el de subsidio a los parados, de interés capitalísimo, y que precisa la aportación de todos los afiliados para su mayor éxito y más justa aplicación.

Artículo 50.—Para que una proposición sea puesta a debate debe entregarse por escrito a la Directiva, antes de abrirse la reunión, o a la Mesa de discusión, durante el transcurso de la misma.—La Directiva.

CASA DEL PUEBLO DE LA UNION GENERAL DE TRABAJADORES

Se convoca a todos los delegados que integran esta Casa del Pueblo de la U.G.T. a la reunión plenaria que se celebrará hoy, jueves, a las nueve de la noche, en nuestro domicilio social (31 de Agosto, 38, primero). Siendo los asuntos a tratar de vital interés para todos, se encarece la puntual asistencia.

Se convoca a los componentes de la Ponencia pro Casa del Pueblo a una reunión que se celebrará mañana, viernes, a las siete y media de la tarde, en la U.G.T. Encárgase la puntual asistencia.—El Comité.

SINDICATO DE CHOFERES Y SIMILARES

Se convoca a todos los compañeros de este Sindicato y a los que se encuentren en esta ciudad de otras provincias a la asamblea general ordinaria que se celebrará hoy, jueves, a las diez de la noche, y media hora después en segunda convocatoria, en el domicilio de la U.G.T. (calle del 31 de Agosto, 38, primero). Por de sumo interés los asuntos a tratar, se ruega la puntual asistencia.—El secretario.

SINDICATO TRANVIARIO S.S.R.

Cumpliendo el acuerdo de la Federación provincial del Tranvía y ratificado en la última asamblea general, este Sindicato ha abierto una suscripción voluntaria a favor de la viuda o hijos del infortunado compañero Esparza. Rogamos a todos los afiliados acudir a engrosar dicha suscripción, cuyo importe será entregado a la Federación del Transporte.—La Directiva.

AGRUPACION DE DEPENDIENTES MUNICIPALES

Se convoca a la Comisión revisora de cuentas para hoy, jueves 27, a las siete de la tarde, en el domicilio social.

Se convoca a asamblea general ordinaria para el próximo viernes, a las seis y media de la tarde, en el domicilio social (Miseriordia, 2). Siendo los asuntos a tratar de verdadera importancia para la buena marcha de esta Agrupación, se ruega la puntual asistencia.—El Comité.

Sección de Arbitrios

Se convoca a asamblea ordinaria para hoy, jueves 27, a las siete de la tarde, a todos los afiliados a esta Sección, con objeto de tratar el orden del día que está expuesto en la tablilla de la Agrupación. Se ruega encarecidamente la asistencia, por ser de bastante interés los asuntos a tratar.—La Directiva.

FEDERACION DEL VESTIDO Y TOCADO

Se convoca al Comité ejecutivo para hoy, jueves, a las siete y media de la tarde, en la Casa del Pueblo de la U.G.T. (31 de Agosto, 38, primero).—El secretario.

SINDICATO DE EMPLEADOS Y OBREROS DE COMPAÑIAS Y CENTRALES ELECTRICAS

Se convoca a todos los afiliados a asamblea general ordinaria para hoy, jueves, a las siete y media de la tarde en nuestro domicilio social. Se encarece la puntual concurrencia.

SINDICATO PROVINCIAL DE ARTES BLANCAS

Sección de Pastelería

Se convoca para mañana, viernes, a las siete de la tarde y en nuestro domicilio social (calle del 31 de Agosto, 38, primero), a todos los compañeros pasteleros, asociados y no asociados, a una asamblea extraordinaria para la discusión de las bases de trabajo. Siendo la cuestión a tratar de vital importancia, se encarece puntual asistencia.

Asimismo quedan citados para hoy, jueves, a las siete de la tarde, los compañeros carameleros para tratar de las nuevas bases de trabajo.—La Directiva.

SINDICATO DE TRABAJADORES EN CEMENTOS DE AÑORGA

Este Sindicato celebrará junta general extraordinaria hoy, jueves, a las seis y media de la tarde en primera convocatoria y a las siete en segunda, en el domicilio social (calle Mayor, números 3 y 5), con el siguiente orden del día: Tratar de las horas de los días festivos, y tomar acuerdo sobre las mismas. Se encarece la puntual asistencia, ya que los asuntos a tratar son de gran interés, advirtiéndose que serán válidos los acuerdos que se tomen.—La Directiva.

CASA DEL PUEBLO DE RENTERIA

Se convoca a todos los obreros en paro forzoso afectos a la U.G.T. a una reunión que se celebrará hoy, jueves, a las siete en punto de la tarde, en el domicilio social. Dada la importancia de los asuntos a tratar, se recomienda la puntual asistencia.—El Comité.

-NOTICIAS-

CAMARA DE INQUILINOS.—Se convoca a los señores asociados de esta Cámara a junta general ordinaria que habrá de celebrarse el día 30 del corriente mes, a las diez y media de la mañana en primera convocatoria y media hora después en segunda, en los locales de la Declamación Vasca, sitos en la calle Garibay, dependencias municipales, con sujeción a la siguiente orden del día:

- Lectura del acta anterior.
- Memoria explicativa de la gestión de la Directiva.
- Presentación de cuentas y balance semestral.
- Proyecto de Ley de arrendamientos urbanos.
- Nombramiento de la Comisión inspectora de cuentas; y
- Ruegos y preguntas.

Para tomar parte en las votaciones y justificar su personalidad, será requisito indispensable la presentación del último recibo de cuota mensual.—El presidente, Cándido Glaraco Gorostidi.

CIRCULO MERCANTIL E INDUSTRIAL.

Se convoca a todos los miembros pertenecientes al Comité Popular de Festejos prodamnificados, a una reunión que tendrá lugar hoy, jueves, día 27, a las siete y cuarto de la tarde, en el Círculo Mercantil.

En esta reunión serán tratados asuntos de gran importancia, por lo que se encarece la asistencia de todos.—El presidente.

REGISTRO CIVIL.

Ayer se hicieron en este centro las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Libertad Marugán Vázquez, y José de Suelves Pineyro. Defunciones.—Eustasia Eceizola Múgica, y Francisco Aramburu Aguirre.

Suscripción para los damnificados

LA SUSCRIPCION EN LA JUNTA OFICIAL PDO DAMNIFICADOS

Suma anterior: Pesetas ...	1.447.306'40
Ayuntamiento de Placencia ...	250
Federación de Fabricantes de Pan de Guipúzcoa ...	500
Don X ...	5
Colegio Médico de Guipúzcoa ...	1.000

Suma y sigue: Pesetas ... 1.449.061'40

LA SUSCRIPCION EN LA PATRONAL DE LOS PUERTOS DE SAN SEBASTIAN Y PASAJES

La suscripción abierta por la Asociación Patronal de los puertos de San Sebastián y Pasajes en favor de los damnificados y encabezada por la entidad con 2.500 pesetas ha alcanzado la suma de 8.785 pesetas, que fueron entregadas al gobernador, como presidente de la Junta oficial pro damnificados, total que ya ha sido incluido en una de las últimas listas, de las que tan sólo se ha hecho público el total, por la extensión de las mismas.

BANDA MUNICIPAL.—Programa del concierto que ejecutará hoy en el Bulvar, de ocho a nueve de la noche: "Aires gallegos", pasodoble, Montes; "Tosca", fantasía, Puccini; "Tarantela", Gottschalk; "Jugar con fuego", selección, Barbieri.—De diez a once: "Ramuntxo", rapsodia vasca, Pierné; "Czar-das", Moreti; "La mesonera de Tordesillas", selección, Torroba.



COMBUSTIBLE SOLIDO IDEAL

Toda persona amante de la economía, de la comodidad y de la higiene emplea siempre META.

META no explota, no mancha ni deja residuos.

META sólido no se vierte, no se evapora ni se inflama.

El alcohol embotellado se vierte a menudo o se evapora en el saco o en la maleta.

Los infernillos de combustibles líquidos son muy peligrosos por lo fácilmente que pueden explotar al derramarse la gasolina, alcohol y petróleo que se emplean en los mismos.

META puede medirse exactamente para obtener el grado de calor que se desee (tibio, caliente o hirviendo).

META no se funde, no se disuelve, arde en el agua.

Con 16 gramos de META se hierve medio litro de agua.

META patentado no contiene alcohol; es cómodo y limpio.

META será un fiel amigo suyo en sus excursiones de campo, caza y pesca, y debe llevarle siempre consigo.

No emplee combustibles líquidos, peligrosos e incómodos.

Use los aparatos META, utilísimos y elegantes.

Caja 12 pastillas, 1 pta.—Caja 50 pastillas, 3,60 (timbre incluido).

Pida catálogo gratis a S. A. META. — Francisco Giner, 2. MADRID.

Las izquierdas guipuzcoanas

CENTRO REPUBLICANO DE LEGAZPIA

Se convoca a todos los afiliados a este Centro a reunión general ordinaria para mañana, viernes, a las nueve de la noche, encareciéndose la puntual y máxima asistencia por ser de interés los asuntos a tratar.—La Directiva.

CENTRO REPUBLICANO DE TOLOSA

Se convoca a los afiliados a la junta general ordinaria, correspondiente al segundo trimestre del presente año, que se celebrará el próximo sábado, a las nueve y media de la noche en primera convocatoria y a las diez en segunda, con objeto de tratar los asuntos que figuran en la tablilla del Centro.

Siendo los asuntos a discutir de gran importancia, se ruega la puntual asistencia.—El secretario.

Capítulo de sucesos

UN CHOQUE

Comunican de Elbar al Gobierno civil que en el kilómetro 71 de la carretera general, en la curva denominada de Málzaga, chocó el automóvil de la matrícula S.S.-4431, que conducía Julián Martínez, con una motocicleta de matrícula de Bilbao número 8927, guiada por Paulino Osoro Mendicute, de veinticinco años, carpintero, quien resultó con varias heridas de consideración.

El herido fué trasladado a la clínica del doctor Arrillaga, de Elgoibar, donde se le practicó la primera cura. Su estado es grave.

UN CHOQUE DE AUTOMOVILES

Sobre las tres de la tarde de ayer y en el kilómetro 75 de la carretera de San Sebastián, a pocos metros de la barrida vergarosa de Los Mártires, chocaron los automóviles B-41658 y S.S.-4754. El primero es propiedad de la empresa industrial Hilaturas de Fabra y Coats e iba guiado por su viajante Jesús Martín García, natural de Ampuero y vecino de Bilbao, no llevando más ocupantes, y el segundo de la fábrica de tejidos de Vergara Alcoria y Compañía. Lo conducía el empleado de dicha empresa Antonio Larrañaga, yendo ocupado por Isabel Rementería y Juana Alcoria.

La colisión fué violentísima, quedando los coches con grandes desperfectos.

El señor Martín García sufrió la fractura de la rodilla, ingresando en la clínica que el doctor Arrillaga tiene instalada en Elgoibar.

Tanto el conductor como las ocupantes del otro automóvil sufrieron sólo ligeras erosiones. El Juzgado instruye diligencias.—T.

MALEANTES EXPULSADOS

Los miqueletes destruyeron en Zumarrea a once individuos, maleantes, que venían a nuestra ciudad escondidos en los trenes mercantiles 7-25 y 31. Por la ruta Vergara-Salinas se les expulsó de nuestra provincia, hacia Alava.

ATROPELLO DE TRANVIA

En la calle de Fuenterrabía un tranvía de la Frontera arrolló a José María Ezequiel, de veintiocho años, que tuvo que ser asistido en la Casa de Socorro de una herida contusa en la pierna derecha, contusiones en ambas piernas y brazos y conmoción visceral de pronóstico reservado.

ATROPELLO DE BICICLETA

En la calle de San Marcel fué arrollado por una bicicleta Gregorio Saralegui Victoria, de sesenta y siete años. En la Casa de Socorro recibió asistencia de una herida incisa en la muñeca izquierda, de carácter leve.

GANGA Veraneantes

Alquilase "villa" lujosamente amueblada, tres minutos Ondarreta, grandes vistas mar y campo, ocho dormitorios señores, lavabos agua caliente y fría, cinco dormitorios criados, "hall", dos salones, comedor, dos baños, jardín, dos garajes, ropa y plata, catorce camas o más. Precio, 5.000.

Informarán: Agencia San Julián.

Se alquila

locales para oficina en sitio céntrico, piso primero. Razón: "Publicidad del Norte". Fuenterrabía, 3, primero.

Automóviles gran ocasión

Fiat 521. Peugeot 10 caballos. Ford roadster 13 caballos, como nuevos, baratos. Cese de negocio.

URBANELL HERMANOS.—TAFALLA

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

SAN MARTIN, 52, 1.º Izqda.—Teléfono 1-32-42. Clínico de la profilaxis antivenérea. Consulta: de once a una y de cuatro a siete.

Jenaro Mañeru

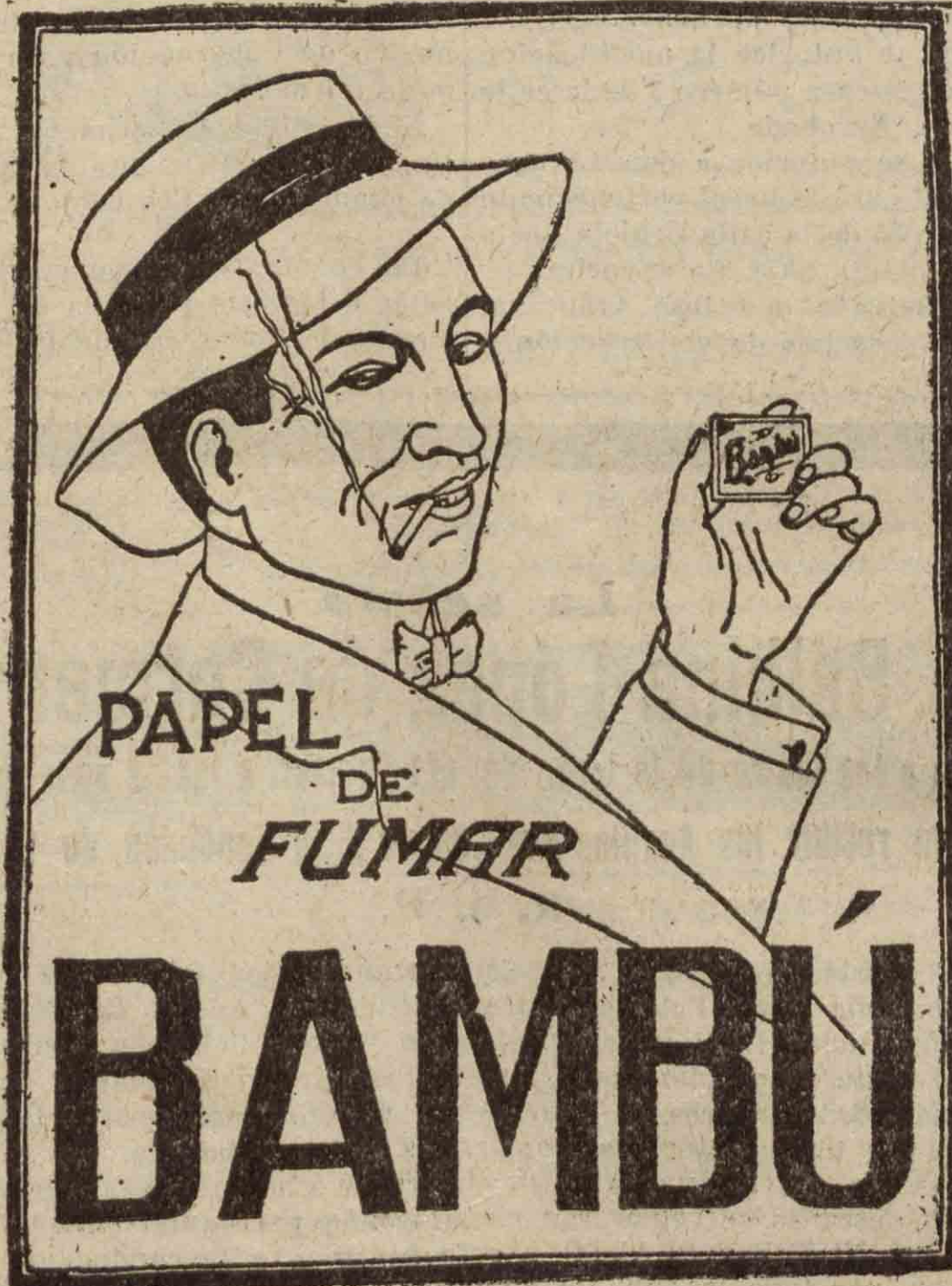
MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Piel y secretas.—Consulta: 11 a 1 y de 4 a 6. Avenida de la Libertad, 43.—Teléfono 12-7-60.

Dr. Benito Petschen

Especialista en partos y enfermedades de la mujer.—Rayos X.—Diatermia.

PRIM, 17.—Consulta: de 3 a 5.—Telf. 1-27-64



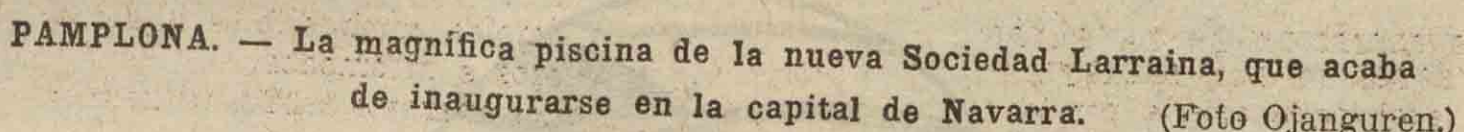


EN EL FRONTON MODERNO

La prueba ciclista de Azpeitia. - Los equipos campeones de Europa. - Ficherías

18

En fin, nosotros estaremos al tanto con nuestros lectores.—Portal-Txiki



...mas sacras en San Sebastian.



Wisky "Caballo Blanco"

Se vende en botellas y petacas con
nuestra garantía de calidad inva-
riable y muy añejo.

EN BILBAO

Gallarta III y Ermua perdieron por diez tantos ante Prudencio e Iturri.



PLACENCIA

MOSAICOS

Los republicanos de Vergara a veces se quejan de que los nacionalistas les sabotean o boicotean sus actos, mediante la organización de algún otro espectáculo. Aquí en Placencia son más elegantes: no boicotean, sino que "coinciden".

Desde la semana anterior algunos elementos de la izquierda habían organizado un mitin para el sábado pasado, y en la misma hora los nacionalistas celebran otro espectáculo a base de un tenor. Por cierto, que extrañados algunos de sus jóvenes sobre estas coincidencias, siempre que hubiera algún acto de izquierdas, la contestación fué que había coincidido dicho cantante en un pueblo limítrofe y que le habían traído. Y van ya tres o cuatro coincidencias.

"Un vasquito democrata" comenta desde "El Día", la "hoja" publicada en ésta por los jóvenes de la vanguardia política, que trataba sobre los tormentos de la inquisición, y se ha creído en el deber de hacer distinguos entre la actuación católica practicada por los vascos y castellanos; táctica que le permitirá mantener enhiesta la bandera de la Iglesia en toda su extensión universal, mientras se trate de hacer la apología de sus virtudes, para después dar algunos pliegues sacudiendo a la vez las pulgas hacia el vecino, si le pican en alguna de sus mácula.

Para "Un vasquito", Torquemada y sus congéneres (aunque en ellos abundan hasta jesuitas), son maketos antes que altos jerarcas de la Iglesia, y eso que el nacionalismo antepone su condición de católico a lo político. Cuando al "vasquito" le mandan las conveniencias, esos altos jerarcas, representantes máximos de la religión, son unos pigmeos personajes, extraños al país y sin duda a la religión que sustentan, aunque fueron esos extraños los que introdujeron a Vasconia la religión católica.

El hecho de que el catolicismo sea universal y no vasco, sujeto siempre al mandato romano y toledano, pesan mucho a veces en el ánimo del "vasquito", porque arrastra demasiada fobia hacia el castellano.

El esudarse en el anónimo le ha servido al "vasquito democrata" para esperar unos cuantos escupitazos a los castellanos, enrolando en la misma naturaleza para zaherir en tono despectivo a otros personajes políticos que tienen tanto de vasco como los Lacuesta, Gómez y Robles Aranguiz, respectivamente, afiliados al partido nacionalista, y de pasada lanzar unas cuantas burlas con el "vayaisus" y el "zevilizarnos", en la seguridad de que si le preguntásemos al "vasquito" que nos diga en euskera quién es Dios, nos contestaría así: "Da gauza bat ezan eta penzatu aldithekan baño excelentea goa admirabilea goa, jaun bat infinitamente poderosea sabioa justoa prinzipioa eta fina gauza guztiena".

Eso, seguramente que estará educado al calor de un patrimonio, al que tantos placencinos con su sudor han contribuido.

Comentábase en una tertulia del "lavaderogain" qué condición sería la más esencial para ser cronista local en la prensa. Un contertuliano indicaba la agilidad de la pluma; otro, mantenía el de tener conocimiento de los problemas locales; pero un tercero, deseoso de deslindar los campos añadía:

—Según, según de qué periódicos se trate. Para "Euzkadi" y "El Día", el cronista ideal sería y será aquel que sepa insultar bien a los maketos. —C.



KAOL
ES EL LIMPIA-
METALES LIQUIDO
QUE YO PREFIERO

PRODUCTOS QUIMICOS HISPANO LUBSZYNSKY
BADALONA

ELGUETA

LOS EXAMENES EN LOS COLEGIOS PRIVADOS

En un periódico que tiene ciertas relaciones con la Fundación Iturbe, ha aparecido una crónica donde se da cuenta del admirable (?) resultado de los exámenes en ambos colegios.

Nada nos extraña que haya quien se lance a la prensa a hacer pública la opinión del tribunal examinador, ya que por su carácter "imparcial" es digna de elogio.

No hablemos de la competencia de ese tribunal: quien se la niegue queda excomulgado. Veamos la formación: los sacerdotes, todos vocales del Patronato de la Fundación que diariamente van a los colegios; el alcalde, enemigo antes de serlo de los curas y de la Fundación, vocal del Patronato, cavernícola doctorado y excelente alcalde antirrepublicano; el juez municipal, gran ex republicano, y "Kaperochipi", notable paisajista.

Ante este tribunal ejecutaron los niños parodias de mimica y ensayaron algunos gritos "inarticulados", para dar la impresión de lo feliz que sería el hombre en la época de la "pro-lalia". El tribunal derramaba lágrimas de satisfacción al ver cómo los pequeños interpretaban su íntimo deseo de volver a aquella época de felicidad suprema. Los sacerdotes se dirían para su capote: "Dichosa edad si hubiese curas".

Demostaron los niños el dominio que tienen de toda clase de cánticos religiosos, y, por último, una canción cuya letra es un juramento de fe ciega a la sacristía. Gozoso el tribunal con este final tan halagüeño aplaudió entre grandes derrames de baba producida por la impresión de un acatamiento tan sincero.

En el colegio de niñas o escuela parroquial, como ahora quiere llamársela, se repitió el programa, terminando los actos con un reparto general de premios y con sentida exhortación de que pidan diariamente a Dios que no consienta que se les obligue a marchar a los religiosos que con tanto interés les enseñan, con arreglo al programa redactado en la sacristía.

Queda demostrada la "competencia" e "imparcialidad" del tribunal examinador, que es lo que queríamos demostrar: de lo demás, quienes nos lean juzgarán si con tales enseñanzas se engrandecen y consolida la República que amamos. —C.

DEVA

CONDUCTA INTOLERABLE

Nos duele tener que recoger en estas columnas el eco de unos incidentes, que aun cuando no conciernen a la población culta y laboriosa de Deva, afectan a cierto sector del vecindario devatarra. Y nos duele, principalmente, porque en Deva, ha habido siempre unanimidad en el comportamiento correcto, en el trato hospitalario y cortés para los forasteros. No es imputable a la villa, ciertamente; que una parte de jovencuelos y niños talluditos, se dediquen a molestar continuamente, con frases de mal gusto y ademanes desvergonzados, a jovencitos y niños de familias que veranean en la encantadora playa guipuzcoana.

Pero lo que sí es imputable al Ayuntamiento de la villa, o, en otro caso, a los agentes municipales, es que esos hechos no se corrijan y persigan con la debida severidad y eficacia.

Nos llegan cartas de familias distinguidas, veraneantes en Deva algunas, por cierto, muy conocidas y estimadas por sus ideales republicanas, en las que nos denuncian esos hechos reprobables, y se nos pide que desde estas columnas llamemos la atención de las autoridades. Se trata de que esos jovencuelos y niños de edad adelantada, hacen objeto de injurias y amenazas a sus iguales en edad de las familias veraneantes.

¿No habrá medio de terminar rápidamente con esa "plaga infantil" inducida, sin duda —porque las injurias aluden, precisamente, al republicanismo de las familias veraneantes—, por alguno o algunos que "tiran la piedra y esconden la mano", con habilidad de sobra conocida?

El buen nombre de Deva, la tradición hospitalaria de la villa, el decoro de la población, exigen correcciones y severidad. O, por lo menos, que tales sucesos desagradables no vuelvan a producirse, en bien de todos. —C.

Corchos y botellas para la sidra

Botellas de todas clases, a precios sin competencia. De ¼, negras, a 12 pesetas ciento. Corchos para sidra y vino, a 18 Ptas. millar. HERNANI, 8.—Telf. 13-6-68.—S. SEBASTIAN.



... es la delicia que atenúa los rigores del calor, hasta causarnos envidia la permanente ondulación de la vida que se agita dentro del agua. * Pero es posible, aún en las horas de calor más intenso, llevar al organismo esa sensación de frescura que proporciona el agua. * Basta con tomar en un vaso de agua fría una cucharadita de la refrescante "Sal de Fruta" ENO.

Frasco..... Ptas. 4,50
.. (doble) .. 8,50
(Timbre incluido)

"SAL DE FRUTA"



Concesionario:
FEDERICO BONET
Apartado 501 / MADRID

ENO
("FRUIT SALT")

MARCA

REGISTRO

ALZA

VAMOS A LO POSITIVO

Nunca creí, que mi modesta y desinteresada intervención, con motivo de las fiestas proclamarías celebradas el día 16 del actual en Jolastokieta, merecieran este agradecimiento por parte de D. A. en "La Constancia". Ya que dicho señor me cita directamente, voy a salirle al paso.

Dice el citado D. A. en uno de sus párrafos, sobre las innumerables felicitaciones recibidas, que la confirmarán los niños y niñas. Ahora voy a contestarle yo. Si cree que solamente son los niños y niñas los que deben confirmar el éxito, empiece por considerar las recaudaciones obtenidas por el Centro Republicano y por su representante, que ascienden a la suma de 866 pesetas que agregadas a las 300 y pico recaudadas por la intervención de "La Fanfarra", hacen ya una suma interesante. Y ahora el caso. ¿Puede usted decirme hasta las tres mil y pico de pesetas recaudadas, quién las dió? ¿Lo dieron los niños y niñas? Yo creo que no. Por lo tanto, me parece que dicha cifra es más que suficiente, para poder felicitar a las comisiones organizadoras, máxime teniendo en cuenta las fiestas que a su alrededor se celebraban dicho día, en las que, vuelvo a repetir, tuvo fiel representación en todo momento el ilustre Ayuntamiento de la villa.

Mucho me extraña también la actitud tomada por usted, dando ciertos detalles respecto a este día, en el que no hubo necesidad de enumerarlos, con motivo de los desfiles ante gestores y radicales socialistas. Este día —creo yo— y así como en éste en ningún acto semejante debe de mirarse a si tales o cuales pertenecen a este u otro partido, dado el fin que se persigue, pues todos unidos, como muy bien lo hicieron este día, se pudo conseguir el triunfo, dando un esplendor al festival organizado, que no llevaba otro fin como muy bien indicaba el programa, que ¡Caridad! ¡Caridad! ¡Caridad!

Da también a entender, que solamente faltaban los dos ministros, que aquellos días andaban por aquí cumpliendo sus obligaciones, para dar mayor realce a la fiesta. ¿Quién lo duda, que así no hubiera sucedido? Pues lo grande fué el éxito, así de presentación como de taquilla, hubiera superado en mucho el resultado registrado, mal que le pese a D. A. ¿O es que dicho señor pretende que viniera algún representante del r. Alfonso Carlos, para engrosar la taquilla?

No puedo comprender tampoco por qué solamente cita a "La Fanfarra", a la verbena a la valenciana y a los 200 espatadantzaris cuando al hacer la reseña di el detalle en general. ¿Es que estas tres partes del programa no le gustan al citado D. A.? ¿O es que le interesan más los makil-dantzaris, copia de maestro Pujana?...

Como punto final y bien enterado del también decirle que la tal "Kalejira" no existió, pues saliendo del campo de Jolastokieta la banda no hizo más que una vez finalizar el festival, ausentarse, saliendo por la carretera general con dirección a sus respectivos casas y no tocando para nada los lugares donde perecieron ahogados en los últimos temporales.

Termina diciendo: Esto como homenaje póstumo laico. Ahora le voy a indicar a este señor, suponiendo caracterizado cristiano, ellos, con su bondad, habrán contribuido cho día con las oraciones necesarias, para infortunados y nosotros—me incluyo en ellos—, con los festivales profanos conseguimos recaudar una bonita suma para engrandecer la ya iniciada proclamarías. ¿Vé usted cómo todos contribuimos? Usted, o los suyos espiritualmente; nosotros, materialmente, nada de ¡Tierra a los muertos, y viva la patria! ¿Estamos?—X.

SEÑORA:

Para sus tés, SOLERA OSBORNE

Coñac Osborn

EL MEJOR

PABLO MOLANO

GARGANTA, NARIZ, OIDOS
Horas de consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5
PENAFLORES 10. — Teléfono 1-41

Balneario de Urberuaga de Urdulaz

Marquina (Vizcaya)

AGUAS TERMALES NITROGENADAS

BICARBONATADAS RADIACTIVAS

Especiales para toda clase de afecciones

del aparato respiratorio, enfermedades

crónicas de la garganta y fosas nasales

anginas, bronquitis, etc.

Instalación hidrológica completa

DE 1.º DE JULIO A 30 SEPTIEMBRE

Desde Villabona

Con gran animación se celebran las tradicionales fiestas patronales

En esta industriosa y alegre villa continúan celebrándose, dentro de extraordinaria animación, las tradicionales fiestas patronales de Santiago.

De vispera, a las siete y media de la tarde, la banda de txistularis recorrió las calles, haciéndolo a continuación los gaiteros, precedidos de los gigantes y cabezudos.

A las nueve de la noche la banda municipal, a los acordes de un brillante y alegre pasodoble, recorrió las calles de la villa, situándose a continuación en la Plaza de la República — que, como todos los años, lucía una caprichosa iluminación —, donde ejecutó, con pequeños intervalos del clásico tamboril, su primer concierto de baillables, que fueron muy bien aprovechados por la juventud.

El día 25, festividad de Santiago, por la mañana, las bandas de música y tamboril despertaron al vecindario con preciosas dianas.

A las ocho y media fueron exhibidos por las calles los gigantes y cabezudos al son de la música de gaiteros, haciendo las delicias de los pequeños.

A las once y media en la Plaza de la República los dantzaritzikis de la villa exhibieron ante numeroso público las primorosas danzas euskaras, que bailaron muy bien, siendo aplaudidos todos los números del programa.

A las doce la banda municipal dió un interesante concierto, por cuya interpretación cosechó la banda aplausos en abundancia.

A las cuatro de la tarde llegó la aplaudida banda Gure-Txokoa, de Tolosa, siendo recibida por la Municipal de ésta.

Luego, en la Plaza de la República, donde estaba congregada toda la juventud de la villa, indígenas y forasteros, y que llenaba la plaza materialmente, a pesar de su amplitud, hubo un animadísimo baile a cargo de las mencionadas bandas y tamboril, hasta las ocho de la noche, reanudándose a la nueve para terminar a las doce y media.

En los intermedios se quemó una bonita colección de fuegos de artificio. Terminó la fiesta de este día con un magnífico correcales, que a no dudar constituyó el mayor de los éxitos.

El día 26, festividad de Santa Ana, con gran animación se celebró por la mañana la inauguración del bonito frontón abierto que el Ayuntamiento ha construido para solaz y entretenimiento de la afición de la villa. El primer partido de pelota, a mano y organizado por la Federación Guipuzcoana de Pelota, que había recibido el encargo de organizarlo, lo jugaron entre Iguarán-Aramendi, del Amak-Bat, de San Sebastián, contra Echarri hermanos, del Beti-Jai, de la misma capital. En contra de lo que esperábamos, este encuentro defraudó al público, ya que su resultado fué en extremo muy soso, pues careció en absoluto de interés. Nada más que dos igualadas se registraron en todo el curso del partido, la última a 4. A partir de este momento fueron Echarri hermanos los que tomaron la iniciativa para apuntarse el tanto 22 cuando Iguarán-Aramendi no habían pasado del tanto 7. Muy bien los vencedores y en particular Ignacio, que él solito llevó el peso del partido y en muchas ocasiones metió en cintura a sus rivales, que estuvieron muy desafortunados en su actuación.

Jugaron después, a cesta-punta, el fenómeno Blenner contra los jóvenes Lizárraga-Beraza. Interesante y pródigo en empates resultó este partido, ganándolo, como es muy natural, Blenner. Todos hicieron una gran labor; pero justo será que digamos que sobresalió el maravilloso juego desarrollado por Blenner, que ayer demostró ser un verdadero artista en el arte pelotístico.

Por la tarde, desde las cinco hasta las ocho, y de nueve a doce de la noche, hubo música a todo pasto.

PROGRAMA PARA ESTOS DÍAS

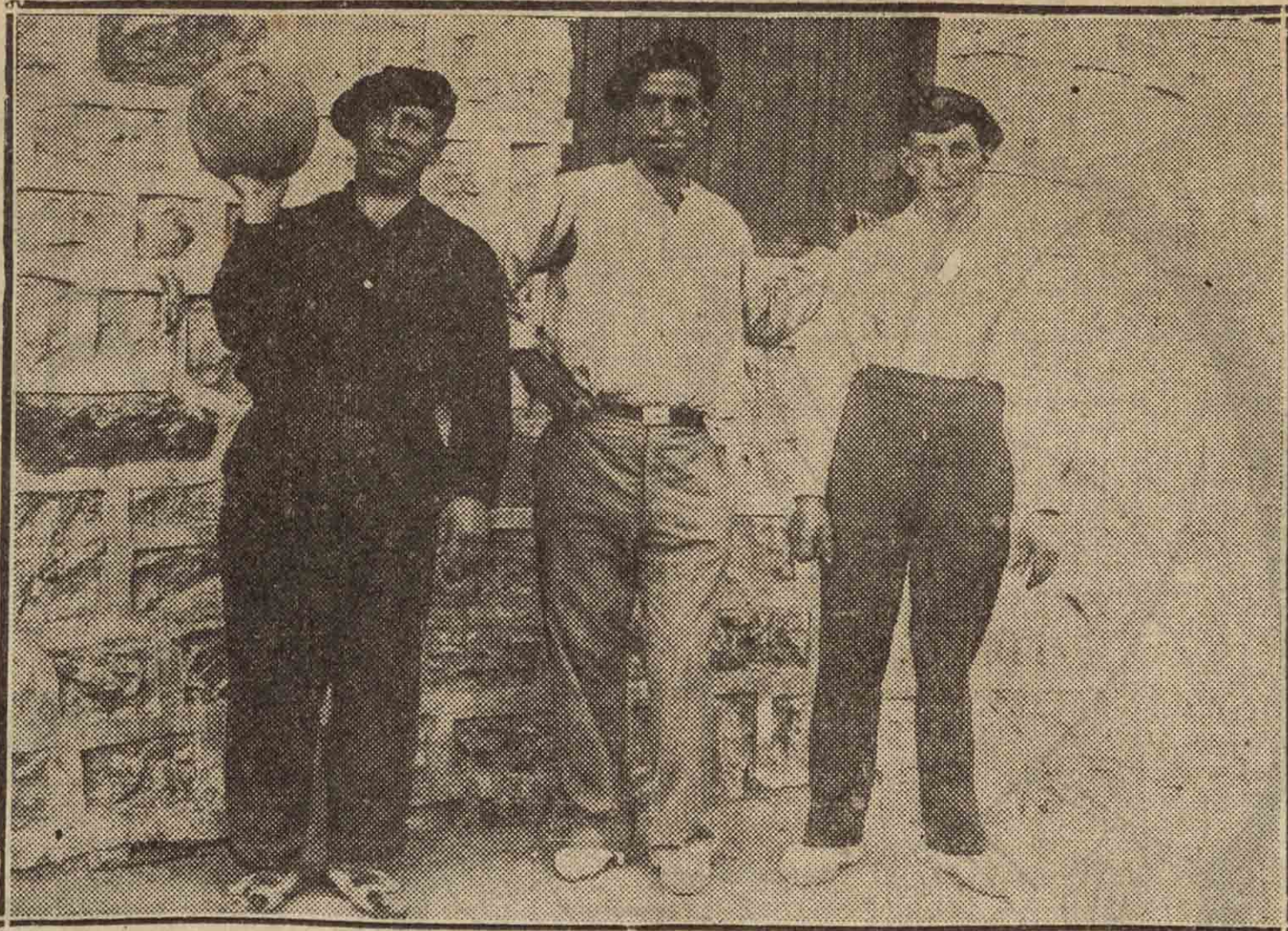
Hoy, día 27, jueves, por la tarde en la Plaza de la República tendrá lugar la simpática fiesta infantil con lanzamiento de globos, bailes típicos del país, distribución de meriendas a los niños, etc., etc., amenizados por el clásico tamboril.

Día 30, domingo, exhibición de gigantes y cabezudos al son de la música de los gaiteros. A las once, interesante partido de pelota a rebote entre los notables equipos de Orio y Villabona. He aquí la composición de los mismos: Embil, Recondo, Urquía y Solaverrieta (sacador), de Orio; Ayestarán, Irazu, Ordozgoiti y Lerchundi (sacador), de Villabona.

A las cuatro de la tarde, llegada de la popularísima banda Iruchulo, de San Sebastián, la que alternará con la de esta villa, tarde y noche, hasta las doce y media, finalizando su actuación con un animado kalejira.

Día 31, festividad de San Ignacio. — Por la mañana, diana por las bandas de música y tamboril. A las ocho y media, paseo de los gigantes y cabezudos con los gaiteros.

Notas gráficas de la provincia



RENTERIA. — De izquierda a derecha: Domingo Sasiain, José Oyarzábal y Jose Maria Mendizábal, primero, segundo y tercer premio del campeonato de bolos celebrado con motivo de las fiestas patronales.

(Foto Vassart.)

“La Voz” en Eibar

UN RECIBIMIENTO TRIUNFAL A “MISS AFICION”

Ayer llegó a Eibar, en el tren de las ocho de la noche, procedente de San Sebastián, la encantadora señorita Luisita Urcelay, que ostentando el título de “Miss Eibar” y región acudió a la capital guipuzcoana a las fiestas organizadas por la Asociación de la Prensa y consiguió el título de “Miss Afición 1933”.

Tanto en los andenes de la estación como en los alrededores del edificio se había congregado un enorme gentío, que cuando Luisita apareció primero en la ventanilla del vagón y luego en la puerta de la estación, le tributó una ovación clamorosa.

Dos niñas entregaron a “Miss Afición” unos preciosos ramos de flores.

Desde la estación hasta el Casino la multitud acompañó a Luisita aclamándola incesantemente, costando gran trabajo a “Miss Eibar” el avanzar por impedírselo el gran número de personas, amigas o simplemente conocidas, que deseaba estrechar su mano y felicitarla, particularmente por el triunfo legítimo conseguido en San Sebastián.

Luisita Urcelay se vió precisada a asomarse al balcón principal del Casino para dar las gracias a la multitud, que no cesaba en sus vivas y aplausos atronadores.

Sin pecar de exagerados se puede afirmar que el recibimiento tributado a la señorita Urcelay ha sido uno de los más grandiosos que se hayan dispensado a nadie en Eibar.

SESION MUNICIPAL

Ayer celebró sesión semanal ordinaria nuestro Ayuntamiento, despachando asuntos de escaso interés.

Mañana daremos cuenta detallada de la sesión a nuestros lectores.

LAS FIESTAS DE ERMUA

Continuaron ayer en Ermua las fiestas patronales con la misma animación que en anteriores días, acudiendo gran número de eibarreses.

La banda de Elgoibar dió conciertos de baillables y se jugaron los anunciados partidos de pelota, quedando satisfechos los aficionados de la actuación de los pelotaris. — T. Echaluze.

La Voz de Guipúzcoa

Todos los comerciantes e industriales deben consultar la tarifa de publicidad de este periódico antes de hacer la propaganda de sus artículos

A las doce, concierto por la banda municipal.

A la una, banquete oficial en la Casa Consistorial, para el que están invitados la digna Comisión gestora de la Diputación y altos empleados de la Diputación.

Tarde y noche, música, terminando la fiesta, al igual que otros días, con un monumental correcales, que tanto agrada a la juventud.

Hemos tenido el gusto de estrechar la mano del excelente pelotari de cesta-punta Joshe Ugalde, que vino hace unos días, procedente de la ciudad condal, para pasar una temporada entre nosotros. — C.

Desde Fuenterrabía

Las amarguras tienen sus compensaciones en la balanza de la Justicia

He tenido la satisfacción de recibir cariñosas cartas de amigos y compañeros de corresponsalia de la provincia, por el fallo favorable del Tribunal Supremo, en virtud del cual ha sido casada y anulada la sentencia que dictó la Audiencia Provincial de San Sebastián, en la causa que se me siguió a instancia del arquitecto don Pedro Muguruza Otaño, en la que fui condenado a tres años, seis meses y veintidós días de destierro, con motivo de unos artículos publicados en LA VOZ, en los que me limitaba a criticar unas cuentas presentadas al Ayuntamiento de Fuenterrabía por dicho señor Muguruza.

Gracias, muy expresivas a todos.

Mi agradecimiento más sincero también al letrado don Javier Pradera, particular amigo mío, que aunque distanciado de él en ideales y criterio político, ha sabido defendirme desinteresadamente con verdadero tesón y entusiasmo, por entender que en este asunto nos unía la causa de la justicia. — Luis Carraux.

RESTABLECIDA

Hemos tenido el gusto de saludar, completamente restablecida de la enfermedad que le ha retenido en el lecho, a la señora doña María del Carmen Ory, madre de nuestro correligionario y alcalde de esta ciudad, don Juan José Petit.

NUEVO BAR

Se está viendo muy concurrido el nuevo Bar americano Pa-Ka-Han, inaugurado recientemente en la playa, y con lo cual ha venido a cubrir una de las necesidades que se dejaban sentir en dicho lugar.

A este bar asisten diariamente infinidad de veraneantes y gente bien de la vecina ciudad de Irún.

Nuestra más sincera felicitación a su dueño Paco, particular amigo nuestro.

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz un hermoso niño la esposa de nuestro correligionario y amigo don Victoriano Aramendi.

Tanto la madre como el niño se hallan con la más completa salud.

Nuestra más cordial enhorabuena. — C.

La Voz en Mondragón

HA SIDO ELEGIDO NUEVO ALCALDE

Ayer tarde celebró sesión ordinaria el Ayuntamiento de esta villa. De los acuerdos adoptados daré cuenta mañana, por correo.

Luego la Corporación quedó reunida en sesión extraordinaria para proceder a la elección de nuevo alcalde, pues el cargo se hallaba vacante por dimisión del señor Resusta. Presidió el primer teniente de alcalde señor Martínez de Ubago, y asistieron todos los concejales, excepto el señor Garro.

Verificada la votación, el señor Martínez de Ubago obtuvo 9 votos contra uno el señor Resusta (alcalde dimisionario), uno el señor Letona y dos papeletas en blanco. Como obtuvo la mayoría absoluta el Sr. Martínez Ubago fué proclamado alcalde.

Luego se procedió a la designación del primer teniente de alcalde, vacante como resultado de la elección anterior, y fué elegido — con carácter interino por no haber obtenido la mayoría absoluta — el Sr. Uriarte, por siete votos contra uno el señor Osinaga; uno el señor Resusta; uno el señor Gómez; uno el señor Letona, y dos papeletas en blanco. La votación habrá de repetirse.

Seguidamente el nuevo alcalde, señor Martínez de Ubago, que es presidente del Centro Republicano Radical de esta villa, pronunció un breve discurso dando las gracias a sus compañeros de Corporación por haberle elegido para el cargo y pidiendo a todos su colaboración para el mejor desempeño del cargo. — C.

Pida siempre COÑAC OSBORNE

O. O. O. y VETERANO

Coñac Osborne

EL MEJOR

Atención

Ondulación permanente garantizada, con el aparato “SHELTON”, 12 pesetas. FERMIN CALBETON, 11. — Teléfono 10-8-38. (PELUQUERO DE MADRID.)

Matrimonio honorable

alquilaría en casa particular habitación con derecho cocina. Escribid: Usaola; Preciados, 58. Anuncios. — MADRID.



El notable tirador donostiarra don Rafael Hériz, vencedor en la tirada de Villafranca de Oria.

(Foto Bueno.)

Villafranca en fiestas

Continúan celebrándose los festejos con arreglo al programa confeccionado por el Ayuntamiento.

El día de Santiago, con motivo de trabajarse en la Fábrica de Vagones de Beasain, se notó menor afluencia de público que otros años; pero, en cambio, por la noche, la animación era extraordinaria, hasta el punto de que tanto en la plaza, donde la banda municipal de Beasain ejecutó un variado concierto de baillables, como en los cafés, bares y demás establecimientos se hallaba todo abarrotado.

El partido de pelota jugado entre los renombrados manistas Echave II y Mondragónes contra la formidable pareja Eguía y Urcelay, hizo congregarse en el amplio frontón Beti-Alai a numerosos aficionados. Justo es consignar que el respetable salió defraudado, ya que la pareja Eguía-Urcelay ganó el partido de calle, apuntándose los 22 tantos a que estaba concertado el partido, cuando sus contrarios habían alcanzado el fatídico 13.

Por la noche hubo función en el frontón, ya que la empresa, formada por varios errikosshemes que quieren continuar la tradición de procurar festejos que diviertan al vecindario y a los muchísimos forasteros que nos honran con su visita, ha organizado unas atractivas verbenas.

Ayer, miércoles, se celebró el renombrado mercado semanal, habiendo acudido un gentío extraordinario.

Por la tarde continuaron los festejos: partidos de pelota, apuesta de hachas, música a todo pasto y kalejiras. — C.

"La Voz" en Hernani

A UNA DISTINGUIDA "EMAKUME"

A usted, ¡oh, cristianísima dama!, van dirigidas estas líneas en legal y pública contestación a las expensas por usted recientemente y dirigidas aunque imperfectamente al corresponsal de LA VOZ.

Líneas éstas que si verdaderamente pecaban de algo, era el injustificable anonimato, el que más destacaba como innoble broche.

Lástima grande que a usted también la hayan contagiado los embaucadores y activos trabajadores de la penumbra cavernaria, y digo lástima porque así como usted también yo he visto serpenteando en las frases de su misiva una sinceridad rústica poco común en las personas de su especie.

Esta sinceridad deja en el lector una estela de simpatía tal, que en seguida se hace cargo de la que debe iluminar su rostro agraciado y quizá tantas veces deseado a través de las rejillas de algún confesonario...

En fin, a tanto honor debí corresponder con más galantería, pero peitene y permitame contestar punto por punto a sus líneas perfumadas con el para ustedes acogedor incienso.

Dice usted—con qué ingenuidad, señores—, que ignoraba mi dirección (o creía que habitaba algún palacio encantado de Mundaiz), siendo esta la causa de no haberse dirigido antes a mí (por medio de hábil consejera de su gremio) en evitación sin duda de posibles víctimas de venenosos dardos.

Pues—¡miaul!—, que le salió el tiro por la culata.

Pero el derecho al pataleo existe, y—¡cómo no!—, yo se lo reconozco; y no queriendo ensañarme con su bondadosa e inocente intención de ángel de paz le aconsejo recorte con cuidado estas herejías plasmadas con esta pecadora pluma y envíelas solicitando consejo a su director espiritual. Será para mí un gran honor).

¿Por qué llevamos una senda equivocada y nuestro proceder deja mucho que desear en cuanto al respeto debido a personas y cosas sagradas? Siendo nuestra trayectoria opuesta en absoluto al sentir y pensar de nuestros respetables antecesores, que nos legaron como antídoto contra los males que acechan a la familia y la propiedad—bases de bienestar—, una religión indiscutible portadora de la verdad, una lengua sin mancha en su haber y una patria única que Jaungoikoa destinó a los vascos y para los vascos?

Vé usted por un lado. Un sendero del mal (el nuestro) índice y meta del ideal que perseguimos.

Y por el otro. Una religión única y verdadera, una lengua y una patria. Pilares sagrados del templo en que ustedes oran.

Bonita comparación. Y hábil delineación para engañar a pobres de espíritu. Y ahora, qué objetar a esto? Sencillamente: nada, ni más ni menos que esto otro:

Nosotros los republicanos y defensores del régimen—los enemigos de la religión, como los de su gleba dicen—, somos así: enemigos de los haraganes de profesión y muy especialmente de los que con faldas indignas imbuían a testarferos a ejercitarse en la rebeldía. Ayer, no, hoy sí.

Rebeldía que debiera emplearse con más energía en la lucha por liberar al proletariado mundial y hacia una mayor justicia social.

Pero nosotros seguimos un camino—ayer y hoy—, al que la rectitud invariable de nuestra conciencia nos dirige. Escabroso y lleno de espinas, sí, pero al que equivocada o no vamos desinteresadamente, sin miras particularistas, con una firme voluntad y una fe y entusiasmo inquebrantables y en el terreno de nuestros ideales no estamos dispuestos a ceder ni un ápice, considerándolos en toda su extensión más justos y más humanos que los que a usted actualmente, y por lo que parece, guían.

Aborrecemos la esclavitud, es cierto, porque creemos en un Dios que hizo al hombre libre, pero tanto como aborrecemos la esclavitud aborrecemos a los esclavizadores, que escudados en la religión y resguardados por escuderos de mitra y sotana, nos combaten como el señor feudal que a caballo defendía el derecho de pernada, contra el esclavo que en noble rebeldía luchaba a pie y a pecho descubierto.

Es un ejemplo de doble sentido que brindo a usted, hermana vasca, como lo brindaría, si fuera catalana, andaluza o irlandesa.

En primer término, habrá usted observado la patente desigualdad de estos hechos. ¿Es noble esto? No.

Porque además, quien verdaderamente ama su sagrada religión ("atención, que son frases que subrayo), no sacrifica su prestigio y pureza e n aras de un mísero predominio temporal en la cosa pública.

Y el unir el Jaungoikoa al Legazarra es injusto desde el punto de vista católico cristiano y vasco. "Porque si creemos en Dios". ¡Creer! ¿Qué cosa más difícil para el egoísmo ceciquil y clerical! "Porque si creemos en

VERBA



Después
del
Baño

Agua
de Colonia
Añeja

En fricciones, con guante ruso;
y luego, los finísimos Polvos
de talco Gal. Dejan el cuerpo
ágil y descansado, los nervios
firmes y la piel suave.

Polvos de Talco GAL

BOTE DE METAL, CON TAPÓN
ENROSCADO Y PERFORADO. 1,25

boratados y perfumados

Dios", repito, ¿para qué rebajarlo a las luchas terrenas, si El está muy por encima de nuestra voluntad? Vea usted, pues los ciegos ven que usáis de dos armas, y además, herís por la espalda. La religión es más sagrada para nos que para vos, porque vos la adulteráis.

En cuanto al otro sentido, es una comparación clara que deja ver el avance del liberalismo. Avance ininterrumpido e incuestionable. Sin ir más lejos, remontémonos a la época citada—a la del derecho de pernada—, época aquella en que los señores feudales se atribuían el derecho de entrar en el lecho nupcial antes que el marido de la recién desposada, esclavo de sus dominios, como símbolo de prelación.

Comparemos ésta y aquella época. Hoy aquellas sinuosidades saltan a la vista. Recapitemos. ¿No saldrán mañana a la vista monstruosidades e injusticias de hoy? Esforcémonos por que no sea y laborem sin desmayo por el bienestar de la Humanidad, sacrificando patriotismos y unificando lenguas, sin aventurarnos a poner un frágil dique al liberalismo que avanza. Esa es la verdadera doctrina de Cristo. ¿No dice que todos somos hermanos? Pues, ¡jeat, seamos. No teóricamente, sino prácticamente. Vascos, no, ni castellanos tampoco. Hombres dignos, equitativos, laboriosos y universalistas. ¿Sueños, utopías? ¿Ustedes dicen sueños utópicos?

Pues, entonces—dispense—, ustedes no son cristianos. Es lo que trataba de demostrar. A estas alturas el verdadero cristianismo debe estribar, no en practicar la caridad, sino en evitar con justicia y equidad que haya menesterosos.—Juan de Hernani.

"La Voz" en Oñate

SESION MUNICIPAL

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

—Idem el estado de los ingresos habidos por diferentes conceptos durante la última semana, de pesetas 7.350,21, comprendido el importe del 50 por 100 de las patentes de vehículos del primer semestre del año actual.

—Dada cuenta del expediente administrativo tramitado por la Alcaldía en cumplimiento de las disposiciones vigentes, se acordó: que el abono de las estancias que cause en el Sanatorio de Andazarrate, el enfermo Eusebio Urcelay Corcostegui, sean a cargo de la Corporación provincial y este Ayuntamiento, a partes iguales.

—Idem del expediente administrativo tramitado por la Alcaldía en cumplimiento de las disposiciones vigentes, se acordó que el abono de las estancias que cause en el Sanatorio de Andazarrate el enfermo don Francisco Irisarri Pellejero, sean a cargo de la Corporación provincial y el Ayuntamiento de Oreja, por ser el pueblo de la naturaleza del enfermo, teniendo en cuenta que éste no lleva los diez años de residencia en esta villa.

—Se desestimó la solicitud del vecino don José Ilarramendi Osinaga, que pretendía llevar a efecto obras de reforma en las fachadas de la casa número 15 de la calle Alza.

—Se enteró la Corporación del reposo de panes y reconocimiento de muestras de leche verificados durante la semana.

—Se autorizó a don Federico Galdós Cas-

tañares para construir una chavola dedicada a almacenar hierba y helecho.

—Se enteró la Corporación de una comunicación del presidente de la Diputación, acusando recibo de la lámina intransferible de la Deuda perpetua interior al 4 por 100, de 2.640,04 pesetas nominales, expedida bajo el concepto de Instrucción Pública a favor de este Ayuntamiento y que en virtud de la resolución del Ministerio de Instrucción Pública de fecha 17 noviembre de 1932, debe considerarse como propiedad de la fundación particular benéfico docente suprimidad Universidad de Oñate.

—Se autorizó al presidente del Centro Republicano de esta villa para la realización de la Fiesta de la Flor, partidos de pelota y verbena que se detallan en su instancia, el domingo, 30 del corriente, con el fin de recaudar fondos para los damnificados en los temporales. Se acordó indicarle que el Ayuntamiento vería con agrado que dichas fiestas, para mayor éxito, se hicieran conjuntamente con todos los demás centros políticos, en cuyo caso esta Corporación, conforme tiene acordado, prestaría también el concurso de la Banda Municipal de música.

—A propuesta del señor Campos se acordó proceder por administración y con toda urgencia a las obras de reparación del derrame de una de las turbinas del grupo hidroeléctrico de la Central de Urdanteguieta, sin perjuicio del servicio del alumbrado, poniendo en funcionamiento el viejo grupo en unión del del salto Olan, comisionando al mismo señor Campos para la ejecución de dichas obras.—C.

ECONOMIA Y FINANZAS

MADRID LA SEMANA BURSÁTIL

La situación en la Bolsa madrileña en la pasada semana ha sido excelente para el grupo de valores del Estado y en general los de renta, y débil en los especulativos, hecho nada de extrañar, ya que en plena época estival, como ahora nos hallamos, es natural que se observe intensamente la ausencia de los principales concurrentes a Bolsa.

Los fondos del Estado cotizan con alegría, que se traduce en un alza general, singularmente viva en el amortizable 1928 que mejora dos enteros: como según se dice, no hay regla sin excepción, hemos de anotar alguna debilidad en el 4 1/2 por 100 1928 y en la Ferroviaria del 5 por 100, únicos papeles que pierden cotización.

En el grupo de papeles con garantía especial, el máximo interés aparece concentrado en las Cédulas de Crédito Local, sobre todo la última emisión a lotes que llega a alcanzar el tipo de la par.

Los Bancos, frente a un descenso de dos enteros en el Exterior, ofrecen buena disposición para el España, que después de bajar hasta 527 reacciona vivamente cerrando a 540. La Banca privada no ha cotizado ni un solo papel y tampoco sería de extrañar ocurriera lo propio hasta conocer qué contestación da el Gobierno al recurso de alzada presentado contra las bases últimamente aprobadas por el ministro del Trabajo, asunto que se dice será llevado al Parlamento.

Débiles los papeles eléctricos, sobresaliendo, por su mayor descenso, las Chades, que terminan la semana al entero 407 después de haberse inscrito a 432.

De la situación del sector minorista da idea el visible retroceso de las Rif. Guindos ha vuelto a reaparecer después de varias semanas de ausencia, al mismo cambio precedente de 292.

En el grupo ferroviario impera la desanimación, retrocediendo los cuatro papeles oficialmente negociados.

El sector industrial únicamente nos presenta, como nota interesante, los tres duros de aumento en Tabacos y algún pequeño avance en las dos series de la Telefónica.

Finalmente, el cambio extranjero permanece estable excepto un ligero avance del dólar que pasa de una semana a otra de 8'30 a 8'33, después de cotizar a 8'23 en la sesión del pasado miércoles.

FONDOS DEL ESTADO.	14-7-33	Oscilación	21-7-33
Interior 4 por 100	65'00-67'65	65'50-68'45	66'00-68'45
Exterior 4 por 100 "B"	81'60	81'75-82'00	82'00
Amortizable 4 por 100 viejo	77'00	76'75-77'30	77'30
Idem 5 por 100 1920	93'50	93'50-75	93'75
Idem 1927 con	87'00-87'25	87'00-88'00	88'00
Idem 1928	88'50	88'50-90	90'50
Idem 1926	99'50	99'40-50	99'50
Idem 1927	99'75	99'70-90	99'85
Idem 1929	99'40	99'40-75	99'50-75
Idem 1928 3 por 100	72'00-73'50	71'95-73'50	72'30-73'50
Idem 4 por 100	87'50	87'65-75	87'65
Idem 4 1/2 por 100	91'25	91'00-91'25	91'00
Bonos oro 6 por 100	203'75	203'00-203'75	203'75
Tesoros 5 1/2 por 100 1932	101'20	101'30-50	101'50
Idem 5 por 100 1933	102'00	102'00-102'15	102'15
Ferroviaria 4 1/2 por 100	88'00	88'00	88'00
Idem 5 por 100	98'25	97'50-98'25	97'50

GARANTIA ESPECIAL.		
Caja Emisiones	80'00	80'00
Hidrográfica Ebro 5 por 100	76'50	76'50
Trasatlántica 5 1/2 por 100 mayo	82'25	82'25
Idem 6 por 100 1926	87'00	87'25
Mahizen 6 por 100	101'75	102'10-25
Tánger-Fez 6 por 100	95'50	95'25-50
Hipotecario 4 por 100	83'25	83'25
Idem 5 por 100	89'90	89'90-90'50
Idem 5 1/2 por 100	96'75	96'85
Idem 6 por 100	102'40	102'40
Idem 6 por 100 interp.	82'50	83'00
Crédito Local 5 por 100	80'00	80'25-81'00
Idem 6 por 100	87'00	87'50-88'50
Idem 6 por 100 interp.	94'25	94'25-95
Idem 6 por 100 1932	95'50	96'00-96'50
Idem 5 1/2 por 100 1932	98'75	99'30-100'00
Argentino 6 por 100	87'50	88'50-89'00
Marruecos 5 por 100	80'75	80'75

BANCOS.		
España	532'00	527'00-540'00
Exterior	36'00	34'00

ELECTRICAS.		
Canalización	91'00	91'00
Electra Madrid "A"	128'00	128'50
Idem "B"	129'00	128'50
Españolas	144'50	140'00-141'50
Chades "A. B. C."	418'00	407'00-432'00
Mengemor	140'00	139'00
Sevillanas	86'00	86'00

MINERAS.		
Rif portador	262'00	246'00-255'00
Idem nominativas	205'00	193'00-200'00
Guindos	292'00	292'00

TRANSPORTES.		
Alicantes	188'50	185'00-188'25
Norte	186'50	186'50
Metrol	121'00	120'00-121'00
Madrileña de Tranvías	101'00	100'50-101'00

VARIOS.		
Telefónicas pref.	105'40	105'25-106'00
Idem ord.	100'40	100'40-50
Petróleos	116'00	115'00-116'25
Tabacos	188'00	190'00-192'00
Fénix	414'00	414'00
Azucareras	40'00	39'25-40'00
Petrolillos	25'00	25'00
Explosivos	627'00	623'00-630'00
Firestone	125'00	125'00
Pertumera Gal	110'00	108'00

CAMBIO EXTRANJERO (promedios).		
Francos	49'25	49'25
Libras	40'00	39'80-40'00
Dollars	8'39	8'23-53
Swiss	232'375	231'625-232'375
Belgas	167'625	167'375
Liras	63'675	63'175-63'675
Reichsmark	2'8625	2'8625
Florines	4'835	4'835
Pesos argentinos	3'03	3'03
Eseudos	0'364	0'364
Krs. checas	35'70	35'70
Idem noruegas	2'01	2'01-2'02
Idem suecas	2'06	2'06
Idem danesas	1'79	1'79

SANTE.

Las Bolsas

Últimas cotizaciones registradas

BOLSA DE MADRID

BOLSA DE PARÍS

BOLSA DE LONDRES

FONDOS PUBLICOS		FONDOS PUBLICOS		FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	68,00	Exterior Español 4 %	43,90	Interior 4 %	8,00
Exterior 4 %	85,25	Deuda Francesa 3 %	67,60	Amortizable 5 % 1927	99,90
Amort. 4 % viejo	77,75	" 4 % 1928	76,15	Ayuntamiento Bilbao 5 %	95,00
5 % 1920	95,75	" 5 % 1920	18,00		
5 % 1926	99,75	" 4 1/2 % 1932	85,45		
5 % 1927 exento	99,75				
5 % 1927 con imp	88,25				
3 % 1928	72,95				
4 % 1928	91,25				
4 1/2 % 1928	91,00				
5 % 1928	89,75				
5 % 1929	9,75				
Deuda Ferroviaria 5 %	7,25				
Bonos oro 6 %	205,00				
VALORES ESPECIALES					
Cédul. Banco Hipot 4 %	85,50				
" 5 %	90,40				
" 5 %	102,69				
Argentinas 6 %	2,37				
ACCIONES					
Banco España	40,00				
Central	78,00				
Hisp. Americano	142,00				
Esp. Crédito	195,00				
Hipotecario	280,00				
Esp. Río Plata	86,00				
Duro Felguera	40,00				
Tabacos	92,00				
Minas del RH	195,00				
Ferrocarril del Norte	187,50				
M. Z. A.	85,75				
Metropolitano de Madrid	120,00				
Azucareras	59,00				
Explosivos	622,00				
Hisp. Americana Electricidad	407,00				
Alengemor	140,00				
Hidroeléctrica Española	41,00				
Petróleos	115,00				
Electra Madrid	128,50				
Unión y el Fénix	401,00				
BOLSA DE NUEVA YORK					
FONDOS PUBLICOS					
Bélgica 6 % 1955	95 7/8				
Canadá 5 % 1952	112 0/0				
Chile 8 % 1941	14 0/0				
British 5 1/2 % 1937	25 0/0				
Noruega 6 % 1944	97 1/2				
Suiza 5 1/2 % 1946	141 0/0				
ACCIONES					
American Smelting	55 1/2				

¿Por Qué Magia Obtiénese Esta Tez?



Los polvos Tokalon, los famosos polvos parisienses, con espuma de crema, son los únicos que permanecen adheridos durante todo el día a pesar del viento, del tiempo lluvioso o del sudor al bailar. Procuran extraordinaria belleza a la tez más marchita, y hasta en los peores casos suprimen la brillantez de la nariz. Cada cajita contiene la belleza.

Los compacto Tokalon contienen ahora espuma de crema. Los polvos y el rojo son, ambos, muy adherentes. Algo nuevo, distinto y mejor.

MAQUINARIA SEMI NUEVA

Se vende muy barata, entre otras:
CINCO TORNOS AUTOMÁTICOS
PARA TORNILLERÍA - DOS
TORNOS SEMI - AUTOMÁTICOS
PARA TORNILLERÍA - CUATRO
PRENSAS DE HUSILLO
Fábrica Niessen.—Rentería.—Tf. 6047

ARCAS INCOMBUSTIBLES
1ª Marca Nacional
Contado y Plazos
REPRESENTANTE
V. DE VEGA IDIAQUEZ 12
TEL. 14048



MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer no entró en nuestro puerto ningún buque mercante.

Salieron el motor "Magdalena", con cemento y jabón para Ribadeo, y el vapor "Gaviola", en faeste para Pasajes.

En la dársena no quedaban por la noche más que los vapores "Leketierra" y "Hernani".

LA PESCA

Los vaporcillos pesqueros tuvieron ayer bastante más suerte que en los días anteriores. Por la tarde entraron varias embarcaciones conduciendo a bordo gran cantidad de sardina. Y otras embarcaciones entraron con bastante atún a bordo.

Los vapores de arrastre entraron también con bastante pesca.

En la Pescadería. Ventas efectuadas en la mañana de ayer, con los precios que rigieron al por mayor:

Merluza de primera, 2.353 kilos, de 5'70 a 3'30 pesetas el kilo.

Idem mediana, 3.013, de 4'60 a 2'45 la grande y de 2'25 a 2'15 la pequeña.

Pescadilla, 9.514, de 3'20 a 1'80 la de bqu y de 2'10 a 1'10 la de pareja.

Congrio grande, 120, de 2'15 a 1'35.

Atún, 1.784, de 2'05 a 0'95.

Langosta, 245, a 8.

Gallos, 500, de 4'70 a 1'05.

Resuso de arrastre, 240, de 1'80 a 1'50.

Bacalao fresco, 729, de 1'35 a 0'70.

Cabras, 43, de 1'40 a 1'20.

Sapo, 656, de 1'30 a 0'45.

Panchos, 173, de 1'80 a 1'25.

Ordinarios, 1.663, de 0'60 a 0'10.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 5'55 de la mañana; a las 6'42 de la tarde.

Bajamar: A las 12'4 de la tarde; a las 12'21 de la noche.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio del monte Igeldo.—Situación atmosférica:

La presión es algo elevada en el centro de Europa y baja en Escandinavia, el noroeste de Inglaterra y el golfo de Vizcaya.

El tiempo es bueno en el sudoeste de Europa, y caluroso en Francia y España, particularmente.

En la mar, cerca de la costa vasca, el viento sopla moderado del sector Sur, y del Oeste, en galerna ligera, en la costa gallega y asturiana.

En las latitudes superiores a 45 grados el viento sopla del sector Este.

La temperatura del agua en la Concha era de 21'4 grados.

La mar estaba rizada del Sur.

Es probable que se produzca galerna ligera de carácter local.

Tiempo probable

En Guipúzcoa: Viento del sector Sur, moderado. Es probable la formación de galerna ligera.

A 100 millas: Viento del sector Sur, moderado. Marejadilla. Probable galerna ligera cerca de la costa.

En La Chapelle: Viento del Sudeste, moderado. Mar rizada.

En el Gran Sol: Viento del sector Oeste, moderado. Marejadilla.

En Estaca de Vares: Viento del sector Oeste, flojo a moderado. Marejadilla.

HERNIADOS

Está plenamente demostrado por las miles de curaciones logradas, que los mejores aparatos del mundo para combatir toda clase de hernias en hombres, mujeres y niños, son los del conocido ortopédico Sr. TORRENT: sin trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, no pesan ni abultan, adaptándose como un guante. Son una maravilla que sin la más pequeña molestia transforman rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos, como eran antes de estar quebrados. Herniados todos: si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista Sr. TORRENT, que gustosamente atenderá gratis a cuantos se le presenten en SAN SEBASTIÁN y en el HOTEL EUROPA, únicamente el próximo LUNES, día 31 del corriente.—NOTAS: En BILBAO, el día 30, en el HOTEL MARONÓ (Correo, 23); en VITORIA, el día 1 de agosto, en el HOTEL FRANCIA, y en PAMPLONA, el día 2, en el HOTEL PIRINEOS.—ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13, "CASA TORRENT".

Balneario de Liérganes

SANTANDER

Unicas aguas que curan y evitan la predisposición a catarros de la NARIZ, BRONQUIOS y PULMON.—GRAN HOTEL; precios módicos; con todo el confort moderno.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones.

Consulta: de 12 a 1 y de 3 1/2 a 5.

ALFONSO VIII, 7. Telé. 10-8-77

PRECIO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

ACADEMIA San Remo. Bailes modernos para ambos sexos. Teoría y motivo de cada paso y figura. Aldámar, 34, entresuelo.

ADIVINO. Predicción por las cartas. Líneas de la mano. Consultas 10 a 1 y 3 a 8. Justo. Guetaria, 12, 4.º izqda. (On parle français).

AL CONTADO y con facilidades de pago géneros última novedad. Sastrería Sport. Padre Larroca, 12. Teléfono 15-3-65. B. Gros.

AGENCIA. Alquiler de villas y pisos amueblados. Dirigirse a Soralue y Machimbarrena, Hernani, 7, bajo. Teléfono 15-1-05.

AGENCIA B. Pastor. Urgen 20 doncellas, 80 todo, bares, sta. francesa; ofrezco nodriza su casa; sta., amas, niñeras, 70 cocineras.

AGENCIA B. Pastor. Alquiler 2.000 pisos amueblados, 1.000 ptas. Villas, 4.000; gabinetes gangas; garajes. Ofrezco sirvientas.

AGENCIA de Gros; Miracruz, 28. Alquileres "villas", pisos, verano y año. Dispongo de 60.000 ptas. para hipotecas casas. Tlf. 10-8-20.

AGENCIA GOMEZ: Alquiler «villas» y pisos; hay grandes ocasiones. Fuenterrabía, 15, 2.º

AGENCIA P. Escuelas, 5. Necesito urgente cocineras restaurant, 40 doncellas, 30 chicas todo, 20 bares, pinchas hotel, grandes sueldos

ALFONSO VIII, 5. Tlf. 15-3-82. Compra-venta y Almonedas. Objetos de arte y valor. Alhajas, muebles, máqs. coser y papeletas Monte.

ALHAJAS. Pago su valor oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez. Oquendo, 5. Tlf. 16-377.

ALMONEDA. Quiebra de hotel. Muchas camas, lavabos, cómodas; hay de todo, baratísimo. Venta de 4 a 7. Garibay, 4, bodega.

ANILLOS sello, alianzas, pulseras, medallas, cadenas, pendientes en oro de ley; precios los más bajos. Relojería Estivill. Vergara 8.

ALQUILANSE, en Herrera, 2 hermosos pisos con 5 habitaciones grandes, baño, soleadas por las dos fachadas. Razón: Bar Huici.

ALQUILASE villa muy económica, amueblada, seis dormitorios, sala comedor, baño, garaje. Informarán, teléfono 40-57.

ALQUILO, temporada, gabinetes 5 o 6 camas; baño, gas, derecho cocina o solo dormir. Teléfono 13-0-44.

ALQUILO hermoso gabinete exterior, con 2 camas, comedor, económico, derecho cocina; hay ascensor y baño. P. Centenario, 6, 6.º

ALQUILO hermoso gabinete para dormir, 2 camas, magníficas vistas, junto Kursaal; baño y ascensor. Usandizaga, 9, 4.º izquierda.

ALQUILO hermoso gabinete amueblado, con derecho cocina, económico; hay baño. San Francisco, 38, 2.º derecha.

ALQUILO gabinete amueblado con derecho cocina, para matrimonio o 2 señoras, muy económico. José María Soroa, 8, 2.º centro.

ALQUILO habitaciones, con o sin pensión, vistas mar, ascensor, baño, gas. Usandizaga, 17, quinto derecha.

ALQUILO, en casa moderna, espléndidos gabinetes con pensión, todo confort; baño, ascensor. San Francisco, 14, 2.º izquierda.

ALQUILO hermosos gabinetes amueblados, con o sin pensión, vistas al mar; baño, económico. Secundino Esnaola, B-1.º derecha.

ALQUILO medio piso amueblado; vistas al mar, ascensor y baño. Zabaleta, 36, segundo, centro.

ALQUILO piso con 5 camas, con baño, gas, comedor y vistas al mar, en 500 ptas. Informarán, teléfono 15-3-45; horas 9-1 y 3-8.

ALQUILO dos habitaciones con pensión, casa familia. Informarán esta Administración.

ALQUILO hermosa bodega, bien saneada y vendo bonita vitrina, barato. Urbieta, 59. Café Moderno.

ALQUILO hermosas habitaciones con o sin derecho cocina o pensión; cuarto baño, ascensor permanente. Plaza Bilbao, 1, 5.º D.

ALQUILO 3 camas con derecho cocina o solo para dormir, sitio céntrico, económico. Informarán en esta Administración.

ALQUILO 2 gabinetes con 4 camas, en pensión; hay ascensor y baño. Usandizaga, 27, 1.º

ALQUILO, temporada, gabinetes 5 o 6 camas; baño, gas, derecho cocina o solo dormir. Informes: en esta Administración.

ALQUILO bonito piso económico; baño, gas, ascensor. Usandizaga, 8, 3.º izquierda.

ALQUILO pisos, villas, verano, grandes ocasiones. Venta chalets gangas. Casas, terreno, pisos. Agencia San Julián. Camino, 4.

ALQUILA 6 camas, con derecho cocina, temporada o solo dormir, cerca de la playa. Marina, 11, 2.º derecha.

ALQUILO piso amueblado, próximo Avenida, económico. Teléfono (de 11 a 1 y de 4 a 6) número 10-0-08.

ARREGLO espejos: vendo lunas; hago letreos de todas clases, todo muy barato. General Echagüe, 8. Teléfono 45-7-19.

ASPIRADORES de polvo y encendedoras Electro Lux. Urbieta, 50. 1.º Tlf. 15-0-86.

AUTOMOVIL «Mathis» 6-HP, cond. interior, 4 puertas, modelo 1930, toda prueba, urgente venta ptas. 1.000. Cespedes. Iparraguirre, 4.

BASCULA, ocasión, vendo; pesa carros, camiones 10.000 kilos; otra 1.000; metálica, baratas. San Martín, 58. Tlf. 12-8-57. S. S.

BATAS señora, hechas y sobre medida. Almacenes Almeida. Miracruz, 6. Pescadería 12

BICICLETA de chica, se vende. Informarán, Iztueta, 3, 1.º derecha.

BONITO piso amueblado alquiler o traspaso, 4 camas, comedor, muebles nuevos, ascensor, gas, baño. Razón: Teléfono 15-3-82.

BUZOS, bombachos, trajes azules y guardapolvos. Almacenes Almeida. Miracruz, 6. Pescadería, 12.

CANARIOS FLAUTAS. Oídos cantar y comoraréis; Atocha, letra Y, quinto, letra B.

CAPITONE para fuera y dentro de la capital Avisos: Autonomía, 7. Teléfono 15-1-37.

CHECOS desde 12 ptas. Pumas a 8, para señora y caballero. Trinchera de 12 a 25. "Petit Paris": Urbieta, número 39.

CLASES de Francés. Fuenterrabía, 14, 2.º izquierda. Grupo, 10 ptas. Particular, 25 ptas. Fuenterrabía, 14, segundo izquierda.

COCHE Fiat 509, conducción interior, 8-v. c. en 3.000 pesetas. Garaje Bengoechea. Peña y Goñi, 12 y 14.

COCHE Renault 8-HP, Buick 5 plazas 3.000 pesetas; los dos conducción interior. Garaje Bengoechea. Peña y Goñi, 12-14.

COCHES niños. Arreglos económicos; se vende coche ocasión, seminuevo; se hacen capotas, tapizados. Buen Pastor, 13. Carpintería

COCHECITO de niño se vende, plegable y seminuevo, muy barato. Teléfono 15-3-94.

COMPRAMOS LIBROS antiguos y modernos, bibliotecas, grabados, etc. Moraza, 13, librería (frente farmacia). Teléfono 14-6-51

COMPRARIA piso vacío, espaciosa casa moderna; precio y condiciones a don C. D. L. en esta Administración.

COMPRO alhajas antiguas, modernas de oro, plata, platino, brillantes. Papeletas Monte Piedad. Legazpi, 9. E. P. Guipúzcoa.-13-1-71

DESEO en alquiler piso amueblado, 6 camas, cerca playa; hasta 400 pesetas; solo agosto. Crespo. Prim, 9.—Madrid.

DROGUERIA Felipe Especial ceras y cremas las de brillo más fino; mata cucas, chinches y ratas NAY San Lorenzo, 12.

EMPLEADOS OBREROS: Si queréis vestir bien y con grandes facilidades de pago, id al "Crédito Donostiarra". Fuenterrabía, 32.

FIAT 509, excelente estado, se vende. Usandizaga, 20. Fotografiado.

GRAMOFONOS con diafragma metálico y 12 piezas modernas, a elección. 125 ptas. Ventas a plazos. Guetaria, 5. CASA INURRIETA

GRAN OCASION. Citroen C-4, 7 plazas, ruedas al costado y porta-maletas, en perfecto estado. Teléfono 18-1-49.—BILBAO.

GRAN OCASION. "Bugatti", último modelo, conducción interior, 4 puertas. Miracruz, 2. Teléfono 12-0-33.

GRAN OCASION, por ausencia. Citroen 5-HP, en perfecto estado de marcha. Paseo Colón, 21, bajo. (Gros).

HARINERA Atocha; pien preparados: pollos, gallinas; recibe fórmulas. Pidan precios. Harinas todas clases. Teléfono 11-4-68.

HUESPED en familia, empleado, estable; pagará 160 pesetas al mes. Lista de Correos S. M. Urgente.

LOS MEJORES carbones para su cocina, ovidos, a 4 ptas. saco, y le matan las cucarachas. Teléfonos 10-6-16 y 16-0-32.

MODISTA de señoras y niñas. Especialidad en pijamas. On parle français. Peña y Goñi, número 4, quinto; hay ascensor.

MODISTA: sastré y fantasía, ofrécese a domicilio y en su casa. Echaide 10, 4.º izqda.

MODISTA especializada sastré y fantasía, a domicilio. Razón: Guetaria, 21, panadería

MORRIS Oxford, baratísimo. Zabaleta, 2. Garaje.

MOTOCICLETA, moto, de ocasión, marca alemana, estado nuevo. Dirigirse: Rondilla, 14, bicicletas.—TOLOSA.

MOTOCICLETA, ocasión, compraría 2-4 caballos. Andía, 7. Bazar Médico.

MOTOR eléctrico de 1/4 a 1/2 HP, 110 v. monofásico, compraría de ocasión. Usandizaga, 20. Fotografiados. Teléfono 16-4-73.

MUEBLES económicos: sommers 15 ptas.; cama plegable, 20; con colchón, 40; camas turcas, hierro y tapizadas. Urdaneta, 4.

MUY BUENA modista, especializada vestidos, sombreros, ofrécese domicilio y su casa; se venden sombreros. S. Marcial 7-bis-4.º dcha.

NECESITO muchacha para todo. Alquiler gabinetes amueblados; ascensor, baño, gas, vistas mar. Zabaleta, E, tercero, derecha.

NIÑERA de 15 a 16 años, hace falta. Informarán en los ultramarinos «La Salmantina». Usandizaga, 5.

OBREROS: La economía es base del bienestar. Buzos, bombachos, guardapolvos. Confecciones general. «Petit Paris»: Urbieta, 39.

OCASION: se vende motocicleta marca «Alcioneta». Paseo Colón, 23. Garaje Martiarena.

OCASION: se vende nevera tamaño mediano. Razón: en esta Administración.

OCASION: venta automóvil Renault, comercial, 8-HP, 4 ruedas, seminuevas (Goodyear). Informarán, San Martín, 25, 3.º

OCASION: por liquidación de negocio, vende 6 coches, distintos tipos y marcas, muy baratos. Iparraguirre, 4. Garaje Cespedes.

OFICIALAS planchadoras y lavandera, hacen falta en el Taller Mecánico «La Madrileña». San Bartolomé, número 5.

OFRECESE oficial peluquero, sabiendo corte señora, llegado de Madrid. Informarán, teléfono 13-4-54.

PAGO todo su valor, oro, plata, platino, papeletas Monte, alhajas. La antigua Casa viuda Romero: Sres. I. Romero. P. Guipúzcoa, 8.

PELUQUERA de señoras a domicilio. Manicura y cejas. Urbieta, 43, 5.º izqda. Teléfono 16-4-31.

PELUQUERA a domicilio. Ondulación Marcel, 1 pla.; corte, 0'75; niñas, 0'50. Manicura, 2; cejas, 0'75. Tlf. 12494. Llamad de 8-1 y 5-8

PENSION, familia distinguida, frente mar Kursaal. Avenida 14 de Abril, 12, 3.º izqda.

PENSION para familias, próximo a la playa. Hernani, 27, tercero derecha.

PENSION desde 7 ptas.; limpieza y trato esmerado. Camas a 2 ptas.; baño, ascensor. Miracruz, 23, tercero, derecha.

PIANO: vendo en 450 pesetas, en buen estado, francés. Fermín Cabetón, 4, 4.º izqda.

PIANOS. Aguirre ha regresado de su viaje por las mejores fábricas, con 25 soberbios modelos, baratísimos. Elcano, 1. Tlf. 13-0-44.

PERDIDA carnet automovilista, con cédula. A nombre de Angel Baraona. Se gratificará Garaje Universal.

PERDIDA de la libreta número 107.675 Caja Ahorros Municipal esta ciudad. Suplicase entrega dicho Establecimiento.

PERDIDA. Martes, San Sebastián-Igeldo, cartera con francos y pesetas. Se gratificará su entrega en esta Administración.

PRECIO POR SECCION
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

PINTO: habitaciones a la cola, empapelados, fachadas, letreros, toda clase de trabajos; precios económicos. Teléfono 12-2-13.

PISO entresuelo, vistas playa, pudiendo alquilar o trabajar cede por valor instalaciones luz, gas y agua. Teléfono 11-2-62.

PISITO, traspaso muy buenas condiciones, confort, renta módica, urge por traslado. Teléfono 12-4-44, y a esta Administración.

RELOJES especiales para autos, vapores, guardas de fábrica; cuco y codorniz. Carillones, grandes sonerías. Estivill. Vergara, 8.

RELOJES de pared, sobremesa y despertadores, la más grande variedad de formas; nuevos precios rebajados. Estivill. Vergara, 8.

RELOJES de pulsera y bolsillo, las mejores marcas, enorme surtido; precios los más económicos. Vean surtido. Estivill. Vergara, 8.

REPARACIONES perfectas y venta de relojes Longines, Omega, Movado, Zenith; especialidades de la relojería Estivill. Vergara 8.

SASTRERIA Donosti. Trajes a medida, clase superior, con zapatos y camisa, 100 pesetas. Única en España. Usandizaga, 40. S. S.

SE ALQUILA piso, camas 6 o 7, baño, gas, cerca playa, muy económico. Urbietta, 8, 3.ª derecha.

SE ALQUILA, sitio céntrico, bodega 150 metros y un hueco calle; precio, 100 pesetas. Informarán, teléfono 10-8-47.

SE ALQUILA tercer piso completo, 8 camas, baño, gas, ascensor. Informes: Santa Catalina, 3, portería.

SE ALQUILA una o dos habitaciones. 3 camas, dormir, pensión, derecho cocina; ascensor, baño y gas. Usandizaga, 4, 2.ª izqda.

SE ALQUILAN gabinetes amueblados o huéspedes desde 7 ptas.; ascensor y baño; vistas mar. Informes: Zabaleta, 49, 6.ª dcha.

SE ALQUILA tercer piso amueblado, económico, 5 camas, 3 balcones, mirador, 3 dormitorios, comedor; gas. Moraza, 15, 3.ª izqda.

SE ALQUILA habitación con dos camas, con pensión, o derecho cocina; hay ascensor. Usandizaga, 13, 4.ª izquierda.

SE ALQUILA 2.ª piso exterior, 6 camas, comedor, a todas comodidades, en 1.200 ptas. o se traspasa. Ronda, 5, 2.ª izqda. Tlf 16-0-45.

SE ALQUILA gabinete con 2 camas, económico, vistas a la calle. Informarán, San Martín, 5. Teléfono 13-9-88.

SE ALQUILA gabinete con o sin muebles, preferible persona sola. 31 de Agosto, 33, segundo izquierda.

SE ALQUILA o traspasa piso amueblado con baño y ascensor; 7 camas. Informarán: Peña y Gofil, 9, 3.ª izquierda.

SE ALQUILAN dos gabinetes todo nuevo, sitio céntrico, derecho cocina o pensión. Razón: Iñigo, 5, 3.ª derecha.

SE ALQUILA piso 4.ª cerca Bulevar, 4 camas, gas, preciosos muebles, 650 pesetas. Razón: San Marcial, 14, bajo.

SE ALQUILAN 2 gabinetes, 3 camas, derecho cocina, únicos huéspedes; baño, ascensor. Miracruz, 17, 2.ª derecha.

SE ALQUILAN 2 habitaciones bonitas, con o sin derecho cocina; ascensor y baño. Razón: Paseo de Colón, 5, 5.ª derecha-izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones con 4 camas, derecho cocina, o pensión desde 8 pesetas. Guetaria, 12, cuarto, izquierda.

SE ALQUILAN dos gabinetes con cuatro o cinco camas. Marina, 9, entresuelo izquierda.

SE ALQUILAN 2 o 4 camas, exterior, derecho comedor y cocina; hay gas, temp. o año. General Echagüe. R. Hernani, 8, 5.ª derecha.

SE ALQUILAN 2 habitaciones, bien ventiladas, temporada verano, con muebles o sin ellos. Razón: en esta Administración.

SE ALQUILAN gabinetes muy soleados, a dos minutos playa, con o sin derecho cocina. San Martín, 62, cuarto derecha.

SE DESEAN una o dos personas, para dormir. Garibay, 18, quinto, izquierda.

SE LIMPIAN trincheras a 4 ptas., trajes de caballero, a 5 y de señora, a 3, en 24 horas. Aguirre-Miramón, 4, 6.ª C. Hay ascensor.

SE LIMPIAN trincheras a 4 ptas.; trajes de caballero, a 5, y señora, a 3, en 24 horas. Aldamar, 30, 5.ª Teléfono 13-1-62.

SE NECESITA una chica para Francia; buen sueldo. Razón: San Francisco B-2.º número 1.

SE NECESITA chica para sacar niño, sólo tardes. Presentarse de nueve a doce en la Plaza Guipúzcoa, 11, entresuelo.

SE NECESITA oficiala con mucha práctica para coser gabanes cuero, buen sueldo. Informarán, Fermín Calbetón, 40, 3.ª

SE NECESITA sirvienta de 28 a 35 años, preferible que sea de pueblo. Zubieta, 15, 2.ª

SE NECESITA una oficiala peluquera que sepa su obligación. Razón: de 2 a 3 en Elcano, 6, 1.ª Peluquería.

SE NECESITA una chica que sepa coser bien a máquina y a mano. Razón: José María So- roa, 8, bajo derecha; de 8 a 11.

SE NECESITAN aprovechantas de modista. Razón: Corsetería Cely. (Arcos del Buen Pastor).

SE OFRECE señora de compañía, de 30 años, buenas referencias. Razón: en esta Admón.

SE TRASPASA confitería en sitio céntrico, en Pamplona, con excelente clientela. Para informes al teléfono 11-5-02. San Sebastián.

SEÑORA sola alquila habitaciones amuebladas, con pensión o derecho cocina, casa todo confort. Duque Mandas, N 5.ª izqda; hay asc,

SE VENDE Citroen 5-HP, cerrado, 2 puertas, capota, pintura nueva, a toda prueba, 6 neumáticos. Garaje Zabalza. Padre Larroca.

SE VENDE perro lulú, joven; dos meses. General Jáuregui, 4, 2.ª

SE VENDE coche «Lasalle», perfecto estado, por ausencia; para verlo, calle de Don Segundo Izpizua, letra G. (Barrio de Gros).

SE VENDE camioneta «Citroen» 500 kilos, bien carrozada. Informarán, Zabaleta A, bajo.

SE VENDE máq. escribir y de coser Singer, comedor, armarios, camas, colchones, coche niño, etc. Isabel la Católica, 5. Tlf. 15-7-36.

SE VENDE coche de niño, nuevo y barato. Calle 31 de Agosto, 33, 2.ª izquierda.

SI DESEA que sus camisas estén confeccionadas con esmero encárguelas en San Jerónimo, 11, quinto.

SE VENDEN gabinetes nogal trepa. nuevos; precios de ocasión. Comedor estilo Jacobino. Plaza Easo, 47, ebanistería (bodega).

SILLAS Y COCHES para niños, modelos modernos. Matía, 34, bajo. (Antiguo).

TRAJES caballero y niño, paño y drill, todos tamaños y precios. Almacenes Almeida. Miracruz, 6. Pescadería, 12.

TRASPASO acreditado comercio tejidos, confecciones y género punto; grandes rendimientos; motivos salud. F. Rivero. — Pamplona.

TRASPASO bar y comestibles con vivienda; negocios económicos. Razón: Fuenterrabía, 15, 2.ª De nueve a una.

TRASPASO buena mercería, bien situada y económica. Razón: Fuenterrabía, 15, 2.ª De nueve a una.

URBIETA, 33. La Piña de Oro. Liquidación; relojes puls.-Sra. oro, desde 16'50. Cubiertos plateados 22 ptas, las 24 piezas; reloj cab. 9'50

URBIETA, 33. La Piña de Oro. Liquidación. todo 30-60 % más barato que en fábrica. Cadenas de oro ley, 9'25. Plata de ley, 1'25.

URBIETA, 33. Despertadores Jazz 21'45. Pendientes, solitarios platino y brillantes 284 ptas. Todo 30-60 % más barato que en fábrica

VENDESE máquina de vainica «Singer». garantizada; otras bobina central, y de sastre. San Martín, 6, entresuelo.

VENDO Chrysler Roadster, Marmon Faeton, chasis Dodge 4 toneladas. Federal 3 1/2 toneladas; todos perfecto est. Garaje Londres.



FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde: Primero (a remonte), Azpiroz y Arámburu contra Ech'ñiz y Zabaleta. Segundo (a remonte), Lasa y San Martín contra Solaverri y Fitero I.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—A las siete tarde y a las diez y tres cuartos noche, presentación del grandioso espectáculo internacional Ramper Fénix, con la estrella de la canción Estrellita Castro.

GRAN KURSAAL.—Funciones para hoy, a las siete menos cuarto tarde y a las diez y media noche: «Teresa de Jesús», por la compañía de María Palou.

TEATRO PRINCIPE.—Compañía de comedias cómicas Aurora Redondo-Valeriano León. A las siete menos cuarto tarde y a las diez y tres cuartos noche, estreno de la comedia en tres actos titulada «En la pantalla las preferen rubias».

SALON MIRAMAR.—Sesiones de cine sonoro de cinco y media a nueve y a las diez y media noche. «Noches de París» y «Atlántida».

PALACIO BELLAS ARTES.—Sesiones de cine sonoro de cinco y media a nueve y a las diez y media noche. «Créalo o no» y «La Wally».

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cine sonoro de cinco y media a nueve y a las diez y media noche. «Créalo o no» y «El terror del regimiento».

NOVEDADES.—«Actualidades». Espectáculo permanente. Días laborables, desde las tres de la tarde. Festivos, desde las once de la mañana. Los lunes y jueves, cambio de programa.

COLON CONCERT.—Variatés. Souper tango. Excelente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Ocho artistas. Veinte señoritas.

DANCING TABERNA VASCA.—Todas las noches, de 11 a 4 1/2 de la madrugada, enorme éxito de la Cegla's Orchestra Dieciocho bellísimas señoritas. American Bar.

VENDO armario luna, cama turca, perchero vasco, armario; ropero 40 ptas.; camas, a 20; máquina coser. Gran Vía, 5, bajo.

VENDO armario luna, máq. Singer modista, máquina retratar, mostrador, todo ocasión verdad. Usandizaga, 2.

VENDO máq. Singer; camas, 12 ptas; sofás, 25; gramófono, discos, cuadros óleo, reloj pared y cocina gas. Fuenterrabía, 38. 15232.

VENDO, de ocasión, 2 máquinas de escribir Undervood y Mercedes; otra portable, muy baratas. San Bartolomé, 5, primero.

VILLA P. Hériz, 15; 6 habit., hall, cocina, baño, hermoso sótano, calefacción central, se alquila. Razón: Paseo Hériz, 24, o tlf. 60-47.

VERANEANTES: por no poder atenderlo doy piso amueblado; 8 camas, 2.ª piso, cerca playa, comedor, sala piano, en 1.100 ptas. 14247.

ZAPATERIA. Gran taller de reparaciones; mediasueles a la hora; especialidad en trepé; San Bartolomé, 5. Teléfono 12-7-77.

Julio, 27.

Núm. 186.

LAS DOS RIVALES

--: por MARC MARIO --:

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPHIA

—Hay que cogerlos cuando menos lo piensen— dijo el guardián.

Luis Rosa añadió:

—Y ver si al otro lado hay alguien que les ayude. Venga, sargento.

Después, dirigiéndose al guardián, preguntó:

—¿No es verdad?

Este le aprobó y se contentó con decir:

—Si hay cómplices, préndalos usted.

—¿Nada más fácil! Voy a indicar al sargento de qué lado suelen encontrarse.

Los dos militares y Luis Rosa se alejaron.

Arriba, continuaban los preparativos para la evasión. Uno de los detenidos acababa de pasar por la abertura practicada, y hallábase sujeto, exteriormente, a los hierros de la ventana... El otro disponíase a pasar a su vez.

El guardián y el centinela, continuaban vigilando.

Por su parte, Luis Rosa, acompañado del sargento y del soldado, llegó al lugar de la tapia correspondiente a la división de los separados.

—Ahí es—dijo.

Y con la mano indicó el sitio.

En este momento, pasaban dos hombres. Uno de ellos levantó la cabeza y divisó la cuerda que pendía, sujeta al caballete de la prisión.

—¡Oiga!—dijo.

Luis Rosa exclamó entonces.

—Esos deben ser los cómplices.

No fue necesario más para precipitar sobre ellos a los dos militares, cuya desconfianza había sido tan intensamente despertada. Corrieron hacia los dos hombres que acababan de ser designados.

Por su parte, el astuto encarcelado, supo aprovechar pronto la situación que se había creado.

Hallándose solo, de noche y libre, sólo pensó en desaparecer.

Voltió sobre sus pasos y se encontró en la plaza de la Roquette. Desde allí, siguió la calle del mismo nombre, continuando rápidamente, por el bulevar Voltaire. Allí le pareció poder tomar aliento.

—Ya está—se dijo—. ¡Buena se la he jugado!... Pero, ante todo, es preciso evitar ser atrapado; pues esto no tendría la menor gracia. Adiós mis diez años hasta el día del juicio. ¡Oh, dicha!

Entonces dirigió una rápida mirada a sus ropas. El traje gris de los habitantes de la Roquette, era suficiente para denunciarle. Era preciso aprovechar hábilmente la noche para cambiar de ropas.

—Estas prendas no me sientan bien—se dijo—; pero no tengo un sueldo para comprar otras. Por otra parte, así no iría muy lejos... Los «ganchos» conocen la librea de los que viven a expensas del Estado, y a guisa de regalo, me pondrían un anillito en las manos.

Nada de eso ¡pardiez!

En este momento, Luis Rosa vio llegar por la acera un hombre, cuyo vacillante paso anunciaba un estado de embriaguez bastante acentuado.

—¡Oh! ¡suerte la mía!—exclamó en voz baja,

al mismo tiempo que se golpeaba las mejillas y

las piernas en un gesto familiar—. ¡Ya me salvé!... ¡Gracias. Baco!

Y se dirigió hacia el borracho.

—¡Pardiez!—le dijo—. ¡Vaya un plumaje, mi amigo!

—¿Cómo es eso!—le respondió el borracho—. ¡Plumaje!... ¡Quién diría! No sé lo que me hago!

—¿Cómo, tanto has bebido?

—¡Qué te importa!

—Nada, es por saber...

—En primer lugar eres un cobarde...

El borracho creía reconocer a un amigo.

—Yo, no.

—Te digo que sí... ¡pardiez!... Te escapaste con Polyte... ¡oh! bien me acuerdo, aunque estoy algo bebido.

—Fue él quien me dijo que le acompañara—respondió Luis Rosa, que no quería contrariarle, pues deseaba aprovechar el error.

—¡Pues bien!—ahora—replicó el borracho asiendo de su brazo—, ya no te dejas. Vas a venir a mi casa... estoy casado... ¡ya lo sabes!

—¿Caramba!

—Pues bien, entonces, ¿tienes miedo de que mi costilla te diga tonterías?

—No.

Y, después de una pausa:

—Hace más de una hora que busco la calle de Charenton... no hay medio de dar con ella—dijo el borracho.

Luis Rosa se refa a carrezadas.

—Te creo—dijo—; ¿cómo vas a encontrar la calle de Charenton, si caminas hacia la Magdalena?

—¿La Magdalena!

—Pardiez!... el Chateau d'Eau, si prefieres. Por aquí irás al Chateau d'Eau, y, si continuas andando por donde vas, llegarás a la Magdalena.

—Es que voy a la calle de Charenton...

—¡Pues bien! entonces ven por aquí.

Y el bribón condujo al beodo por la dirección opuesta.

Durante el trayecto, la conversación compúsose de las frases más incoherentes y desprovistas de sentido.

A medida que andaba, el estado del beodo acentuábase más y más, la lengua se le paralizaba, sus piernas no le podían sostener.

Afortunadamente, Luis Rosa le había indicado su domicilio con exactitud. Por fin, aunque no sin grandes trabajos, se llegó a la casa del borracho.

Después de haber llamado largo rato, se decidió a abrir el portero.

El aposento que habitaba el borracho estaba en el piso bajo. Al entrar, aquél tocó las paredes en la oscuridad, y se dirigió de esta suerte hacia una cama de hierro que había en el fondo de la estancia.

Indudablemente había perdido la noción de los hechos, y no recordaba que se hallaba con un extraño.

En efecto, inmediatamente, se quedó dormido, con el sueño profundo y súbito que origina la embriaguez.

—¡Pardiez!—se dijo entonces Luis Rosa, que afrontó rápidamente la situación desde su punto de vista. Ya cerró el pico.

Y, hablando de esta suerte, dió a tientas algunos pasos, hasta que su mano encontró una mesa. Buscó maquinalmente. Sus dedos tocaron un fósforo. Lo frotó en su pierna, y encendió con él una bujía que había en la mesa.

En cuanto la habitación estuvo iluminada, el evadido concibió un plan.

Primeramente se aseguó de que el borracho estaba enteramente dormido. Lo cual se lo probaban, perfectamente, sus securos ronquidos.

Al pie del miserable lecho en que estaba acostado, había un pantalón azul.

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejado en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En SAN SEBASTIÁN: 3 meses, 6 pesetas; 6 meses, 12; un año, 24.—EN EL RESTO DE ESPAÑA: 3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—EN EL EXTRANJERO: 3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—EN AMERICA DEL SUR: los mismos precios que en Guipúzcoa.

Teléfono LIBRERO 1-00-24

Teléfono INTERURBANO 1-09-59

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

Apartado de Correos núm. 44

Dirección Telegráfica "VOZ"

PERSPECTIVAS

La marquesa republicana

Por Alberto Insúa

El éxodo voluntario o forzado de algunas personas del llamado "gran mundo"—que es, según nadie ignora, un mundo pequeño—, el malestar social y las pasiones políticas, no han impedido, en Madrid al menos, que la vida mundana siga, con ligeras variaciones, su curso. Han dejado de verse algunas caras, pero han aparecido otras. Los aristócratas expatriados "motu proprio" o por temor a la justicia de la República, suelen alquilar, con sus muebles, cuadros y tapices, sus casas principescas. Tal Legación se instala en el hotel de un ex duque; tal potentado argentino recibe en los salones de una conocida ex condesa; tal aventurero de cualquier parte pisa las alfombras y duerme en el lecho de tal "título" monárquico... Es un negocio que se practica en grande y sin escrúpulos. Se trata de aumentar los ingresos para resistir los gastos del exilio en París, en Londres o en Suiza.

Pero quedan personas que reciben en "sus casas". La República ha hecho también "nuevos ricos". Las Embajadas y Legaciones no interrumpen bajo ningún régimen sus fiestas protocolarias. Y, por fin, el gusto de las visitas, de las comidas, de los tes—y ahora del "cock-tail"—, se atempera a todas las circunstancias. Si en pleno Terror había salones en París, ¿no habrá de haberlos en el Madrid de la Segunda República, apenas estremecido por los sucesos de mayo de 31 y de agosto del 32?

Las estilografías que más se mueven en Madrid son las de los cronistas de sociedad. Dejaron de escribir algunos nombres. Aprendieron otros. El cronista de sociedad suele parecerse frívolo. Y, en muchas ocasiones, es un filósofo ecléctico—o escéptico— y un historiador. Su "carnet" es un espejo que recoge, con las imágenes del llamado "gran mundo", las sacudidas sociales de su época. Aunque existen todavía en Madrid reuniones homogéneas, de personas adversas o afectas a la República, lo más general es que sean mixtas. El "chroniqueur" inscribe en su bloc apellidos que, políticamente, se repelen. Y no es insólito ver en un salón, o en una "garden-party" a un monárquico y un republicano unidos—más bien desunidos—, en animada charla. La cortesía exige que cada cual oculte—o reprima—, sus opiniones. Pero esto es difícil.

Así, se ha dado el caso de esta marquesa que, por no rebozar las suyas, ha sido "alejada" de su círculo. No violentamente, claro está, sino por el procedimiento de la campana neumática. Le han hecho "el vacío" con desaires, con olvidos, con silencios. Todo se le iba perdonando, pero ¡el no poner colgaduras en sus balcones el día del Sagrado Corazón!

—Y no las puse—nos decía la marquesa republicana—, no porque no sea católica, sino porque no uso de mi religión como de un arma política.

Esta marquesa es joven, simpática, ingeniosa. Cuando le hicieron el último desaire, y todo un grupo de amigas, "títulos" como ella, le volvió la espalda, lejos de enfadarse, se encogió de hombros, se echó a reír y abandonó la sala tarareando el himno de Riego. Y las otras "echaban lumbre".

—Pero—le preguntamos—, ¿por qué es usted republicana?

—Si yo no soy exactamente republicana... Lo que soy es antiborbónica.

Mi título data de Carlos III, el último y el único de los Borbones españoles admisibles. Después de ese "pauvre diable" de Carlos IV, ese funtante de Fernando VII, esa loca de Isabel II, ese efímero Alfonso XII, que no fué ni fué ni fá, porque no tuvo tiempo, ni Cánovas se lo hubiera permitido, y por fin... el de Fontainebleau. Todos igualmente funestos. Uno de mis antecesores fué afrancesado y ayudó a José Bonaparte. Otro, mi abuelo, hizo todo lo posible por impedir la renuncia de don Amadeo. Y a éste le he oído muchas veces sostener que había sido una lástima que el Bonaparte o el Saboya, tan extranjeros como los Borbones, no echase raíces en España. "Porque—añadía—, de éstos no se puede esperar nada bueno. Llevan en la masa de la sangre el absolutismo. Son incapaces de rectificar, de convertirse en reyes a la moderna". Y llevaba razón. Ya se ha visto. Y como ahora, naturalmente, no hay ningún Napoleón que pueda traernos un José, ni un Prim que nos traiga un Saboya, sólo cabe aceptar la República o soñar con una restauración de los

Borbones, que yo considero imposible, porque se levantarían hasta las piedras para rechazarla. Por eso he aceptado la República, y la defiendo. Porque no podemos optar...

—No es lo que piensan los monárquicos. ¿No oye usted los discursos de Goicoechea y de Pepito Pemán? ¿No lee los artículos de Honorio Maura y los libros de Gabriel?

—Están ciegos y sordos por el rencor. Igual que "todas esas" que no me saludan. España ha cumplido ya todos sus experimentos monárquicos. Podrá venir un dictador, de cualquier tipo, pero ¡lo que es un rey!

—Conformes. Y dentro de la República, ¿cuál es su situación, marquesa? ¿Es usted socialista?

—¡Tanto como socialista! Pero a mí no me asusta el socialismo, ni el comunismo. Aquí hacía falta una revolución. Y se está haciendo. Como se hizo en Inglaterra y se hizo en Francia y se hace en Rusia. Ya pasará la marejada, el terremoto y se fundará un orden nuevo. Si "todas esas" y "todos esos" pensarán como yo y formarán un partido republicano moderado...

La interrumpimos:

—Entonces, ¿su jefe es Miguel Maura?

—Es posible. Y, como a él, los "rencorosos" y los "ciegos"—los borbónicos—, me vuelven la espalda. A mí me dan lástima. Y risa. Ya caerán de su burro.

—¿Y si no caen?

—Los tiraremos—concluyó la marquesa republicana—, como los tiramos el 10 de agosto. Como los tiramos siempre, porque es un burro demasiado flaco y... demasiado burro.

Y terminó, en la lengua original de los Borbones:

—"Rien a faire avec ces gens là, mon cher!"

(Prohibida la reproducción).

TAURINAS

La primera nocturna

Con la supresión de las "nocturnas" en el Parlamento va a coincidir la aparición de las mismas en la Universidad del Chofre. Ya el sábado próximo vamos a tener la primera.

A las once menos cuarto de la noche, con la iluminación encendida y si el tiempo no lo impide, sonarán los clarines para que dé comienzo un festival, con arreglo al siguiente programa:

Primeramente se lidiará un novillo eral, de la ganadería—¡hemos a decir de la fábrica—de don Manuel Santos, de El Escorial, por Charlot, L'apísara y el Tonto.

Después se presentará el valiente rejoneador estilo portugués Antonio García (Carrilero), el cual en un magnífico caballo rejoneará otro eral, que si no muere de los retones será estoqueado por el valiente novillero Fernando Usán, de Zaragoza.

Luego viene lo que pudiéramos llamar parte seria. Ramón del Pinó, el simpatiquísimo y demasiado modesto Jardines, a quien ya es hora de comenzar a tomar en serio después de sus actuaciones en plazas castellanas, lidiará y matará dos hermosos novillos de la misma ganadería, con su correspondiente cuadrilla.

Pero aún falta lo más interesante: los regalos.

El año pasado, por algo que no nos acerbábamos a explicar, el público donostiarra se vió privado de este aliciente de los regalos. Aquello pasó y no es cosa de volver sobre ello.

En esta primera nocturna vuelven los regalos en la misma forma de siempre: incluido en el precio del asiento, cada boleto llevará su número.

¿Premios? El primero es el ideal del hombre "rebajador". Un empleo de dos meses en la empresa Pagés, a 300 pesetas mensuales y sin más obligación que la de presentarse a cobrar. ¡Y si quiere los dos meses adelantados, también se los pagan! ¿No es esto el ideal?

Segundo premio, una máquina de coser "Singer", nueva, de fábrica.

Tercer premio, un precioso mantón de Manila. Cuarto premio, un magnífico reloj de pulsera, de oro, para señora.

Quinto premio, un estupendo reloj de bolsillo para caballero.

Y sexto premio, una cartera de piel de Rusia, con "tripas" dentro.

¡Y todo por unas miserables "perras"!

U. P.

TECNOCRACIA

Hacia la jornada del cura

Por José Luis Ituarte

jornada del cura: media horita y un trago de vino.

Los tecnócratas bucean en "la alta mar de historia", como diría don José Ortega y Gasset en frase elegante como las botas de caña y los chalecos de fantasía. En la "Introducción to Technocracy", Howard Scott y sus huestes sientan el siguiente postulado fundamental: "Todos los fenómenos que tienen lugar en las operaciones funcionales de un mecanismo social son métricos". Los hechos más importantes y los más nimios sucesos pueden expresarse en complicadas fórmulas matemáticas que requieren un profundo conocimiento de las teorías de la relatividad.

Según la nueva filosofía, la evolución social depende únicamente del consumo de energía; el consumo de energía explica el pasado y predice el futuro. Si los españoles conquistaron América fué porque incas y aztecas consumían 2.000 calorías por día y por persona, mientras los españoles consumían 4.000. En los tiempos remotos en los que el único motor era el músculo humano, el hombre consumía 2.000 calorías; cuando se empleó la tracción animal el número de calorías subió a 4.000; hoy, con los progresos del maquinismo, con los saltos de agua, el petróleo, el gas y el carbón, el consumo diario de un norteamericano es de 154.000 calorías, es decir, cerca de cuarenta veces más que hace un siglo y 75 veces más que el hombre primitivo.

La nueva máquina Owens puede fabricar 36.000 botellas por hora. La "A. O. Smith Corporation", de Milwaukee, en el Estado de Wisconsin, lanza diariamente diez mil chassis de automóvil y bastan 208 hombres para esta prodigiosa producción. De 1912 a 1927 "The Buick Motor Car Company", ha aumentado su producción en un 1.400 por ciento, mientras que el número de trabajadores sólo ha crecido en un 10 por 100. En los Estados Unidos, la mano de obra de un coche de 3.000 dólares no pasa de 180 dólares. Los tecnócratas lanzan al aire esta risueña cascada de datos y nos dicen para nuestra íntima satisfacción que el mundo es muy rico, que sobra café en el Brasil, algodón en los Estados Unidos, trigo en el Canadá, reses en la Argentina y lana en Australia; que no hace falta que trabajemos, pues las máquinas lo harán por nosotros y para nosotros; que pronto estabeceremos la jornada del cura, media horita y un trago de vino.

Y, entre tanto, mientras en el Brasil se arrojan al agua cargamentos de café, mientras en los Estados Unidos se incendian campos de algodón y se quema el trigo en el Canadá, paran forzosamente hombres y fábricas, falta aquí el café y allí el trigo. Pero esto es porque el mundo está mal gobernado, al decir de los tecnócratas. Hay que acabar con el capitalismo y hay que acabar con el marxismo. Del capitalismo—dicen—se puede decir lo que Fontenelle en su lecho de muerte, cuando le preguntaron: "¿Cómo va eso?" y contestó: "Esto no va: se va". El marxismo seguirá al capitalismo en su ruina. En cuanto los técnicos cojan las riendas del gobierno, los salarios serán uniformes pero excesivamente elevados. En la tecnocracia existirá la libertad individual y la propiedad privada. Habrá arte y habrá religión. Viviremos todos ricos, felices y contentos, gozando mucho y trabajando poco.

El programa no puede ser más seductor. Como decía un personaje de zarzuela, el ideal de todo buen trabajador es vivir sin trabajar, y los ciudadanos de esta República de trabajadores anhelamos que llegue pronto el momento en que se cumplan las predicciones de Howard Scott y sus secuaces. Producción en masa, consumo en masa, y, sobre todo, la jornada del cura: media horita y un trago de vino.

Alumnos oceanógrafos

Hoy, a las once de la mañana, los alumnos que han terminado el curso en el Instituto español de Oceanografía, de Madrid, y que han venido a esta ciudad en viaje de estudios para visitar el Palacio del Mar con su Acuario y Museo, serán acompañados por su director, el ilustre catedrático y naturalista doctor don Odón de Buen, quien a la vista de dichas instalaciones explicará una interesante lección, con asistencia del jefe del departamento de Biología, don Fernando de Buen, y del director del Laboratorio del mencionado Instituto, don Frutos A. Gila. Entre los alumnos del curso actual que vienen a Donostia figuran un jefe y un oficial de la Marina del Uruguay,



SAN SEBASTIAN HACE 30 AÑOS

27 DE JULIO DE 1903. ~ La retreta con que comenzó el periodo de fiestas, y que salió a la calle la noche anterior, fué un completo éxito.

Hubo farolas del Gran Casino, del Club Cantábrico, de la guarnición y del Ayuntamiento. Farolas que eran verdaderas y artísticas carrozas hechas con gusto y con riqueza.

En torno a ellas iban comparsas, bandas de cornetas y músicas, con vistosos uniformes del primer Imperio, etc., etc.

Un gentío inmenso, agrupado en las calles, presenció el paso de la retreta, aplaudiéndola con entusiasmo.

El primer festejo oficial de la temporada había resultado muy bien.

~ El ministro de jornada subió a Miramar y puso a la firma del rey varios decretos que habían llegado en el expreso, que ya comenzó a venir con retraso.

~ En el Hotel Continental, el ex senador señor Marcoartú—ya entonces comenzó a sonar la palabra "enchufe", que no es cosa nueva—obsequió con un almuerzo a las autoridades, destacadas personalidades y prensa, para tratar de las relaciones fraternales que debían existir entre los países latinos. Todos estuvieron conformes en lo de la confraternidad, a juzgar por lo que dijeron en los discursos.

~ Entre los buenos donostiarras había causado una gran decepción lo ocurrido a la banda en Valencia, que se consideraba injusto, y se lanzó la idea de hacer a la entidad artística un gran recibimiento cuando llegase.

~ En la playa hubo un formidable escándalo entre dos bañeras, que se sacudieron. Intervino un celador, y entonces ambas contendientes se unieron contra él, le pegaron y le amenazaron con quitarle el empleo.

Los numerosos bañistas presenciaron el espectáculo con el regocijo que es de suponer.

~ Bueno, superior, magnífico fué el día, que, además, era festivo. Desde por la mañana, en que hubo misa de campaña en Ondarreta, hasta la una de la madrugada posterior, la animación fué grandísima: como de verano.